梵蒂岡圖書館藏
明清中西文化交流史
文獻叢刊

（第一輯）

15

張西平　［意］馬西尼（Federico Masini）
任大援　［意］裴佐寧（Ambrogio M. Piazzoni）
主編

大象出版社

BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊（第一輯）

15

張西平［意］馬西尼（Federico Masini）
任大援［意］裴佐寧（Ambrogio M. Piazzoni）主編

大象出版社

目錄

若瑟聖人行實……［葡］陽瑪諾述　一
大聖若瑟行實・聖母淨配聖若瑟傳……［葡］陽瑪諾、［法］馬若瑟述　四三
天學略義……［葡］孟儒望著　一二三
真福直指　二卷……［意］陸安德述　一九五
善生福終正路　二卷……［意］陸安德著　四七三

若瑟聖人行實

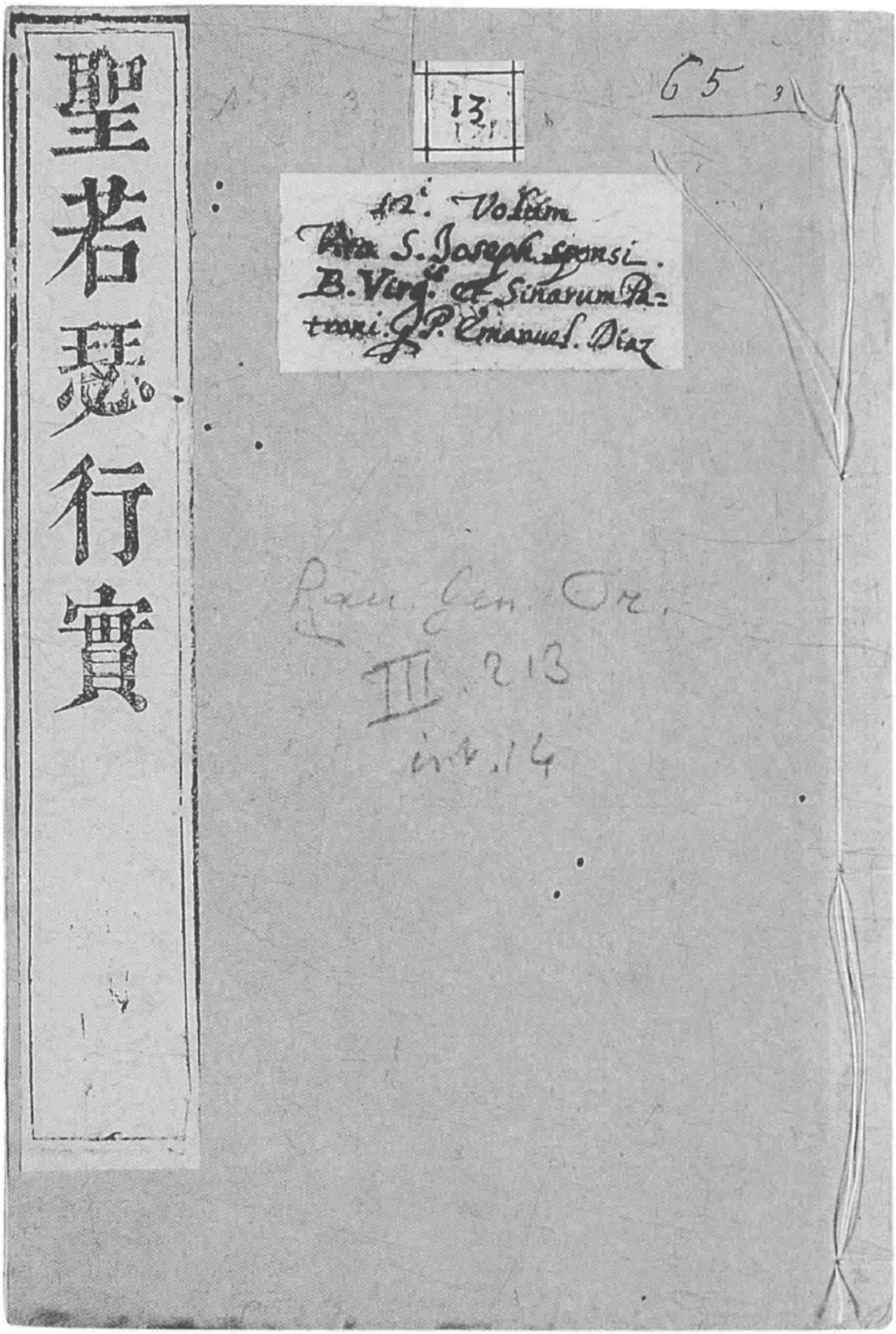
〔葡〕陽瑪諾述

提要

《若瑟聖人行實》，葡萄牙陽瑪諾述。清初雲間敬一堂刻本。梵蒂岡館藏號：RACCOLTA GENERALE-ORIENTE-III 213.14。

本書為天主教聖書類著作。作者陽瑪諾(P. Emmanuel Diaz, Junior, 1574—1659)，字演西，葡萄牙籍耶穌會士。明萬曆三十九年（1611）到廣東韶州（治今韶關），後相繼在北京、南京、南昌、寧波、福州、杭州等地傳教，曾任中國傳教區副省會長。著作尚有《天問略》、《聖經直解》、《天主聖教十誡直詮》、《輕世金書》、《唐景教碑頌正詮》等。本書撰述時間不詳，然費賴之著、馮承鈞譯《在華耶穌會士列傳及書目》著錄陽氏所撰天主教教義諸書，多刻於明崇禎九年（1636）之後，又言清順治五年（1648）陽氏『時在延平府傳佈宗教、編撰書籍』，故本書很有可能成於明崇禎末年至清順治初年這一段時間。全書大體可分三部分：首敘聖若瑟之生平；其次從『聖靈之福』與『聖身之福』兩個方面，闡述聖若瑟之『尊貴榮福』；末言世人若有求於主，當倚聖若瑟之績，並舉靈跡數端以證實之。書後並附《聖人若瑟禱文》。總的來看，其書即如卷前陽氏《自序》所言，力圖通過對聖若瑟生平、德行的敘述，使得『後之學人，視其德業，仿而效之』，起到『可矚我靈，可照我疵，益增明爽，漸入精蘊』的作用。徐宗澤《明清間耶穌會士譯著提要》稱讚之曰：『可為吾人神益不少也。』

本書開本23.5釐米×15.5釐米，版框高19.2釐米，寬14釐米。半頁九行，行二十字。白口，四周單邊，無魚尾。卷前有陽瑪諾《自序》。書名頁中題『聖若瑟行實』，左下題『雲間敬一堂藏板』，背面題『同會畢嘉、柏應理、魯日滿訂，值會陸安德准』。版心九頁前題『若瑟聖人行實』，後題『聖若瑟禱文』。其所題之訂正准印人，來華時間多在清順治十六年（1659）前後，其時陽氏已逝世，故此本應是刻於陽氏身後的清代初年。此本之外，梵蒂岡尚藏有一部與馬若瑟《聖母淨配聖若瑟傳》合刻之本，本次出版亦已收錄，詳細情況可見彼處提要。此外據古郎《中韓日文目錄》等記載，法國國家圖書館與臺灣輔仁大學圖書館亦均藏有此雲間敬一堂刻本。費賴之謂本書尚有康熙十三年（1674）刻本，則未知所指為何本。（謝輝）


聖若瑟行實
13
65
Rar. Cen. Or.
III. 213

57
聖若瑟行實
雲間敬一堂藏板

邊教規凡譯經典聖教諸書必二次看詳方允付梓
並鐫訂閱姓名于後：

遠西耶穌會士　陽瑪諾著
畢　嘉
同會　柏應理訂
魯日滿
值會　陸安德准

自序

古來聖人。凡諸行實。經典紀錄者。皆欲後之學人。視其德業。彷而效之耳。其在世間時。若日光徧照。使吾能矚。則可知心汙以圖澡潔。又若海嶼燧燧。令吾得明。渡世可臻天岸。故聖人寓地。指天國直途。引人步武以從其跡。久印于世。千載難泯。不可不遵之以行也。盲哉匪類。超躍弗遵古聖芳踪。則其芳踪幾于

滅息矣。吾主篤生羣聖。接踵迭出。吐其精英。奮其靈德。俾古聖所泯之遺跡。仍可遵依。或導愛德。或引謙光。或示忍耐。或令貞潔。種種美德。猗與休哉。聖若瑟厥行。衆德之一鑒也。可矚我靈。可照我疵。益增明爽。漸入精蘊矣。余循經謹錄。畧述其槩。爲聖若瑟行蹟云。

遠西 耶穌會士陽瑪諾謹譯

若瑟聖人行實

極西耶穌會士陽瑪諾述

大秦國內有名地曰納匝肋屬加理肋亞國乃聖母及吾主耶穌降孕之城而聖若瑟生卒處也納匝肋之義譯言聖也花也守也吾主諸聖之聖聖母諸淨之花若瑟爲吾主與聖母之保守命地之名如是夫豈偶然已哉經載若瑟譜系其始祖爲達未聖王二十五代至雅各爲聖若瑟之父有曰聖人居母胎時天主悉滌原罪滿錫聖寵已居然首出之聖人矣生八日

依國規集衆命名。天主默啓衆心。僉呼曰若瑟。若瑟譯言增益。又近流之茂木也。葢聖寵日增日益。又主爲聖寵無涯之海。聖母如江。聖人抱吾主。聆聖母訓。如嘉木植長流之濵。茂可知矣。當時王裔至繁。或貴富而握朝政。或貧乏而爲藝民。聖人既長。避尊愛卑。斲梓食力。聖盎博削曰。庸人即爲帝王。天主視之亦小。聖人即居卑爲窮丐。寔大人也。世貴非眞貴。賢聖輕之。此聖若瑟所以系出貴胄。而心甘賤技也。逾壯。誓守童身。主享其潔。因陟爲聖母至潔之偶。先是聖

母偕諸童女。居聖堂閨室。至德神功。奠超今古。年及笄。司教命歸本族擇配。聖母對曰。自居母胎。獻身眞主誓守至潔。抵今時刻矢心。豈可犯誓失信吾主耶。司教弗敢强。但國俗難許笄女弗姻。以故召閨境人。畢集聖堂。一心一口。求主決疑。正共祈時。忽聞臺上。巨聲曰。聖經明斷是疑久矣。經不云乎。救世之主來時。必達未聖王苗裔。所生之母。必乃至淨。若花發茂枝。而聖神安其上。今宜覓達未之後則是也。衆聆聖聲。厥疑未釋。蓋聖王胄繁。誰知其人。司教乃謂達未

主鬯者。曰。凡聖王之裔。未有室人。翌日盡聚聖堂。各執樹枝。若所執之枝。忽覩開花。即是天主所選聖女之淨配也。衆皆如命。惟聖若瑟之枝。倏萌美花。爲聖神攸降。衆覩厥奇。心疑頓釋。司教爲之祝福。因令與聖母結爲淨配。二聖知天主之意。罔敢不遵。時聖母齡十四。聖人已四旬有奇。既入本室。聖人于聖母前。誓守永貞。於是待聖母如童妹。異榻同心。邪情竟滅。身居塵世。淨勝天神矣。或謂伉儷之禮。爲延人類。今聖母與若瑟聖人。誓守童貞。則天主奚爲命配。曰。是

有數義其一。欲塞魔靈俾昧吾主降生之繇。經云主將借童女之胎降生救世若主生於無夫之女。則魔知爲眞主百計阻其救贖之功其一。欲全聖母貞名主既選之爲母。人見無夫有子。則疑其淫其一。不罹本國之刑。國俗無夫而娠。則衆石擊之。其一。欲分聖母之勞。聖母盡謝世財。專務神工。甘居神乏。宜有淨配同荷家任。以備日需。其一。聖母將來欲免酷王之害。必離本國。久避異境。無配則難獨往。獨居獨歸。其一。欲立善配之表。使世配效其相信相愛相合等德。

其一。欲示將來淨配。互約守貞。以立奇勳。以膺厚報。知此數義。則知上主命配厥旨。微矣。配後四閱月。天神。嘉俾厄爾。夜報聖母以天主借胎降世之故。聖母甫諾。而天主費畧隨降聖胎。聖人適居他處。弗知胎故。既而天神語之曰。勿疑。淨妻有胎。匪由人力。乃聖神之工。所胎者。實天主聖父眞子也。生後命名耶穌。寔是爲救世者主。聖人既知淨妻已陟聖母高位。愛敬彌篤。事之彌謹。聖母領報彌月。誕主耶穌。聖人時拜懷之。勤行保傅之職。既生八日。依古教行割損之禮。

視聖孩聖血沾濡。聖人不禁心痛。越五日。三王來朝吾主聖人亟迓引入。知主將救贖普世。不勝心喜。奈世樂甚促。世苦甚多。本國虐王。覬三王來朝。懼眞主降世。異日必陟王位。欲謀殺之于孩時。以固國基。天神現示聖人。告王惡計。命攜主遠避異國。聖人急告聖母治任。更深出城。一領神告。隨即登程。可知其貧遠路徒行。資斧乏絕。可知其苦。惟思其苦。悉爲保主。苦變爲樂。既追異國。無親無友。無田廬生業。誅茅以居。鉏斷代穡。僅得養身。字主。越五年。虐王死。天神復

告聖人。俾還本鄉。聖人依命。路苦如前。厥後供主用需。保愛日切。主年已三十。選徒敷教。欲恒巡他境時聖人春秋七十有奇。追隨不便。主欲以永福報功。命之謝世。雖無危病。日就枕席。吾主聖母。左右慰之。天神環立待逝。聖人合掌俯首。祈主降福。主慰之曰。福矣。往矣。後人遇予保。逝期。或自祈。或爲人代祈。因揚予保之聖。予將降福是人焉。聖人感恩。怡然安逝。時春分前一日也。主命萬神。送靈置之古聖候所。又命天神。敬殮聖屍。恭備葬具。與聖母躬送。瘞於若撒

之谷。迨王受難復活。提祐古聖。及聖若瑟之靈現。慰聖母。旋隨王昇天。陟於永福高座焉。厥後聖女彼理日大。欲知聖人功績。聖母現身告曰。貞夫在時。其言悉聖無一無益。無一觸人。忍恕觸已。以吾心意爲心意。其軀在地。其靈遊天。視其在世。若已死者然。難言其在世之績。難盡其在天之榮。言畢。聖母不見。緣此觀之。聖人之至德榮福。亘古及今。除聖母外。有如聖人者難矣。其尊貴榮福祈效。史不勝載。畧舉數端。以備精修者觀焉。

世貴與眞貴異。然亦有可借觀者。敵體則耦尊也聖母爲天上之后。天主之下。神聖之上。無有與擬尊者。聖母尊。則聖配可知也。且他聖。必待形盡而神乃升。始可謂王。惟若瑟居下地亦王。蓋聖母已處至尊。若瑟即騰高位也。

神於人。尊矣。萬神悉遵聖母之命。聖母復遵若瑟之命。其尊何如。且主保養萬彙而爲之父。顧獨甘受若瑟之保。甘受若瑟之養。甘有其子之稱。若瑟命主作工。命主行止。主無不依。聖母之下。無有尊

逾若瑟者。譬之巨室。欲嫁其女。必貴富名閥相等乃可。聖母固天主聖父之女也。聖父視千古諸聖無可匹聖女者。卒以屬之若瑟。以其德差耦聖母。固知當時衆聖之尊。若瑟其第一也。

經記主復活時。古聖多偕主復活。若瑟亦同主復活。同主現慰聖母。又於主昇天日。若瑟聖靈聖軀。偕主上升。而依極高之功。享極高之位。欲知其位何位乎。先賢解經曰。其座安聖母之右。聖母在上。餘神聖咸居其下。聖伯爾納巨聲諭衆曰。勿疑。勿

若瑟聖人行實

疑聖若瑟於天國諸聖中。除聖母外惟若瑟第一也。時有十字金架。自空而下。安於聖人之頂。以証其言之眞焉。眞証之據有二。其一。在世弗離聖母。極近吾主。恒聆聖訓。恒視聖德。在世近。則在天亦近者。理也。其二。主嘗曰事予享予。則知人在世。事主愈勤。在天享主福愈渥。他聖守主規誡。得成其聖。靈雖近主。而身寔遠。惟若瑟形神俱近吾主。嬰時若瑟襁負。長時若瑟勤業以養。其比衆聖近主何如耶。位尊何如耶。

右論特聖靈之福耳。多賢又進論聖身之福。曰。聖人之身。皆備四奇。光明一。永存二。輕迅三。透實四。是奇衆聖皆備。姑置勿論。惟天主另備三晃。以別聖之三品。致命一。童貞二。太師三。聖若瑟三晃皆備。何謂致命之聖。若瑟在世。雖獲免虐王之刑。然爲主多年茹苦。又主之諸苦。皆爲其苦。亦可謂致命之晃。至其守貞之難。日見聖母之淨。日加其貞。經舉吾主曰。其遊至馨白花之中。解曰。花者。聖母聖若瑟也。白爲淨德。馨爲諸德之集。是謂童貞之

見太師者何蓋以悟認主以心實信以口傳人皆認皆信聖若瑟隨處勸人僉聆聖訓而認主信主者多非太師而何吾是以知聖若瑟三見皆備也世人欲有求於主宜倚聖若瑟之績百求而不一負也譬有求於王非貴寵臣無可恃者貴臣愈寵國王愈允求愈易也夫人孰不神乏孰靈寬無需而可無祈主孰有功績足以自恃孰不須尊寵聖人爲我代祈夫天國貴寵之聖則無如聖若瑟矣德肋撒聖女曰他聖祈時如役求主主時可時否

若瑟聖人祈時。如父求子。主恒許亦如子。彼在世命主。主諾。承命而行。在天所主。主亦諾。諾承求而許也。

聖人升天後。曾示現於修士曰。來示爾敬吾之禮。吾在時所樂七。所苦亦七。爾宜日念天主經。聖母經七次。以念吾樂吾苦。是爲敬吾之禮也。吾樂者何。天神告吾聖母所胎。寔乃天主聖父之子。一也。聖嬰誕時。吾見無數天神。降臨拜揚主生。二也。念耶穌聖名。實乃救世之主。三也。聆西默盎美主之

詞。四也。入日多國時。見神像自仆破碎。五也。久居異地。天神復告以歸。六也。失聖童三日復得。七也。吾苦者何。覺聖母有胎。弗識其繇。一也。見聖孩生於隆寒。臥於馬槽。僅有敝衾蓋體。二也。聖孩割損時。見聖血廣流。聆呱泣哀聲。三也。聆西默盎預告主受難之狀。四也。聞惡王欲殺聖孩。五也。聞新王比往者更厲。恐亦謀殺聖孩。六也。歸聖府。在路失主。七也。爾會斯苦樂。而誦前經。吾鑒爾念。享斯經。而免爾患焉。是則爲敬吾之禮也。言畢不見。

近古一商人。每年於主誕日。大設盛宴。出覓三貧。老男一。婦女一。小孩一。若請若瑟聖母吾主者然。躬進膳酌。三貧享濟。商則欣躍。若吾主聖母若瑟親受焉。厥後商病劇將逝。吾主偕二聖現慰曰。爾來。爾來。爾生時爲吾舍食貧人。吾今舍爾於天堂麗室。食爾以天堂珍味。言訖。商瞋目而安逝。

昔有一士。恒念聖若瑟。命工繪容。日加虔敬。未幾。疫氣流行。士染將斃。於是時。病昏弱。止念肉身。盡忘靈魂。歎曰。惟聖若瑟弗顧。奈何。聖人憐而降臨。

先責厥逝。後命急告解。且曰。爾命在呼吸。遲則已矣。士始覺其非。悉如聖命。禮畢。即逝。聖人接其靈魂。偕昇天國焉。

古有二修士渡海。風急舟碎。衆盡沉。二士幸遇薄板乘之。蕩漾三晝夜。力乏危甚。仰天大呼聖若瑟名以求助。求僅出口。倏見一人。威儀可敬。善言解驚。親手導板。不覺抵岸。乃謂之曰。吾若瑟聖人也。自後宜加奉敬。以應爾求焉。

聖人若瑟禱文

啓天主矜憐我等

應天主矜憐我等

啓基利斯得俯聽我等

應基利斯得矜憐我等

啓基利斯得垂允我等

應矜憐我等

啓在天天主父者

矜憐我等

贖世天主子者

矜憐我等

聖神天主者

矜憐我等

三位一體天主者

聖若瑟禱文

聖瑪利亞　爲我等祈

天主聖母　爲我等祈

童身之聖童身者　爲我等祈

瑪利亞耶穌之母　爲我等祈

瑪利亞若瑟之淨配　爲我等祈

若瑟瑪利亞之淨配　爲我等祈

若瑟鞠養耶穌者　爲我等祈

孰合主心之人　爲我等祈

大智殫忠之臣　爲我等祈

瑪利亞童貞之護　爲我等祈
瑪利亞貞潔之証　爲我等祈
瑪利亞協助之輔弼　爲我等祈
瑪利亞之伴慰　爲我等祈
爲瑪利亞特被主寵者　爲我等祈
於貞德爲最潔者　爲我等祈
於謙德爲最深者　爲我等祈
於愛德爲最熱者　爲我等祈
於超性神工爲最高遠者　爲我等祈

天主聖神所稱義人者　爲我等祈

蒙主默啓明達

天主降生與義者　爲我等祈

瑪利亞懷姙吾主與爾同詣

白冷郡者　爲我等祈

逆旅無寓投次馬棧者　爲我等祈

偕瑪利亞敬禮聖嬰

于馬槽者　爲我等祈

偕瑪利亞奉聖嬰遵行

古禮稱揚耶穌聖號者　爲我等祈
偕瑪利亞詣聖殿獻
耶穌于天主者　爲我等祈
因天神致告攜聖嬰暨
聖母亟避往日多國者　爲我等祈
惡王既殞攜聖嬰暨
聖母仍旋故里者　爲我等祈
偕瑪利亞憂覓
耶穌獨留都城者　爲我等祈

三日後喜遇耶穌坐論

于司教之中者　爲我等祈

生時爲萬君之君

所敬順者　爲我等祈

聖經稱頌爾爲瑪利亞誕

生耶穌之淨夫者　爲我等祈

若瑟吾儕之轉達　伏祈俯聽我等

若瑟吾儕之主保　伏祈俯聽我等

於諸艱難　聖若瑟視救我等

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

於吾衆候
爲天主從無始際預簡
爾之弘恩
爲爾至淨之婚配
爲爾一生諸苦勞
爲爾諸德
爲爾諸勳
爲爾榮福
凡受爾庇廕者

聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
聖若瑟視救我等
伏祈俯聽我等

以爾轉求耶穌

賜我齊罪過之赦　伏祈俯聽我等

以爾懇恩于爾淨配

瑪利亞暨耶穌之前　伏祈俯聽我等

以爾轉求俾凡守貞者

咸沐爾之貞德　伏祈俯聽我等

以爾轉求俾凡伉儷者共邀爾

之節義及聖愛和睦　伏祈俯聽我等

以爾轉求俾凡訓子者

仰遵聖教之規誡　伏祈俯聽我等
以爾轉求俾凡立會
虔事爾者酬以特恩　伏祈俯聽我等
以爾轉求俾凡恃怙爾者
自生至死悉荷憐懞　伏祈俯聽我等
以爾轉求俾已亡諸信者
息止安所　伏祈俯聽我等
除免世罪天主之羊羔　耶穌救我等
除免世罪天主之羊羔　耶穌允我等

除免世罪天主之羊羔　耶穌憐我等

啓滿被榮福大聖若瑟爲我等祈。

應幸致我等承基利斯得所許之弘錫。

啓請衆同禱

至能至仁者天主惟主預簡義人達味之裔聖若瑟爲童貞聖母瑪利亞之淨配復選伊爲鞠養耶穌者祈主爲彼勳勞俾聖而公會樂享太平併賜我等咸受永照之安慰。應亞孟

啓伏望吾主荷蒙至聖母淨配之功績翼衛我等。五

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

力所不能。惟賴其轉達。莫不允獲。乃爾與天主罷德肋。及天主斯彼利多三多爲一天主。乃生乃王。世世亞孟。

聖教禮文

此此亞亞。

歲朝交天主教祈祝禮文 一 天主教祈祝禮文

天主教祈祝禮文

大聖若瑟行實・聖母淨配聖若瑟傳

〔葡〕陽瑪諾、〔法〕馬若瑟述

提要

《大聖若瑟行實》，葡萄牙陽瑪諾述；《聖母淨配聖若瑟傳》，法國馬若瑟述。清北京天主堂重刻本。梵蒂岡館藏號：BORGIA CINESE 349.19。

本書為《聖若瑟行實》與《聖若瑟傳》合刻之本。有關《聖若瑟行實》的情況，已見前單刻本之提要中。《聖若瑟傳》作者馬若瑟（Joseph-Henrg-Marie de Prémare，1666—1735），法籍耶穌會士。約於清康熙三十七年（1698）左右隨白晉來華，先後在江西饒州、南昌、九江等地傳教，並曾一度往北京輔助白晉進行有關《周易》的研究。雍正帝即位後，被逐至廣州，後卒於澳門。著作尚有章回體小說《儒交信》，漢語語法研究著作《漢語劄記》，以及《趙氏孤兒》等中國典籍翻譯類著作。據費賴之著、馮承鈞譯《在華耶穌會士列傳及書目》所載，本書應刻於清康熙六十年（1721）後，故當撰成於此年或稍早。全書大致可分為兩部分：第一部分闡述聖若瑟的生平事蹟，特別突出其作為聖母淨配的崇高地位與聖德；第二部分列舉信徒當求聖若瑟之六端，即失重物者當求、思潔身清心者當求、在婚姻桎梏中者當求、欲勸人棄邪歸正者當求、欲學恭默思道之聖法者當求、願得善終者當求，以及敬事聖若瑟之九端，包括愛敬瑪利亞、敬奉聖若瑟聖像等等。值得注意的是，本書撰述的主要目的，似乎並不在於向教外人士傳播教理，而更多的是面向教徒解說神學含義，如卷前馬氏《小引》所說：

『《聖若瑟傳》一書，凡在天主聖教而明道理者，則可觀而達其意。苟或未奉教，或理不通者，則看之無味，故不傳之於伊等可也。』在明清時期傳教士所著譯的聖人行實類作品中，本書亦由此成為別具一格的一部著作。

本書開本 26.7 釐米 ×17.7 釐米，版框高 20 釐米，寬 15.2 釐米。半頁九行，行二十字。白口，四周雙邊，無魚尾。《大聖若瑟行實》前有陽瑪諾《自序》，書名頁中題『聖若瑟行實』，左下題『京都天主堂重刊』。背面題『同會畢嘉、柏應理、魯日滿訂，值會陸安德准』，版心題『聖若瑟行實』。《聖母淨配聖若瑟傳》前有馬若瑟《小引》，書名頁題『聖若瑟傳』，背面題『同會戴進賢、白晉、費隱仝訂，值會德瑪諾准』，版心題『聖若瑟傳』。此外據古郎《中韓日文目錄》記載，法國國家圖書館亦藏有此合刻本。法國國家圖書館又別藏《聖若瑟傳》單行本一種，乃清同治十一年（1872）徐家匯刻本，中國國家圖書館亦藏有此本。（謝輝）

聖若瑟行實

Vangin Cuma
349
(19)

聖若瑟行實

京都天主堂重刊

遵教規凡譯經典聖教諸書必三次看詳方允付梓

竝鐫訂閱姓名于後

遠西耶穌會士　陽瑪諾著

畢　嘉

同會　栢應理訂

曾日滿

值會　陸安德准

自序

古來聖人。凡諸行實。經典紀錄者。皆欲後之學人。視其德業。彷而效之耳。其在世間時若日光徧照。使吾能矚。則可知心汙以圖澡潔。又若海嶼燧燧。令吾得明。渡世可臻天岸。故聖人寓地。指天國直途。引人步武以從其跡。久印于世。千載難泯。不可不遵之以行也。盲哉匪類。超躍弗遵古聖芳踪。則其芳踪幾于滅息矣。吾

主篤生羣聖。接踵迭出。吐其精英。奮其靈德。俾古聖

所泯之遺跡。仍可遵依。或道愛德。或引謙光。或示忍耐。或令貞潔。種種美德。猗與休哉。聖若瑟厥行。衆德之一鑒也。可矚我靈。可照我疵。益增明爽。漸入精蘊矣。余循經謹錄。畧述其槩。爲聖若瑟行蹟云。

遠西　耶穌會士陽瑪諾識

大聖若瑟行實

遠西耶穌會士陽瑪諾述

泰西國內有名地曰納匝肋。屬加理肋亞國。乃聖母及天主耶穌降孕之城。而聖若瑟生卒處也。（納匝之義、譯言、聖也。花也。守也。）耶穌諸聖之聖。聖母諸花之花。而聖若瑟近守耶穌聖母。古人命地之名如是。夫豈偶然哉。

經載聖若瑟譜系爲達未聖王廿五代孫、雅各之子。又聖賢曰、聖若瑟胎時。天主悉滌原罪。滿錫聖寵。已居然首出之聖人矣。

生八日依國規集衆命名天主默啟衆心僉呼曰若瑟若瑟譯言增益之義蓋耶穌爲聖寵無涯之海聖比如近流之茂木也母不息如江聖若瑟抱吾主聆聖母訓故聖寵日增日益如嘉木植長流之濱茂可知矣

斯時王裔至繁或富或貴而握朝政者甚多聖若瑟避尊愛卑斲梓食力聖益博羅削曰庸人即爲侯王天主視之亦小聖人即爲窮丐天主視之實大也世貴非眞貴賢聖輕之此聖若瑟系出貴胄而心甘賤技也逾壯誓守童身主享其潔因陟爲聖母至潔之

偶。

先是聖母偕諸童女居聖堂閨室。至德神功。夐超今古。年及笄。司教命本族擇配。聖母對曰。自居母胎。獻身眞主。誓守至潔。抵今時刻矢心。豈可犯誓失信吾主耶。司教弗敢强。但國俗難許笄女弗姻。以故名闔境人。畢集聖堂。一心一口。求主決疑。正共祈時。忽聞臺上巨聲曰。聖經明斷是疑。久矣。經不云乎。救世之主來時。必達未聖王苗裔。所生之母。乃至潔至淨。若花發茂枝。而聖神安其上。今宜覔達未王之後。則是

也。衆聆聖聲。厥疑未釋。葢聖王胄繫。誰知其人。司教乃謂達未之宗者曰。凡聖王之裔。未有室人者。翌日盡聚聖堂。各執樹枝。若所執之枝。忽覩開花。即是天主所選聖女之淨配也。衆皆如命。是日咸執枝入堂。惟聖若瑟所執之枝。倏萌美花。爲聖神攸降。衆覩厥奇。心疑頓釋。司教爲之祝福。因令與聖母結爲淨配。二聖知天主之意。罔敢弗遵。時聖母齡十四。聖若瑟已四旬有奇。既入本室。聖若瑟於聖母前誓守永貞。於是待聖母如童妹。異榻同心。邪情竟滅。身居塵世。

淨勝天神矣。

或謂伉儷之禮爲延人類。今聖母與若瑟聖人誓守童貞。天主奚爲命配。曰是有數義。其一欲塞魔靈俾昧吾主降生之由。經曰主將借童女之胎降生救贖若主生於無夫之女。則魔知爲眞主。百計阻其救贖之功。其二欲全聖母貞名。主選之爲母。人見無夫有子。則疑其淨。其三不罹本國之刑。國俗無夫而娠。則衆石擊之。其四欲分聖母之勞。聖母盡謝世財。常務神工。甘居神乏。宜有淨配同荷家任。以備日需。其五

聖母將來欲免虐王之害。必離本國。久避異境無配。則難獨往獨居獨歸。其六欲立善配之表。使世配效其相信相愛相合諸德。其七欲示將來淨配互約守貞。以立奇勳。以賚厚報。知此數義。則知上主命配。厥旨微矣。

配後四閱月天神嘉俾爾夜報聖母以天主借胎降生之故。聖母甫諾。而天主費畧遂降聖胎。聖若瑟適居他處。弗知胎故。既而天神語之曰。勿疑。淨妻有胎。匪由人力。乃聖神之功。所胎者天主聖父眞子也。生

後命名耶穌。實爲救世者主。聖若瑟既知淨妻已陟聖母高位。愛敬彌謹。聖母領報彌月。誕生耶穌。聖若瑟時拜之懷之。勤行保傅之職。既生八日。依古教行割損禮。視聖血沾濡。聖若瑟不禁心痛。越五日、三王來朝吾主。聖若瑟急迓引入。知主將救贖普世。不勝心喜。奈世樂甚促。世苦甚多。本國虐王見三王來朝。懼眞主降世。異日必陟王位。欲謀殺之。以固國基。天神現示聖若瑟告王惡計。命携聖嬰遠避異國。聖若瑟急告聖母治任。夜深出城。隨卽登程。可知其貧。遠

路徒行。斧資乏絶。可知其苦。惟思其苦。悉爲保主。苦變爲樂。既迨異國。無親無友。無田廬生業。誅茅以居。針斲代犢。僅得養身度日耳。越五年。虐王已死。天神復告聖若瑟俾還本鄉。路苦如前。厥後供主用需。保愛日切焉。

至主年三十。遐徒敷教。欲恒巡他境。時聖若瑟春秋七十有奇。追隨不便。主欲以永福報功。命之謝世。雖無危病。日就枕席。吾主聖母左右慰之。天神環立待逝。聖若瑟合掌俯首。祈主降福。主慰之曰。福矣。往矣。

後人欲爾保逝期。或自祈。或代人祈。因揚爾保之聖。爾將降福世人焉。聖若瑟感恩。怡然安逝。時春分前一日也。主命萬神送聖靈於古聖候所。又命天神敬殮聖屍。恭備塟具。與聖母躬送。瘞於若撒發之谷。迨主受難復活。提佑古聖及聖若瑟之靈。現慰聖母。旋隨主升天。陟於永福高座焉。

厥後聖女彼理日大欲知聖若瑟功績。聖母現身告曰。貞夫在時。其言悉聖。無一無益。無一觸人。忍怒觸。已以吾心意爲心意。其軀在地。其靈遊天。視其在世。

若已死者然。難言其在世之績。難言其在天之榮。言畢。聖母不見。

由此觀之。聖若瑟至德榮福。且古及今。除聖母外。有似其聖者難矣。其尊貴榮福奇效。史不勝載。畧舉數端。以備精修者觀焉。世貴與眞貴異。然亦有可借觀者。敵體則耦尊也。聖母爲天主之太后。天主之下。神聖之上。無有與擬尊者。聖母尊。則聖配可知也。且他聖必待形盡而神乃升。始可謂王。惟聖若瑟居下地亦王。葢聖母已處至尊。聖若瑟卽騰高位也。神與人

尊矣。萬神悉尊聖母之命。聖母復尊聖若瑟之命。其尊何如。且主保養萬彙而爲之父。乃獨甘受聖若瑟之保。甘受聖若瑟之養。甘有其子之稱。聖若瑟命主作工。命主行止。主無不如命。聖母之下。無有尊逾聖若瑟者。譬之巨室。欲嫁其女。必貴富名聞相等乃可。聖母、固天主聖父之女也。聖父視千古諸聖無可匹聖母者。因以屬之聖若瑟。以其德差耦聖母。故知當時衆聖之尊。聖若瑟其第一也。經記主復活時。古聖多偕主復活。聖若瑟亦同主復活。同主現慰聖母。又

於主升天日。聖若瑟聖靈聖軀。偕主上升。而依極高之功。享極高之位。欲知其位何位乎。先賢解經曰。其座安設聖母之右。聖母在上。餘神聖咸居其下。聖伯爾納巨聲諭衆曰。勿疑勿疑。天國諸聖中。除聖母外。惟聖若瑟第一也。時有十字金架自空而下。安於聖若瑟之頂。以證其言之眞焉。眞證之據有二。其一在世弗離聖母。極近吾主。恒聆聖訓。恒視聖德。在世近在天亦近者。理也。其二主嘗曰。事予。享予。則知人在世事主愈勤。在天享主福愈顯。他聖守主規戒。得成

其聖靈雖近主。而身實遠。惟聖若瑟形神俱近。吾主嬰時。聖若瑟襁負之。長時、聖若瑟勤業以養之。其比衆聖近主何如耶。此特聖靈之福耳。多賢又進論聖身之福曰。聖若瑟之聖身。全備四奇。光明一。永存二。輕迅三。透實四。是奇姑置勿論。天主惟另備三晃以別聖三品。致命一。童貞二。太師三。聖若瑟三晃皆備。何謂致命之聖。聖若瑟在時。雖獲免虐王之刑。然爲主多年茹苦。又主之諸苦。皆爲其苦。亦可謂致命之晃。至於守貞之難。日見聖母之淨。日加其貞。經舉吾

主曰。其遊至馨白花之中。解曰、花者。聖母聖若瑟也。白淨德馨。二者爲諸德之集。是謂童貞之晃。太師者何。葢以悟認主。心實信。以口傳人皆認皆信。聖若瑟隨處勸人。僉聆聖訓。而認主信主者多。非太師而何。是以知聖若瑟三晃皆備也。

世人欲求天主。宜以聖若瑟之績。百求不一負也。譬有求於國主。非貴寵之臣無可恃者。貴臣愈寵。國主愈允。求愈易也。夫人孰不神之。孰不靈魂無需。而可弗求主。孰有功績足以自恃。孰不須尊寵聖若瑟爲

我代祈夫天國貴寵之聖。則無如聖若瑟矣。德助撒聖女曰。他聖祈時。如役求主。主時可時否。聖若瑟祈時。如父祈子。主恒許。亦如在世。聖若瑟命主。主諾。承命而行。在天祈主。主亦諾諾承求而許也。聖若瑟升天後。曾示現於修士曰。來。我示爾敬吾之禮。吾在世時。所樂七。所苦亦七。爾宜日念天主經聖母經各七次。以念吾樂吾苦。是爲敬吾之禮也。吾樂者何。天神告聖母所胎。實乃天主聖父之子。一也。聖嬰誕時。無數天神降臨。拜揚主生。二也。念耶穌聖名

實乃救世之主。三也。聆西默盎美主詞。四也。入日多國時。見主神像。自仆破碎。五也。久居異地。天神復告以歸。六也。失聖童三日復得。七也。吾苦者何覺聖母有胎。不識其由。一也。見聖嬰生於隆寒。卧於馬槽。僅有敝衣蓋體。二也。聖嬰割損時。聖血廣流。聆呱泣哀聲。三也。聆西默盎預言受難之狀。四也。聞惡王欲殺聖嬰。五也。聞新王比往者更厲。恐謀殺聖嬰。六也。歸聖府。在路失主。七也。爾會斯苦樂而誦經。吾鑒爾念。享斯經。而免患焉。是則爲敬吾之禮也。言畢不見

有一商人每年於主誕日。大設盛宴。出覔三貧老男一。婦女一。小孩一。即如請聖若瑟聖母吾主然躬進膳。酌三貧享際。商則欣躍。即若吾主聖母聖若瑟親受焉。厥後商病將逝。吾主偕二聖現慰曰。爾來爾來。爾生時爲吾舍食貧人。吾今舍爾於天堂麗室。食爾以天堂珍味。言訖。商瞑目而安逝矣。

昔有一士。恒念聖若瑟聚數人共一會。加虔敬禮。其年疫氣流行。士染疫將斃。於是病勢昏弱。止念肉身。盡忘靈魂。歎曰。聖若瑟亦弗顧也。聖若瑟憐而降臨。

先責厥迷。後命急告解。且曰、爾命在呼吸。士始覺其非。悉如聖若瑟命。禮畢即逝。聖若瑟接其靈魂。偕升天國焉。

古二士。隱修。渡海。風急舟碎。衆盡沉。二士幸遇片板乘之。蕩漾三晝夜。力乏危甚。仰天大呼聖若瑟名以求助。倏見一人。威儀可敬。善言解驚。親手導板登岸。謂之曰。吾若瑟聖人也。以爾勤修敬奉。故應爾求焉。

聖若瑟傳

極西耶穌會士　馬若瑟　述

戴進賢

同會　白晉　仝訂

費隱

值會　德瑪諾　准

聖母淨配聖若瑟傳

耶穌會士馬若瑟述

小引

天下之事。有當信者。有不當信者。有可信者。有不可信者。三等而已。當信者何。凡天主聖經。聖教眞傳。如信經十二節。及聖教會之已定者。有確理。有實據。是也。不當信者何。凡子平堪輿佛老異端者。悖理敗俗無憑可依。是也。可信者何。凡聖經未書。聖會未定。然無礙眞理。如此傳所謂諸聖中無一可與聖若瑟比肩。且不獨其

神靈在天。即其肉軀並在天者。是也。吾人當信而信。不當信而不信之。不獨免罪。且大有功焉。若當信而不信。不當信而信之。則其罪重矣。至於可信者。信之有利。不信之固無害云。聖若瑟傳一書。凡在天主聖教而明道理者。則可觀而達其意。苟或未奉教。或理不通者。則看之無味。故不傳之於伊等可也。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

聖母淨配聖若瑟傳

耶穌會士馬若瑟述

聖史書吾主耶穌之譜曰。雅各生若瑟。若瑟爲瑪利亞淨夫。瑪利亞生耶穌。惟深察此聖經之旨。爲能揣度聖若瑟之高。蓋信耶穌爲天主第二位聖子。又視瑪利亞爲天主耶穌之母。則瑪利亞之崇位可知。而所謂母以子貴者。正此之謂也。既知瑪利亞實爲天主聖母。且識聖若瑟爲瑪利亞淨配。則聖若瑟之尊貴。不待言而自明。吾嘗謂夫因妻尊者。乃此之謂也。

蓋耶穌瑪利亞若瑟之美好。必有所從出之寶源。猶如美木之嘉實。皆生於其根焉。上父之元子也者。耶穌至尊之源也。天主聖母也者。瑪利亞萬美之本也。聖母聖配也者。若瑟高大之根也。是故聖史稱若瑟爲瑪利亞之夫。至矣。安有所尚之哉。

吾曰。聖若瑟於未生之先。被天主異寵。以滌其原罪之染。則瑪利亞之聖配。宜其被恩如此。然斯重賜也。他聖猶有同得者也。吾曰。聖若瑟居世之時。天主恩祐彌備。無私欲之萌。並無本身之罪。則童身聖母之

淨配宜其蒙潔且聖如此然茲洪惠也人猶或有同得者也吾曰聖若瑟去世而歸之後其靈與形並昭於天則天國母皇之尊配又宜其顯如此然斯榮光也未必不延於他聖者也吾惟曰未有天地之先上主豫選若瑟以登瑪利亞夫主之高位斯爲盡矣而萬聖之衆不可以通矣

自聖若瑟而上千古無一習知童身之美而誓死不損者如亞巴郎依撒格雅各等盛德之人是也男間若瑟首矢卒世童貞一如瑪利亞女中之首志終身

潔淨。然若瑟年高於瑪利亞。故又唱之於其前。而瑪利亞和之於其後。二聖無表可效。無師可法。當是之時。人人候望救世者降生。所以男娶女歸。無不以得子爲大欲。獨若瑟與瑪利亞。不願以產子之故而損乃貞。上主既允其所貴之淨。救世者又降而爲其子。則男女育子。與不失童身。似不可兩得焉。而兼得之者也。

聖傳云。因聖女瑪利亞蚤喪父母。故當世俗婚期。司教者代議嫁之。奉天主深旨。擇若瑟以爲其配。聖若

瑟明知婚姻本無損乎童身者。況假婚姻之禮可以隱藏守貞之美而且深喜其精修之不暴焉。於是順司教之命。而許瑪利亞爲本體之主。瑪利亞亦知若瑟實爲持潔之信士。必不至妨礙於保貞。是故亦順司教之命。而許若瑟爲本體之主。夫婦互相爲形體之主。婚姻之正理。全備於此。夫以童身之男童身之女。互相爲主。雖終生無人道之事。然較諸世俗夫婦。其情更切。其婚更誠。蓋耶穌之於人倫也。正之也。不變之也。由此觀之。天主耶穌既爲瑪利亞之子。則母命其子。豈非理邪。瑪利

亞既爲若瑟之妻。則夫使其婦。不亦宜乎。

天下萬國通法並云。凡田園之所生者。不獨爲田園之所有。乃田園之主。皆得以爲已有也。今若瑟之於瑪利亞、夫之於婦也。正猶主人之於田園焉。瑪利亞雖爲幽閟之清泉、常閉之神園。而若瑟不獨爲守此園泉之人。亦實爲神園之主也。是以美園所開之芳華。所生之大果。不得謂瑪利亞獨有之。乃聖若瑟亦皆以爲已有也必矣。雖天主耶穌確然非若瑟之所生。然若瑟眞爲瑪利亞淨夫。而耶穌眞爲瑪利亞之

子。則視耶穌爲若瑟之子。豈不似常理之當也歟。惟瑪利亞爲能有其實。惟若瑟爲能有其名。當時同鄉之人皆謂耶穌爲若瑟之子。且救世者必爲先王達未之子也。今聖史序耶穌之列祖。卽若瑟與達未並立在其中矣。況聖嬰耶穌在若瑟懷內。常抱其頭。未必不曰。爾爲我父。又聖若瑟極愛耶穌之間。亦未嘗不曰。爾爲我子。至於聖母因失聖子同若瑟訪求之三日。然後得之於聖殿之中。於是聖母指若瑟而語耶穌曰。兒也曷俾我輩加茲。爾父暨予痛切覓爾。此

數者。足以見若瑟之有其名也。

耶穌瑪利亞若瑟三位合而爲一。奚爲之哉。曰。其甚切相合。故謂之一。而所以相合者有三。一曰。以理義相合。二曰。以親愛相合。三曰。以骨肉相合。天主欲降生爲人。不可無母而入世。葢若其隕自天。則使人驚爲奇異。況既爲贖人而來。宜其與人同類也。今若天主有母。其母必是童身。若童身有子。其子必是天主。然童身之女。又不可無夫而生子。使人疑其不潔。是故全能聖三。若曰瑪利亞孤獨無侶弗臧也。宜爲之

造生潔清如己之偶。以配而助之。上主特降斯大任於其人也。惟聖若瑟克享天主作瑪利亞之伴。由此觀之。聖三自定降生救民之主。即選瑪利亞以爲其母。自選童身瑪利亞以爲救世者之母。即擇若瑟以爲童身瑪利亞之夫。耶穌不可無瑪利亞而瑪利亞不得無若瑟。耶穌瑪利亞若瑟乃成一家。西音曰三大法彌理亞。譯言亦可謂之天家。蓋有天主子焉。有聖家國母焉。有天主子及國母之主焉。三者闕一不得。此所謂以理義相合者也。聖史路嘉曰。信者雖衆。而惟

一心。聖家互相愛樂。眞謇不釋。較諸在聖教者之浹洽何啻天淵懸絕。此所謂以情慕相合者也。夫婦之義。其身雖二。而實合爲一體。子孕母胎。母子之體雖二。而實合爲一身。明達斯理。聖家之以骨肉相合可通知也。

耶穌瑪利亞若瑟雖非相等。而有大小貴賤之別。然豈因此能解絕聖家相結之三聯也哉。夫形卽賤。神卽貴。然神與形合而成一人。夫人爲微小。惟天主爲至大。然天主與人締結。而爲一耶穌。況耶穌瑪利亞

若瑟所有大小上下之異。猶互爲相通。若直言小。其小也大。若直言大。其大也小。噫。視之無大小不可。而謂之有大小亦不得。葢耶穌也者。以天主子而論。則在瑪利亞之上而爲大。以人之子而論。則在瑪利亞之下而爲小。瑪利亞也者。以天主聖母而言。則在若瑟之上。然以若瑟之妻而言。又在若瑟之下。至於若瑟雖在耶穌暨瑪利亞之下。以凡獨屬受造者。不能比肩於天主。並不能與聖母對立。然若瑟猶在瑪利亞暨耶穌之上者。以夫必先妻。以家必有主故也。故

聖史亦云。耶穌同聖母、聖若瑟返家。而屬下之。

他聖之所以爲聖者。惟其敬崇耶穌。愛事瑪利亞而已。今耶穌事若瑟而敬之。瑪利亞又敬若瑟而事之。嗚呼。足矣。若瑟之尊不可以言言矣。

天主耶穌愛敬若瑟其故有五。若瑟有生耶穌之名一也。若瑟爲耶穌之代父二也。若瑟爲耶穌之養父三也。若瑟爲耶穌護守之天神四也。若瑟爲救耶穌者五也。何謂有生耶穌之名。蓋瑪利亞既是耶穌之眞母。而若瑟亦即是瑪利亞之眞夫。則若瑟有斯名

不亦理乎。何謂代父。蓋降誕後第八日、聖若瑟將聖孩遵行古禮而以耶穌聖名名之。故稱若瑟爲耶穌代父。何謂養父。蓋耶穌孩提時。日用飲食之間。不能無所需。而若瑟勤劬以供給之。故外有生之名。而內有鞠之之實也。何謂天神。蓋九品天神。謂之皆奉事耶穌則可。謂之護守耶穌則不可。惟若瑟有朝夕左右耶穌之責。是爲有形之天神。而以護守耶穌爲其任也。何謂救耶穌。蓋惡君黑羅德謀弒聖嬰若瑟攜聖孩暨聖母。急急然之外國。以避淫君之害。是爲

有救救世者之功也。明此五故。則耶穌若何敬愛若瑟可量度而略明之矣。

聖母瑪利亞愛敬若瑟其故亦有五。若瑟爲其夫一也。若瑟守童身三也。若瑟護其貞四也。若瑟救其子五也。婦之於夫。不期愛而愛自生焉。婦人之於夫主。不言敬而敬自發焉。人不得不愛己。故亦不得不愛如己者。今瑪利亞爲童身。若瑟亦是童身。則不得不互相親也。其身愈潔。則其心愈一。而其愛愈切矣。瑪利亞不失童身。而得產子。使無若

瑟則人必疑其德。今嫁若瑟而有身。則長舌之人無隙可乘者。若瑟衛之於外故也。又聖母瑪利亞既有夫。則其體不在已而在夫。今若瑟雖爲瑪利亞之主而不敢作主。則瑪利亞所以不失童身之寶者。得童身之夫而已。若瑟亦然。蓋既有妻。則其體不在已而在妻。今瑪利亞雖爲若瑟之主而不肯作主。則若瑟所以不損童身之珍者。得童身之妻而已。此是夫婦互相護守其貞於內。而其互相愛敬者。不勝言也。瑪利亞愛其子耶穌。非心思所可擬。當亂君欲弒聖孩

而若瑟救之。則瑪利亞以此而愛若瑟者。亦不可得而度之矣。

若瑟爲聖家之主。而耶穌與瑪利亞屬下之。此吾所以嘗謂。不信聖母在諸天神諸聖人之上者。耶穌之罪人也。而視聖若瑟退在他聖人之下者。瑪利亞暨耶穌之罪人也。天主耶穌在世三十有三載。其先三十獨與若瑟及瑪利亞同居。惟將其最後三年分之於天下亦足矣。

或曰。天主耶穌有言曰。自古及今。凡生於父母者。未

有踰若翰之聖者也。曰。然。然聖瑪利亞亦生於父母者。夫爲天主聖母者。豈不踰天主之僕也哉。是故耶穌後加一句云。然而在天國最小者。又踰若翰也。欲通此天主之意。先須知天國二字正解。若作九品天神看。則於上文不與焉。蓋天神非是父母所生。況耶穌引古經又云。我遣諳若（譯言天神。）與爾爲前驅。卽此人也。指聖若翰以此知聖若翰不在天神下。而所謂天國、非九品天神明矣。若天國解作厄格勒西亞（信望愛天主聖而公會也。）猶不在其外。而凡在其內者。猶有不踰若翰

之聖。愚竊以爲天主耶穌所謂天國者。卽聖家也。而在聖家最小者。卽若瑟也。若瑟在聖家雖爲最小。然又遠踰於若翰也。

聖史曰。耶穌之母瑪利亞已歸若瑟。而夫婦如兄妹今瑪利亞繇斯彼利多三多受孕。則若瑟知其有身於是義人若瑟不忍毀其名。乃心欲離之。聖人曰樂尼麽解云。義人也者。全守聖教所命。而不染罪汚者也。今凡與淫婦合。乃成一體。古聖經又曰。知此罪而不告者。與犯罪者均。使若瑟知瑪利亞爲不潔不類

猶不忍毀其名焉得稱義人乎。依斯正解。則聖若瑟必無疑其妻之心。故不敢妄毀其名。然則奈何欲去之。愚意以爲、聖若瑟明知瑪利亞之貞德。又見其胎。疑必爲救世者之母。而心自下。若曰。得事吾主聖母。是乃我大幸也。奚敢辭。若作其夫而長之。則豈敢哉。此所以思離而去之之故也。天主享其謙。卽命天神告以異胎之由。而傳上旨、定其爲瑪利亞之夫主、並救世者之鞠父焉。若瑟聞命。俯首無諾。是後不獨愛瑪利亞如其妻。亦事瑪利亞如其主。降誕之際。見聖

子置於馬槽間。即拜手稽首。而第一以萬物眞主之禮禮之。

若瑟之聖德。思之猶不可。而況言之可乎。所可道者。耶穌之外。愛瑪利亞者。無一可及若瑟。瑪利亞之外愛耶穌而可比若瑟者。亦無之矣。然其愛無涯而其力有限。其爲器也雖大。猶不如瑪利亞之强。是故耶穌受難。獨許聖母立於十字架下。葢斯苦也。惟耶穌暨瑪利亞可以當之。使若瑟亦同在。則其痛死也必矣。天主耶穌春秋三十。將敷聖教而離家。若瑟年已

邁矣。耶穌在目。則心愛慕之。而猶可活。耶穌不在。則心思戀之。而不可過。聖人有衛養耶穌之責。於上當耶穌行教時。而若瑟無所護守之。則其復命而歸。不亦樂乎。或曰。有瑪利亞焉。若瑟亦受伴慰瑪利亞之命於上。今願謝世而逝。如之何。曰。聖人壽考黃髮。無事役聖母之力。反爲聖母之所宜事也。況瑪利亞若以謹養聖配爲務。則須與聖子耶穌離別。且聖若瑟聞耶穌將行神化。而聖教始開。必大喜。身既不能追隨耶穌。心又不能離耶穌。若瑪利亞以妻之宜而事

之其心則不安若爲之而母子相別其心不悅尤甚是故懇祈耶穌賜其先逝而降令波以報救世者已來之喜事令波者地中安所之名也聖經所謂亞巴浪之懷者也天主耶穌未曾補贖萬民之罪天上榮福之門未開古之善者皆在此所俟救世之主故聖經亦謂之地獄蓋對天堂福樂而言非永苦火宅之謂也

耶穌允若所求於是聖人怡然得志無病枕席聖母在其左耶穌在其右衛之庇之廸之慰之嗚呼福哉終矣但信者之中凡痛解而蒙罪之赦然後領聖體而逝其終尤福也噫苟日思之日日思之又日思之

越三載若瑟同耶穌復活在世四旬屢見身於其妻聖瑪利亞第四十日爰同耶穌升天又越十餘年天主耶穌乃攜聖若瑟同迓聖瑪利亞使之坐天國大皇后之尊位而若瑟坐於童身聖母瑪利亞之右耶穌瑪利亞若瑟三者昔在地合爲一家合爲一心庶合爲體今其在天亦依久合而不相離下土之於上天不同所也賤苦之於榮樂不同勢也而心之仁愛則不異矣凡上天下地之權俱已付耶穌耶穌又付之於瑪利亞而聖婦之所有則聖夫皆得以爲已有

理固然也。然生我者非瑪利亞。救我者非若瑟。惟天主爲能生我。惟耶穌爲能救我。亦惟賴天主耶穌之功。世人乃始得爲上主之義子。然後其於瑪利亞若瑟有所係焉。雖然。耶穌猶喜世人望瑪利亞之祐。求若瑟之保。蓋凡所錫人以洪恩。皆先以之附瑪利亞。而瑪利亞又授之若瑟。夫神惠也。譬之生活甘澄之水。其水之源泉在耶穌而已。而其泉之神科有二焉。瑪利亞爲其一。盈焉乃進而入於二。其二爲若瑟。復盈焉後行。行而溢於下民者也。嗟吾友。奚乎爾在活

水之中而渴死。奚乎離其美水而飲蹄涔之死泥哉。
滯涔者、污世之暫樂也。活水者、長生之眞福也。已矣
哉。吾友勛哉。爾避蹄涔哉。爾趨活泉哉。
或曰、耶穌至大至尊之天主。某也至微至賤之罪人。
乃敢進而求之。不亦射乎。曰。病者求醫。何讞之有。無
已則退而禱於瑪利亞。曰。某大汚人也。又敢祈天主
聖母。豈非不敬之大哉。曰、子險而號於慈母。未聞其
有所不敬。瑪利亞爲信者之母。罪人之托。悔過之門。
爾盡心求之。正所以敬之。若又懼瀆。則赴若瑟而不

惑。蓋惟若瑟可命瑪利亞。可求耶穌。而無不得。故爲至能。亦惟若瑟足學瑪利亞。足法耶穌。而以子母之心爲心。故又至仁。若瑟既爲至能至仁之主保。爾豈猶有所疑乎。耶穌瑪利亞若瑟云者。自上而下達之序。諸恩之源流者也。若瑟瑪利亞耶穌云者。自下而上達之階。近主之大路者也。蓋獲乎若瑟。卽獲乎瑪利亞。獲乎瑪利亞。卽獲乎耶穌矣。是以苟非不善。不論何故。不拘何事。皆可求聖若瑟。百求百獲。無有不允者。吾今以人所本當求聖若瑟數端。錄之於左。庶

幾求者知所求焉。

其一凡有失最大最重之物。求聖若瑟則可以復得之。何也。昔若瑟失聖子耶穌。越三日得之。故也。今惟聖寵爲寶。惟耶穌爲大。教友自返而有死罪在躬。無聖寵。且無耶穌矣。失莫大焉。速赴於若瑟。切切號泣於若瑟之前。聖人自知失耶穌之患。見吾心之誠。其爲我求赦。決矣。

其一凡少之時。血氣未定。而思潔乃身。願淸乃心。莫若赴若瑟。何則。童身若瑟。護衞少者之貞。故也。然亦

必須自勉焉。非禮勿視。非禮勿聽。非禮勿言。非禮勿動。而後聖若瑟祐之。加其力之所不及。蓋守童身。譬猶舉百鈞也。而人之力。惟足以舉一羽。聖若瑟爲爾轉求天主。且代爾庶幾舉百鈞。所少者一羽而已。爾不用力焉。則此一羽之不舉。而童身有損。爾無罪。聖若瑟之不保。惟已不爲而已矣。

其一。凡在婚姻桎梏之中。宜敬事聖若瑟。何也。若瑟爲聖家之主。故也。夫婦事而祈之。常得三恩焉。相和相慕。一也。能生育孝子。二也。婦娠而難產。賴聖若瑟

乃克娩。三也。

其一。凡欲勸人棄邪歸正者。宜赴愬於聖若瑟。其故有二。一、以若瑟同聖嬰耶穌入日多國。見魔像自仆破碎。一、以昔傳教羣士。在廣東合會。一心一意。選立聖若瑟作中國主保。教化皇聞焉。喜而准之。是以苟爾親爾友。不幸迷於異端。死信神佛之邪妄。爾又不能講明聖教之正道。則將厥事託之若瑟。誠心求之。庶有驗矣。

其一。凡不知恭默思道之聖法。而好學之。師於若瑟。

則不日而默想神功可行焉何哉蓋聖若瑟終身所習默思超性之奥理而已德肋撒大聖女也作書以筆其所得於天主默想之妙恩曰予所以行默想之聖路而不差者惟事聖若瑟而學焉已爾

其一凡願得善終必當求聖若瑟作主保何則若瑟謝世之際耶穌瑪利亞左右之故也聖教之道無窮一言以蔽之曰學死而已矣善厥死者正所以善厥生也是故孔子雅言曰未知生焉知死蓋惟知死爲能知生凡不知生而爲不善者惟其未學死故也善

而死則升於天堂而享無疆之福不善而死則降於火宅而受無窮之苦此理既明且確則事聖若瑟而時時求之如曰聖母淨配聖若瑟爲我大罪人今祈耶穌及我等死候亞孟

或曰吾定志敬事聖若瑟敢問事之之目曰夫敬在內必發於外而不容禦之吾友敬事從心所欲無不可也予將敬數端列之於左惟敬之者自擇焉

第一曰凡愛敬耶穌瑪利亞必蒙若瑟之愛凡學習耶穌瑪利亞聖若瑟必悅而保之在聖教者而呼耶

穌瑪利亞聖名。則當繼之以若瑟無時不號於耶穌瑪利亞。無時不顧於若瑟。如曰。耶穌瑪利亞若瑟。未始於心兮銘刻。若瑟瑪利亞耶穌。未終於口兮號嘷。亞孟。

第二曰。藏若瑟聖像一尊而敬奉之。或問聖若瑟手持異華。何謂也。曰。華名西音曰理畧。與玉簪相似。其底也。有心之形。其色也。有雪之白。其葉也。有六而已。其德也。以其幽芳能殺惡毒之蛇。其心也。發生三小黃黃之商者也。夫理畧之根似心。而心爲愛者之源。

若瑟由天主異愛而生。若瑟以愛天主而活。理畧之色、表若瑟之童身。理畧之德。指聖若瑟趕退邪淫之魔。而保守淨潔之念。理畧之葉。像若瑟所獨有六大美好。耶穌擇若瑟爲父。一也。若瑟呼耶穌爲子。二也。若瑟爲聖母之夫。三也。若瑟爲無損之父。四也。若瑟受造之人而衛守造之者。五也。若瑟與耶穌瑪利亞成一家。六也。理畧之三商。爲天主聖三之像。聖若瑟亦像之。從此而言之。則聖若瑟爲極妙之神理略。明矣。故其手持理畧者。有深意存焉。

第三日。瞻禮四。特敬聖若瑟。或守小齋。或奉大齋。蓋所謂七日來復之道。元日當敬天主聖三。日之二。則事本名主保暨列品聖人。日之三。則求護守天神與九品之列神。日之四。則向聖若瑟。日之五。則拜耶穌聖體。日之六。則記耶穌受難。日之七。則奉事天主聖母瑪利亞。此常規也

第四日。每年聖若瑟瞻禮之日解罪。然後領聖體。吾西土凡領聖體之日。謂之吉日。而中餔之後。再赴聖堂。對越上主。或默想。或念經。或誦書。在天主聖教。而

明聖教之實理者。必皆領聖體。至少每月一次。耶穌臨吾心後旬五日。日謝異恩而無忘。館耶穌於心。先旬五日。旦旦潔乃心而有望。假令國君。不召其臣。而躬就之。夫爲臣者。既醉以世俗。見君臨下。其飽以樂。尾生不忘君寵。體其心。而不離其口。今日喜叙之。翌日又叙之。嗚呼。知其味也。吾友凡領聖體。則無始無終。萬王之王者。親止爾心。厭心又懃然如死灰。無愛無喜無識。噫。食而不知其味也。悲夫。

第五曰。每年暫解倒懸。棄却世上之事。八日之內行

默想聖功。蓋不明耶穌妙道奧禮而思善其生。譬猶不琢玉而求文采。不習默想神法。而欲通聖教之大意。是猶舍耒耜而欲耕。將行默想之功。而不事聖若瑟。如無指南車而欲航滄海。豈可得乎。況邪說妖言之流毒。縱橫泛濫於中國。而欽奉眞主者之稀羣。譬猶新藝之小林也。培暴之者寡。而覆寒之者叠至矣。使無默想富泉焉。以潤沃灌漑之。則其根不幾何必失其養。而天主之義子。遠外教者不遠矣。

第六日。誦天主經聖母經七次。以念若瑟之七苦七

樂。七樂者何。天神告之。聖母所胎。實卽天主費畧。一也。耶穌誕時。見無數天神降而拜之。二也。見三王不遠數千里而來朝耶穌。三也。聽年高西默盎讚美耶穌。四也。見日多國邪像自傾而毀。五也。失耶穌而三日後復得之。六也。聆聖母明指已爲耶穌父之語。七也。七苦者何。至白棱府。聖母誕彌厥時。而無人館舍之。乃宿於郭外茅屋。一也。見聖孩生於寒氷。置于馬槽。僅有敝袽蓋體。二也。聖孩循割禮時。覩寶血丹地。聆呱泣戾天。三也。聆西默盎預告受難之狀。四也。聞

惡君謀殺耶穌。五也。知新君之厲。恐受其害。六也。歸家在路。三日失耶穌。七也。

第七曰。仰聖若瑟而許願。以祈恩保。許願之道。在誠心而已。然所求愈大。則所許愈重。理之當然。苟所欲得。非是善事。望猶不可。而況敢許願乎。凡所許之工。其大約或苦身。如奉齋撻聖索等。或損乃賄。如神形哀矜諸端。獻貲以修飾聖殿等。假如有人於茲。家富而無後。所大欲惟得子。夫生子既非爲不善。則可赴聖若瑟而許願。其意若曰。某蒙聖人之恩。而生一男。

則預定其聖名。謂之若瑟。夫此孩兒也。非爲我能有之。惟爲全能上主所賜也。是故不敢依世俗而教之。當初學文字之時。先以天神會課授之。能背念此書。而明達其中所載聖道。始乃可讀四子。又思感謝上主大恩。卽許願。每年以十餘金延一人。使代吾兒講道宣化。終吾兒之身。不敢有變。尙享。然立志許此願。當以除凡過心之誠而礙聖人之靈爲務。是故夫婦二人。必盡心痛悔。實意告解。尊領聖體。然後祈而許願。蓋天主不遂有罪者之情。惟欽崇上主旨。乃遂其

求。如其人已有妾。不欲出之。而敢許願不獨無驗。亦必褻聖若瑟。而獲罪於天主矣。若未有妾。而許願以試天主之能。得子焉。則其意定。而不及妾。其無子焉。則必要娶。夫心既非誠。焉得動主若自言。吾室年高也。石婦也。與其許願而求聖若瑟。毋寧娶少女以免無後。則其人不信天主有全能。而自墜於火宅昭昭矣。若誠心許願。求子而得子。必須急急然還願無爽。蓋許願而食言者。裁及其身者也。或曰。究竟無子奈何。曰。吾友過矣。有子必可。無子必不可。君子異於是。

無可無不可。葢人之於生子也。性也有命焉。吾友過矣。惟天主爲全知。故凡未至必先知之。人雖知者。不過能揣度之而已。是故道理之士。以必不必。左道之徒。以不必必之。上知不必。無自棄。無欺人。故也。邪法之師。無所不必。自無道而好欺人。故也。然賢者之所不敢必。百中或有一二不應。葢上主之意。實不可測。斯所以吾不敢必之。下愚之所必。百中亦有一二偶應。葢天地之道。既是天主所定。非有大故。未嘗見易。斯所以邪說亂必之。今吾所可必者。有三。其一曰。佛

老諸邪神。皆無所自能。如人念佛求子。卽或得子。亦必非佛之所能爲也。其一曰。惟自有、爲能命萬物出無而入有。則其全能足敬且祈可知矣。是故人無子。而求全能者。理固當如此。若得子。是卽上主之所賜無疑。如曰。不求主則必不得。吾不知之也。故不敢必。若求主而不得。必有深意存焉。於是善人樂上主峻命而已。與其得子而失主。毋寧享主而無子。或曰。先求天主而不得子。後或求佛或娶妾乃得。若此者何。曰。此必非邪神之能也。或其當生而生。或天主重罰。

使其迷累於左道。而自墜永火者也。曰。天主愛人何故如此。曰。天主至尊。可得慢乎。若人背正主娶妾。求佛。子又不生。甚可悲哉。其一曰。在天堂之聖。必能轉求天主爲吾下民。而況聖若瑟乎。是故普天下之人許願而禱於聖若瑟者。必不妄也。

第八曰。效法聖若瑟。恭敬之之實禮。得聖恩之正道。必不外乎此。爾獨不見天上之雲乎。六七月之間。天油然作雲。而日對之。則雲滿被日光。燦然昭昭矣。使復有地雲。以望對日之雲。亦得借雲之光。而晶於天。

問曰。天垂像。何意也。曰。天主耶穌日也。聖若瑟雲也。雲衣日而似日。若瑟依耶穌而像耶穌。吾友衣若瑟亦像若瑟而可似耶穌矣。然若瑟卒世童身。而爾好色。若瑟自下自謙。而爾不恭不讓。若瑟聞上主號令則無諾。而爾知上主有命而故反。若瑟有苦有樂。而爾恒樂不安暫苦。若瑟之苦樂皆因其愛耶穌而出。而爾所以或樂或苦。咸因愛肉身貪財物好世俗而生。嗚呼。如此者果體若瑟乎。果貴若瑟乎。凡異於若瑟則不肖耶穌則非天主之義子。不爲天主之義子。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

則爲娑殫譯言欺人之邪魔也之奴僕明矣敬之哉敬之哉奉聖教諸家皆當取法於聖家以昭乎世如星昭於天焉爲父母者則愛兒女猶若若瑟瑪利亞之愛耶穌無過嚴無姑息瑪利亞見其子被釘十字架而死惟樂命而立在教者婦人見其赤子逝而以上天之榮福易下土之艱難則埋怨而哭聖若瑟知惡君將害耶穌即離本地往外國而救之今爾爲父母者乃將所生之子嫁於外教者是實祭之於魔鬼嗟可爲父母乎可爲仇賊乎爲子女者則孝敬父母如耶穌事

瑪利亞若瑟。爲夫婦者。則相愛相敬。如瑪利亞若瑟之互相愛敬。聖家無二心。無惡言。無怒聲。奉聖教諸家。誠能效法聖家如此。則天主祐之。必多矣。

第九曰。謹備聖若瑟禱文。而日誦之。一則以記其德。一則以祈其祐。吾今所以列此文於左者。亦實爲此意。然欲通斯文之旨。須以耶穌瑪利亞若瑟三者。各作兩樣看。耶穌爲天主。而又實爲人。瑪利亞是天主聖母。而亦屬若瑟之妻。若瑟爲受造之人。而作聖家之主者也

天學略義

〔葡〕孟儒望著

提要

《天學略義》，葡萄牙孟儒望著。明末刻本。梵蒂岡館藏號：RACCOLTA GENERALE-ORIENTE-III 213.15。

本書為天主教辯教類著作。作者孟儒望（Jean Monteiao，1603—1648），字士表，葡萄牙籍耶穌會士。明崇禎十年（1637）來華，先後在江西、浙江等地傳教。著作尚有《辯敬錄》、《天學四鏡》等。據費賴之著、馮承鈞譯《在華耶穌會士列傳及書目》所載，本書於崇禎十五年（1642）刻於寧波，故當撰於本年或稍前。卷前張賡《天學略義序》言『小子賡從事天學，今二十年所矣』，以張氏於天啓元年（1621）得聞天主教計算，後推二十年，亦大致在崇禎十四年（1641）與十五年間。其書主要為闡述『天學之大略』所作，按照孟氏的看法，天主教的教義雖多，但其綱領無非八端，即『一、天地之間惟有一造物主；一、此主含三位，謂之父子聖神；一、其第二位（即所云子）降胎於童貞女而為人；一、其居世而受難受死，以贖吾人之罪；一、其死後而神入地獄，救出古聖人；一、其身第三日復活；一、活後四十日升天，而坐於全能天主第一位之右；一、日後將臨世審判，以報善惡者』。其書即圍繞此八端展開。全書十二章，自首章《天地之間惟有一造物主》至第十一章《地獄約言》，皆為闡釋此八端之含義。第十二章《天主教異於他教》，則據徐光啓『絕佛補儒』之說，排擊佛、

道二家，提出『天主新教，正以補儒所未逮，而使人繇之益得以盡其性，天下當信從而守之，斷斷無疑也』。從其內容來看，當是本之於《使徒信經》而加以發揮，故徐宗澤先生《明清間耶穌會士譯著提要》謂『此書是將《信經》道理闡而明之也』。

本書開本 23.6 釐米 ×15.5 釐米，版框高 21 釐米，寬 14.5 釐米。半頁九行，行十九字，無行格。白口，四周單邊，單魚尾。版心下題『景教堂』。卷前有張賡《天學略義序》，序後有訂正准印人題名『同會陽瑪諾、畢方濟、徐日昇仝訂，值會傅汎濟准，檇李魏學濂、甬東朱宗元較正』。卷中偶有朱、墨筆校正痕跡。此書流傳較稀，除梵蒂岡藏本外，目前所知僅有二本。其一為古郎《中韓日文目錄》著錄的法國國家圖書館藏本，該本為抄本，其行款及卷前所題之訂正人均與梵蒂岡藏本同，而張賡序前又有識語一篇，曰：『此書略義也乎哉！其至詳者未之及耳。但天學之理，深廣精微，莫載莫破，故此何以不云略？況吾人即此略亦不究心，如聖經萬日略一生曾未一覽者有之，哀哉！夫奉教而未窺教中書者，如之何其有弗可移之信德也？吾子孫幸為我三復於斯篇，庶不墮於迷途。余死後口不得言，姑記此以代死後之來告爾。』末題『八十叟六莊良爵乙未春日識』。所謂乙未春日，古郎氏以為清順治十二年（1655），則當抄於是年。另一部藏於俄羅斯科學院東方學研究所聖彼得堡分所，具體情況不詳。《天主教東傳文獻續編》據梵蒂岡藏本影印。（謝輝）

天學畧義

14

65 2

12i. Volum:
Sa Legis compendiosa ratio. P. P. Joan: Monteiran.

Rau. Jen. Ord.
VII 213
inv. 15

天學略義序

合宙之物莫不以不經見者為新但一經見又棧曰故矣況見之而浸歲月焉更敝矣廿露彩雲結氣之新者歲月不解必等於瘴霧淤濘龍麟鵷鳳成形之新者歲月依人始蓍夫家豢池畜人事之變今古迭更理道之數久近彌暢文章之巧彼此各不相仍凡來茲者閱前迹者規二焉自以為新

自以為可用。為可久矣。見夏德之翻謂新於禪見。誅征之翻謂新於讓。而繇今見之。蓍龜也。人事之變理道之敷。文章之巧。其新不能常流皆如是。乃至諸教之遞興。諸子之競爽。既不得謂常新。又奚異焉。夫非新之無常也。彼原非可用。非可久即或有用之者。亦猶以龍麟鵷鳳為羞。而丼露彩雲為飲也。匪養生之異物長物也。故乍見之而喜。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

之而用。二之而竟厭。二即成投矣。周天內萬古長新者爲何物。日也。一日無日則黯翳無色。人物殊無昌光之氣。大明中天。見者常豁心目。且雖人事極變不能擬其化。理道極敷不能擬其昭。文章極巧不能擬其暉燦。即世人日用飲食。寂爲急需。有時或厭而容光之炤。必無或不喜者。投人有恒言。皆曰日新。此心無共公稱之語也。謂其爲

世所必用所當久也孔夫子教只是與人明性天而家高穎門徒乃謂不可潛闡則夫子揭性天且如日在端木却企之為新闡何哉蓋誠知其亟當用永可久而第恨不能家其理盡其性以上達於天故終身視之為新如此也小子賡從事天學今二十年所矣潛心樂玩諸先生之發明諸書知且數十種矣其書主天帝無二心其傳述

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

天帝降世同人如一口○其指示　天帝愛人之訓超性德之修○又皆同功○真似日之為輪為柱為焰○陰為章光為恒久不息而其變化甚昭明其溫養民生時○二新○霧○二新○人○二共喜其新而心之為切○

需尤亟於飲食日用也○世固有矚而忘之者○其目病也○抑或有視之而若無覩者○其目盲也○　天帝開予眼鳳於武林覩諸先生之日○今重來○復再覩

孟先生曰二之爲物莫得而私亦莫得而賛弟相引而共遊於日之中勿甘霧闇沟自失其昌光之氣可矣或曰諸先生書甚爲日也多矣十日並出普人特作寓言何必更多乎嗟爲再況曰而覩諸書昨日以前日也孟先生略義今日又周之日也吾儕近光昨日以前日此日更不欲近光乎或無此對遂求先生著示之晉江昭事生張賡

大西耶穌會士後學孟儒望述

陽瑪諾

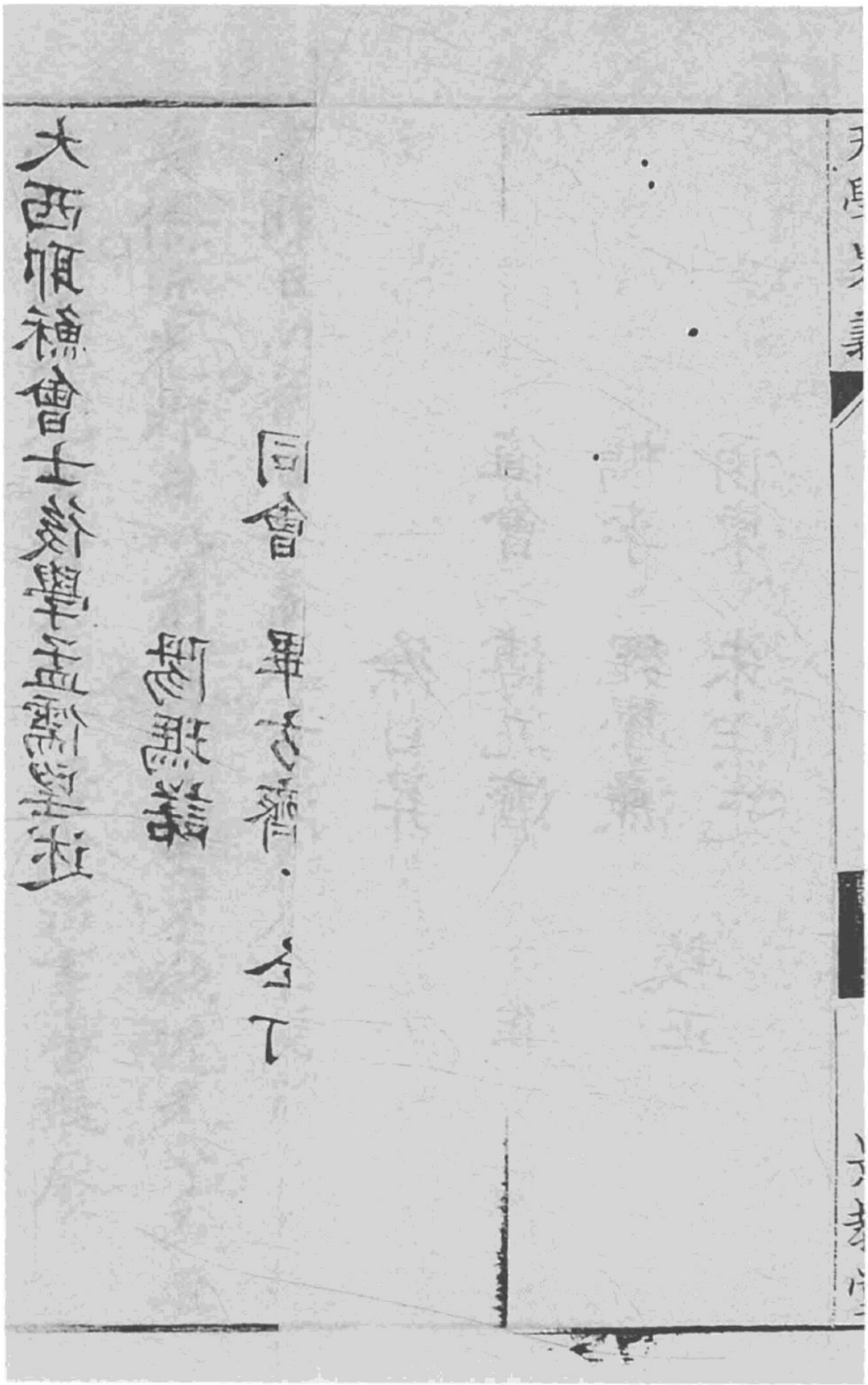
同會　畢方濟　仝訂

徐日昇

值會　傅汎濟　准

檇李　魏學濂

甬東　朱宗元　較正


天學初函
同會異名
合一
辨義
大西脩德會士於學

天學略義

耶穌會士孟儒望著

天學玄妙。筆不能悉。若提厥要。不外八端。一天地之間。惟有一造物主。一主含三位。謂之父子聖神。一其第二位。即所云子。降胎於童貞女而爲人。一其居世而受難受死。以贖吾人之罪。一其死後而神入地獄。救出古聖人。一其身第三日復活。一活後四十日升天。而坐於全能天主第一位之右。一日後將臨世審判。以報善惡者。此天學之大略也。

其中不免有難洞究之義故竊反復如左以發明之

造物主

統觀天地之間惟有一造物主而奉之古之君子欲知造物主者先務知人欲知人者先務知物欲知物者先務格物而窮理蓋習格物窮理則知知物之性知物之性則知人之性知人之性則知造物主之性蓋人乃物之終而造物主乃人之終也人爲物之終者謂人靈於物則萬物之生

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

共向之如天之所覆地之所載日月之所炤雨露之所潤禽獸之所養五金之所富五色之所悅皆資人之用以存人類所謂人乃物之終也造物主爲人之終者謂造物主更靈於人則人宜於今之世敬事此主而後之世乃享之事也者守其誠也享也者見其無窮之妙也此所謂造物主乃人之終也然則萬物各得其終而萬物之靈者獨不知已之有終豈不惜哉

又觀物生則明物何以生時生之也觀時則明時

何以行天行之也觀天則明天何以動造物主動之也非此主天無動非此天時無行非此時物無生則其間有爲動天行時生物之主者矣

且觀萬物之美好天地之美好何以不及草木以草木有生魂而天地無生也以有生較無生則有生勝草木之美好何以不及禽獸以禽獸有覺魂而草木無覺也以有覺較無覺則有覺勝禽獸之美好何以不及人以人有靈魂而禽獸無靈也以有靈較無靈則有靈勝人之美好何以不及天神

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

以天神爲全神之體而人之靈魂必合於肉軀而始全也以全神較連形則全神又勝乃因思此美好皆有限際則必有無限之美好以限此有限而宇內必有一主遠過天神人類禽獸草木天地諸物之美好矣故此至美好者譬之源焉水出於源而源非出於他源也萬物之美好出於此至美好而此至美好非出於他美好也不然溯而上之不及萬美好之源其於格物窮理相去遠矣

又觀天覆而動無息地載而靜無偏日月代明而

晝夜無貿理。四時錯行而寒暑無失序。四元行火水土結體成物。而冷熱燥濕無乖用則知厥中有主爲之安排布置條理咸宜然後乃能奠天地之位運日月之治綜四時之變制元行之情也。

又觀萬有有神者如天神有靈者如人有覺者如禽獸有生者如草木有不生者如天地然後知天神者兼有人類之靈。人類者兼有禽獸之覺。禽獸者兼有草木之生。草木者兼有不生之有。而後推而論之知天下有一上有者兼神靈覺生之至義

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

夫上有者非無元之有焉能造萬有而成其性異其用正其終乎此上主固萬動之所以然衆序之則百善之源兆有之始萬人之終顧是一非二何也大天地於小天地無不相似人咸知大天地兼統萬物上有日月下有河川中有火氣水土乃小天地者人也首其天也足其地也眼目有似乎日月血脈貫通有似乎河川熱濕冷乾何不是四元行乎則人謂小天地不背於理今推尋小天地之主非他人之心也人心者終身之所主也人之五

官皆屬於心人之日用動靜無不節於心夫人之心惟一而已所謂人無二心是也此小天地既惟一小主則大天地獨有一大主甚明此大主者至尊至貴無對無配論其性最神無形像也論其悲其義皆無窮極也論其福全備無闕論其美好超天地神人諸物之美好無量數倍論其知往者現者來者皆其見聞所及約之無所不知論其能造成天地神人萬物而常存之約之無所不能論其體未有天地之先圜滿充塞空虛既有天地之後

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

圜滿充塞天下。故謂天主在天之外。在天之中。約之無所不在然非如物各膠於一。蓋造物者之性。與受造者之性萬有不同之極致也。彼無限。此有限故。

天主包含三位

今世間獨人類有天主之像也。所謂像者。非人形體能肖天主。乃謂人之靈性者神之類。天主無形至神之體。靈性也。靈性全在人之全身。亦全在身之各分。天主全在全宇宙亦全在全宇宙之各分。

靈性雖只是一。然包三司。曰明悟。曰記含。曰愛欲。明悟者明物之體。記含者記物之理。愛欲者愛物之善。天主乃至一至純。而包含三位。曰父。曰子。曰聖神。則人之靈性。天主之像也。所云位者。性中界限之借辭。猶言列位。與在位之位不同。故分言位。乃靈性之界限。蓋三位以天主之性。而成父子聖神。是謂天主之性之界限。猶之人有人之性。而成人。是謂人之性之界限。天神有天神之性。而成天神。是謂天神之性之界限也。合言位則包性。與性之界

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

限而言天主內之界限有三以限天主之性而成三位

或曰天主之性無量無涯也誰見無量無涯之性

有界限乎曰界限總歸二端一有限一無限也有限者為有限之性之界而無限者為無限之性之界今天主既有無限之性宜有三限以限其無限之性而成三位然非有上下尊卑之別皆包天主無限之性故異其位而同其性也第一位與第二位雖無形身之別然第二位乃第一位所生故以

父子名之蓋凡爲所生者皆可以子稱也故第二位乃第一位之像也子無不像其父者故聖神雖與第一及第二位相似然非有其子及其像之義何也夫第一位明達其本性無窮之妙生第二位第一位與第二位愛其本性無窮之妙發第三位如此可見第二位乃父明功之界而第三位乃父子愛功之界也則有其子與其像之義者不在愛能之內而在明能之中明矣繇是三位有先後之義焉先後者非時有先後乃元有先後也三位皆

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

從無始而自有。只因第二位。而第三位。繇於第一位。故第一位獨爲無元之元。因非繇他位也。夫天主三一之微妙。天學之綱領也。予明其大槩如此。其精義。雖以海水磨墨。尚恨其少。以諸天爲楮。尚恨其短。猶不足以釋萬分之一。蓋此最玄最微之妙。實乃無邊之海。無極之天也。

天主第二位降生爲人

既明天主三位一性之微妙。易明天主降生爲人

之事跡也。天主開天闢地之後。五千一百九十餘載。見世之人。大都不認造物主。而以泥木塑雕之像爲其主。發仁悲之心。取人之性。人性者爲人之身與人之神也。當此時。如德亞國有一大德之童女。天主第二位。借其胎而降生。無損其母之貞體。天主降生後之名號。即曰耶穌譯云救世也。吾主耶穌。含天主之性與人之性。故雖是一位。不可不謂之天主。亦不可不謂之人。今按經典。耶穌是天主之真子。未有天地之先。生於天主第一位。亦是

人之真子既有天地之後生於童貞女論耶穌是天主有父而母則無父則天主第一位是也論耶穌是人有母而父則無母則聖瑪利亞氏是也論耶穌是天主與第一位及第三位並生天地萬物而充滿六合內外論耶穌是人降生居世然後升天夫天主降生爲人之功超天主所爲之諸功無量倍數是故敢謂天主窮其無窮之能疆其無疆之知盡其無盡之善也蓋天主雖恃其全能全善全智之廣博不能經營一物使有加於耶穌之美

好。因他物雖有盛美盛好。終不能越受造者之界。則其美好無不有限。獨耶穌不可謂受造者。蓋容造物主之性。函其無限之美好。兼無窮之能。包無窮之善。含無窮之知。所以超天地萬物之上無量倍數也。且凡具無形之體。而欲明其義。愛其善。非易易也。況天主以無形至神之體。乃欲明其無窮之妙。愛其無窮之善。其難尤甚。以故天主取有形之體。降居人間。而被世人見聞交接。使人人得明其義。而愛其善。如此。可見天主降生爲人。非有自

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

謙之意只是尊人之性如王取臣之女非謙王之身只是尊其女立之於皇后之位天主第二位取人之性尊人類立耶穌於上皇之位亦可見耶穌之聖母在九品天神及諸聖人之上爲天主之母也爲天主母者非生天生地之天主生於母只是吾主耶穌生於其聖母也但因耶穌是天主故其聖母可謂天主之母

或曰耶穌生於童貞女吾不能不疑蓋嬰生於其母非破其身未有也曰凡欲不疑天主聖教之深

奧須追之天主所行之大功具有全能惟信天主無所不能萬疑冰釋矣且據理而言之天主乃寂純最聖及諸貞之源倘此女非童貞天主安肯生於其胎又此童女自少立意守童貞若天主降生損其貞體此童女安肯爲天主之母則天主既定爲人必不可不生於童女矣且生天生地生人物之功大乎生於童女無壞其身也彼既繇天主之全能此藉全能天主又何疑之有且耶穌升天時透入諸天未破諸天之實體又死既瘞未開墳墓復

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

活而出。及堂戶皆閉。得入而現示於其徒。則天主耶穌降生。無損其母之貞體。無難也。

天主耶穌居世受死以贖人罪

吾主耶穌居世三十三載。立新教。躬敷於如德亞國。及鄰邦。又擇十二弟子。賦之聖德極智。命遊天下。傳其教於萬方。凡欲窮耶穌在世所爲之聖迹奇事。雖載籍萬卷。猶不克稍殫。顧總括之。命死者活。即活命瞽者視。即視命聾者聽。即聽命喑者言。即言命浪風息。即息命邪魔去。即去。故信者從者

法者孔庶雖復如是間不免有疑者誹者嫉者當時學道者多被邪魔誘之迷之故皆謀殺耶穌一夜拘之逾日問之釘之終命之時天昏地震日月無光人方信是天主之子而天下萬物慘傷其造者之死吾主耶穌在十字架上呈其慘難於聖父之前天主聖父念其子無窮之功即赦宥我人之罪此所謂贖人之罪也豈不爲恩之至大乎

天主之義

天主降生爲人之故有三其一誨人其一立人之

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

表其一贖人之罪誨人者天主見世之人大都不認造物主不認天上之路從私欲而不從天理背正教而向邪術發慈悲之心降生爲人立教親傳天主三位一性之微妙天上無窮之福樂地中無窮之苦惱人之靈性不滅與教內之實義使人聞其聖言見其聖行莫不服膺感奮爭欲睹聖容聆聖語就聖教有短身者登樹杪以望見之離其家者以得爲其徒爲幸多往從之自當時至今異端散而天教行邪術衰而正教盛昏者昧者克己而

復理皆專向造物之主使非吾主降生而教人以天主精密之事人焉得而知之乎

或曰吾未見耶穌未聞其言何能豁心之疑曰見而後信此信其目豈云信主夫信德據天主之實言也天主在人間所行奇聖所言微妙其徒咸紀於冊天主不能自欺蓋有無窮之知亦不能欺人蓋有無窮之善凡不信其言者背天主之全知蔑天主之全善辜吾主降生之意而身後不免下地獄又且疑天主之聖言而反信成佛成仙與輪廻

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

之謬。其昏昧不明彌甚。今世人君有言。其臣無不信。人父有命。其子無不順。天主既爲天地之大君。萬人之大父。顧不信其言不順其命可乎。

立人之表者。天主耶穌。居世時。見人皆不知德之價。而先財後德。牽於人欲。故發明其德之威。欲人以實心體之。以實意效之。其德非筆舌能盡。然言其大畧。則遜乃至深。孝乃至誠。義乃至公。愛乃至熱。忍耐至於極寬。仁至於仇惠。施至於衆。真所謂動而世道行。而世法言。而世則也。故從者法者甚

多人始知德之價以寡過勤脩爲本修道者守童身者不可勝數隱遯滿野聖賢盈國自天子至庶人莫不以德爲寶而聖道乃始大行是可永垂爲後世之表鏡矣

贖人罪者經云天主生天地然後生萬物生萬物然後生一男一女以傳人類此二人乃萬人之元祖天主謂之曰宇宙物皆是吾生爲爾輩若爾奉吾之命終有大幸不然天留必逮爾躬大幸者在元義嘗生與他惠隨人之意元義者即超性之恩

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

能潤人身神能服人欲於天理當生者永不屬於疾病及死也不意此二人忘天主恩澤而獲罪天主即脫元義之衣閉天堂而開地獄廢當生之惠而屬於難死罪乃難死之本難死乃罪之效罪與難死遞傳於人類世世之人皆此二人之子孫故古之墮地獄者甚多天主欲救吾人發憫惻之心降生而以其無窮之功贖我人之罪在世受難死以滅永死之本立當生之根而當生永死皆在後世當生在天堂享無窮之福永死在地獄受無窮

之苦。如此。可見天主耶穌受難受死之故。乃人之罪也。凡欲知刑之輕重者。必先觀罪之大小。今獲罪者。皆背天主無窮之命則其罪乃無量之惡。故其刑乃地獄無疆之苦。非天主耶穌無限之功雖聖人天神不能贖之至盡以天神聖人之功皆有限而獨吾主耶穌之功無限也。

或曰。天主耶穌未受難受死之先。儘有無量之功。贖吾人之罪。何必服拘釘之苦哉。曰。吾主受難受死。降地獄復活。皆有深意。受難受死。以發明其乃

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

18

人類降地獄復活以發明其乃天主故難不能窘死不能壞魔不能克獄不能禁又以發明於今世受難受死爲德義於後世變移永福及嘗生又以發明其深愛吾人至於受難受死而爲我輩斯亦愛之至矣念及吾主爲我人至死孰不願爲吾主致命無厭乎又欲以其讓抑我傲以其潔滌我穢以其耐簡我怒以其愛熱我心天主造成天地萬物人皆享其恩澤而無謝之愛之之心吾主欲感動人心所以甘於受難受死將使人愛之事之而

身後享其無窮之福樂也此大恩人何可忘

天主耶穌降地獄而救古聖人

吾主耶穌死厥徒葬其身而其靈魂降地獄夫地心有四大重寂深曰魔鬼之地獄次曰煉罪之地獄三曰孩童之地獄四曰古聖人之地獄若第一重凡不遵天主十誡者皆墮此獄以永終受苦若第二重凡有微失及未盡其罪之罰至死下此獄以煉之煉淨然後登天蓋天堂之福樂在見天主無窮之至美好此至美好者乃衆榮萬福之源非

淨潔之靈性不能得嗜此至美好之深味而飲此天源之水故有此獄以煉人之罪若第三重孩童未至七歲而死皆以無苦無樂之獄爲其永寓蓋孩童未入天主聖教無功也不可升天堂享福亦未悖天主十誡而不可落惡人之地獄受苦所以有孩童之獄繇天主至公非有功不賞非有惡不罰也然此特就教外者言之若教中領洗之孩童則元罪清潔一死即升天矣至第四重天主未降生爲人諸聖因元祖之罪不能登天所以皆居於

此無若之所俟耶穌來救之蓋惟吾主耶穌之功足以開天上之門耳是故古聖人在世及在於此獄嘗嘆曰乾何不降義者坤何不降救世者皆指耶穌而言如是可見古聖人深望耶穌天主因古聖人之功速降生以救之成贖世之功吾主耶穌之靈性至於此獄救諸聖人升天故此所今空矣

三日復活

三日未滿我主耶穌之靈性進塚墓合於本軀忽然復活厥光勝日厥美超繪厥衣潔如雪總之聖

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

容奪人心目即現於其聖母次於其弟子而言天國微妙事吾主耶穌復活撥開其徒之雲霧陰翳而篤其信使見吾主之死信有人之性見其復活信有天主之性非死何證是人非復生何證是天主乎難死屬於人復生屬於天主故也所謂復生屬於天主者非天主之性復生天主之性不能生死只是吾主耶穌恃天主之全能而復生也今細言吾主耶穌復活之義曰夫人身之所以壞皆繇罪起耳吾主耶穌非有罪之影則不壞而復活當

然之理也且吾主耶穌之肉身尊於天地天地且不能壞況其尊焉者乎又其死雖解肉身靈魂之結而肉身於天主嘗相合則此至聖之身不可歸土而又復活又當然之理也且吾主耶穌阜然高出於天地神人百物之上若死而非復活則此細巧之功亦不久之功也故其身於其神復相結以成此奇異之功而符於實理矣且非吾主之復活又誰信萬人之復活也哉

或曰人死其身即壞其神有功升天堂以受賞若

有罪落地獄以受罰今此公復活之奇事新說從何而據曰考經傳天主先公復活之說於知未來者又天主降生在世以聖口傳之而其宗徒紀於典册則諸人復活乃不疑之理也且天地神人百物皆出於天主之全能則公復活於天主又何難焉今且借物以明之太陽之出入有復活之象焉入死也故入於西而夜萬物死者夜之象也出生也故出於東而晝萬物生者晝之象也又樹木冬月藏而枯春月發而生樹木之藏枯

者象死。人死必藏於墓。樹木之發生者象復活。人復活須發生長之效。即夫五穀子粒。與人甚相似。五穀者種先爛而後生則人之身雖死而壞。終有期以復活明矣。又天主於人之母胎便造人身賦以靈性而使生何不能從墓中俾之復活哉。又觀世人每以葬爲重事遠西諸國因明復活之義故棺有用玉石者香木者銀鉛者欲其永無朽爛存其屍骸以需復活貴邦雖未聞復活之說然亦知重葬禮此乃自然而然如望人之復活也若

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

夫人之死者或投於水火或化爲塵埃至灰燼無存者然其元體還歸四行變變化化不出天壤之間天主向能從無中造成天地萬物今何難取其散漫飛遊於天壤間者聚其元體而爲人哉

天主耶穌升天而坐於聖父之右

我主耶穌復活至第四十日午時自舉而升天諸古聖人及無數天神以躬送之十二位宗徒及諸弟子以目隨之吾主耶穌至上天坐於天主第一位之右爲人類保主以息其聖父之怒免其罰而

祈其恩。

或曰天主耶穌所言所爲之事。咸有深義。第三日復活而第四十日乃升天者何。曰吾主欲斷諸疑之根。故不復活於三日之前。恐人疑其不死也。不即升天於四十日之前。恐人疑其不活也。又不居世於四十日之後。以明吾人本鄉不在世間而在天上。俾吾心思天堂之妙福。且吾主耶穌爲至尊至貴。而其身爲最光寂美則。不可久交於世人。而升天以交於天神及聖人。自然之理也。又倘天主

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

耶穌未棄世萬邦之王之民必皆離其國家而爭赴如德亞以睹其聖容聆其聖言從其聖教而忘歸國家如此亦大不便於人矣又人必皆見天主耶穌而乃信其言聽其命何功之有惟未聞吾主而信之未見耶穌而愛之而事之則爲功之至也

然則吾主耶穌必宜升天明矣

審判有二一謂私審判蓋人終命之後其靈魂即詣天主耶穌臺前聽其命善者陟天堂享福惡者

下地獄受刑升者升墮者隋無得自脫以轉生人世如所謂輪廻之謬說者一謂公審判稽古經新典世界竟有窮盡之期斯爲吾主在世所累言故不可疑也所謂世界者非天地也天地不廢壞廢壞者乃飛潛動植及人類耳世界近盡天降火人物盡燬天主重新萬人之原身而在天上與在地中之靈魂俱入墳墓與本身相結而忽皆復活然後齊集寂廣之方天主耶穌逮來審判以酬善惡其公審判無不合於至宜蓋爲善與爲不善咸繇

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

肉身及靈魂兩端而出。非有公復活及公審判。之肉身竟遺不報。烏見天主公義乎。又恭敬天主者。大都被惡人齮齕而訕笑之。而吾主在世。亦被惡人釘辱。則不免有此期。以顯其全能之大。其天威之重。其聖教之實。而於萬人之前。尊報諸從守聖教者。當是時。昧主之徒。仰瞻於上。見天主耶穌之嚴容。俛眡於下。見地獄之猛火。顧視於旁。見惡鬼邪魔。內卒外苦。並立悔之何及乎。於今必須時時戒慎。時時恐懼。庶免地獄之永苦耳。

天堂畧說

天上微妙非人力所能形容蓋上天之事勿屬於人目也詩云上天之載無聲無臭世上衆福萬樂與天上福樂之微滴亦不堪比蓋嗜彼厭無足嗜此足無厭也所爲殊繇彼乃形而僞此乃實而神也上天福樂之一滴足滿人心矧其無量乎葆祿聖人在世攝試之而曰從古以來目之未視耳之未聞心之未思天上極榮福之妙故聖人恒欲死以得享之此榮福爲天主之至美好凡見此至美

好者必愛之而讚譽之其全福繇此故其心不務他福也但享此至美好有巨細不同天上之報稱於世上之功以其能明悟者明之盡以其能愛欲者愛之盡此至美好非人之肉身所能視且享也

或問身之榮福如何曰復生後天主潤聖人之形身以盛能盛美寂大者有四一曰無損既復生不復死一曰明光靈顯不假太陽之光一曰神速無翼而飛一曰神透入堅破實毫無踪跡又其神心聰明睿知其身軀强固百疾不侵體貌精美髮七

倍於細金之黃色。凡天神聖人。相親相愛。如一身心。共是共非。共愛共惡。惟天主之所是非。愛惡焉。蓋享榮福者。瞬息不離於天主之命。繇此視聽言思動靜。大定於善而絕無一毫人欲之襍。論天堂之所在。第九重天上。爲天國之京都。九品天神與諸聖人。爲其純臣。人無功弗許之通。此寂妙之境。無晝無夜也。吾主耶穌爲其日。聖母爲其月。聖人爲其星。饑渴悉得遠離。天上非疾死之鄉。乃嘗生之所也。經云。在天上享天主至美好之睹。一千歲

之期。似一短日焉。於乎。不望天上之妙福。豈非昏迷之至乎。

地獄約言

按經傳。地獄乃天主報惡之處。在地心。與天堂。正相反。蓋天堂最高太廣至美甚光。地獄最下太狹至醜甚暗。天堂盛福之所。地獄盛禍之所。天神善人居於彼。邪魔惡人居於此。總之無一不反。地獄之全禍有二。最大者在失望升天而享至美好之睹。因淹淪於萬悶衆憂之中。致恨自棄。爲此種種

惡事。而天主備極加刑。次在暴火能焚人之身神所以內憂外患相繼並來。入地獄者即束縛此萬苦之中而不能脫。凡慶樂慰逸毫不進地獄之門。故無吉福之刻。皆凶禍之時也。其哀呼戾於天。而終不能搖天主之心。此無竟無終之苦。久不能衰。而但日盛。邪魔惡人。雖爲猛火所灼爛。而實不能化盡。受此地獄之苦。一短刻。似萬歲之難度焉。如此可知地獄之苦。莫可比擬。豈非人所當深怖者乎。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

27

或曰。吾中華有說。今世之安樂窮難。即天堂地獄之苦樂。是否。曰惜哉此說。乃邪魔及下愚之論也。身後非有天堂地獄以報善惡則吾人於禽獸何異。禽獸者不知美惡不辨是非是故無功無罪無苦無樂也。蓋其魂至死而滅焉。人則不然。靈性神類也。人死而靈性不滅。乃受諸報。依今世所行之善惡焉。且人不慮身後之事。必將縱恣狂悖。日習於惡而無所忌憚。則今世即是天堂地獄之說。適引人陷於罪中而不出也。夫世之人主。猶必以賞

善罰惡爲理法況天主無始無終之大君而謂無有確報乎

或曰造物主必有賞善罰惡之權然而今世之禍福亦可爲報故善者降之百祥不善者降之百殃亦何必報之於後世曰世間苦樂未足爲善惡之報爲其不久也恒擇乎善與恒擇乎惡非無終無竟之報末相稱又世上有君子終身克己當居貧困小人縱欲敗度反獲富安使無後世之賞罰則小人幸固大乎君子彼古聖前賢自少而壯壯

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

而老孜孜不怠自克而忘其身反不若恣肆畢生者之爲適也亦何以見天主至公之法哉且天下之主愈貴其賞愈大其罰愈重天主既爲至貴則其賞罰亦必天堂之永福與地獄之永禍方相稱耳或又曰今世之吉凶禍福忽然而來似未出於造物主何也曰皆繇天主以吉福暫酬人之性德以凶禍暫懲人之罪惡也且將提醒吾輩之心使信後世之苦福有甚於今世之貧富倘非有今世之報誰信後世之報乎又曰子言幾於明理請詳

聞性德之報以全剖我疑曰格物窮理之精義難以全悉今惟言其大畧夫立德之終即立德之功立德之功即立德之報蓋報係於功而功係於終也立德之終有二一謂性終一謂超性終者乃物之美好超性終者乃天主之至美好超性人力所不及惟恃天主之佑乃能得也夫天主始人之類而決其終善人至於終乃睹天主之至美好而愛之不然人於生死何意焉凡爲善者未向此至美好而獨止於德之美好攻性之德與夫知有

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

至美好。而向此至美好。攻超性之德。則性德之功報與超性德之功報不同。夫超性德之功。乃天主之神恩。此恩潤人之靈性。而義之聖之美之得此超性之恩者。身後升天。得睹至美好。得享至美好。此至美好。含終報之義。善聖人爲終榮聖人爲報。超性報之妙難測難量也。約之爲永遠之福也。若性德之功爲性之恩潤人之心。而其報不外今世之境。世間之祿位名壽是也。孔子贊舜之性德明言其報。故大德必得其位。必得其祿。必得其名。必

得其壽則性德之報全在今世之內故凡慕進德之門須正其意以立超性德之大功而得超性德之終及享其無窮之報也

天主教異於他教

明此天學之約義則明天主教與他教相擬如光於暗焉天主教以恭敬畏懼造物主爲貴此主乃列邦之大君諸人之大父母及今後兩世之賞罰在其手則此主可恭可畏而其教真教也他教以恭敬畏懼釋道土神爲主此輩在生未嘗認主其

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

身已死。其靈入獄。一坊虛像皆後人所僞奉邪魔所憑托顧拜之事之譬如人子不事父母而事其仇敵人臣不事君王而事其島寇豈不爲謬悖而當遠絕者哉所以傳教之士往往與佛老之徒不合繇邪正不兩和也即今儒家亦視釋道爲刺謬乃有名儒反復信從佛老豈徒獲罪天主抑深背孔孟之訓也或問天主教於儒者異同若何曰按上文即知之矣吳淞徐文定公曰天主教絕佛補儒武唐塞菴錢相國亦曰足爲吾儒補亡夫天主

教惟一。而沿革則三。先性教次書教次新教性教者。本性敬畏造物主而勿反天理。此皆發於人心之自然是天主銘刻於人心。所謂賦畀之良也。故曰性教。書教者在十誡等禮儀。天下之人率忘真主。棄廢性教。惟如德亞國。純一敬事天主。不爲異端所染。天主乃示梅瑟聖人以十誡。俾錄以教民。其大旨總歸二端。愛天主萬有之上。與愛人如已。此謂書教亦謂之古教。新教者。立性書兩教之綱維。乃天主降生所自定。教即今所傳之教是也。亦

云、恩教。蓋天主降生而贖人之罪。大恩也。此恩非賴人之功惟緣天主愛人之心所以亦云愛教中庸首言天命謂性修道謂教蓋欲人盡其性中固有之善以不負天帝之錫予則儒教殆即天主之性教也於乎人皆知已之有性而不知其出於天主亦知性爲天主所賦而不知何修何率以復命於天主自天主降生爲人立經典祭祀赦罪入教與教中之禮儀乃能使人免地獄而升天堂可知天主新教正以補儒所未逮而使人繇之益得以

盡其性。天下當信從而守之。斷斷無疑也。

或曰。性教極有理。乃今必從新教。古來禮儀不守何也。曰。天主爲教之主。而有移尚之權。性書二教。雖據實理。然性教暗書教嚴。惟新教光且愛。而能明兩教所未明。如天主三位一性。後世之報。吾人有不滅之靈性。與教中諸妙義。皆新教獨詳之。

又問性教與書教之禮儀如何。曰。古禮許多。最大者爲祭祀天主之禮。昔教欲祀天主。詣天主堂殺牲而獻。殺牲之義。皆指天主爲生死之主耳。惜世

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

32

人不辨於理土廟淫祠殺牲以祭不亦迷極昏至哉蓋生死之真主惟一故在昔聖賢惟祭天主而已迨吾主耶穌降世又革除殺牲古禮另立新儀即今彌撒大祭是也其新儀意味深詳別有本論要而言之天主未降生而有性教書教譬如國王未出巡狩而先遣臣布令於四方及既降生革除古禮而立新儀譬如國王巡狩一方將前所布號令重爲裁酌改定一番當是時爲臣民者將從王親定之新令乎抑執舊所傳令而不變乎然則既

有吾主親立之新教。其性書兩教之禮儀。可廢而不必守。亦明矣。

[illegible]
[illegible]
[illegible]

真福直指

二卷

〔意〕陸安德述

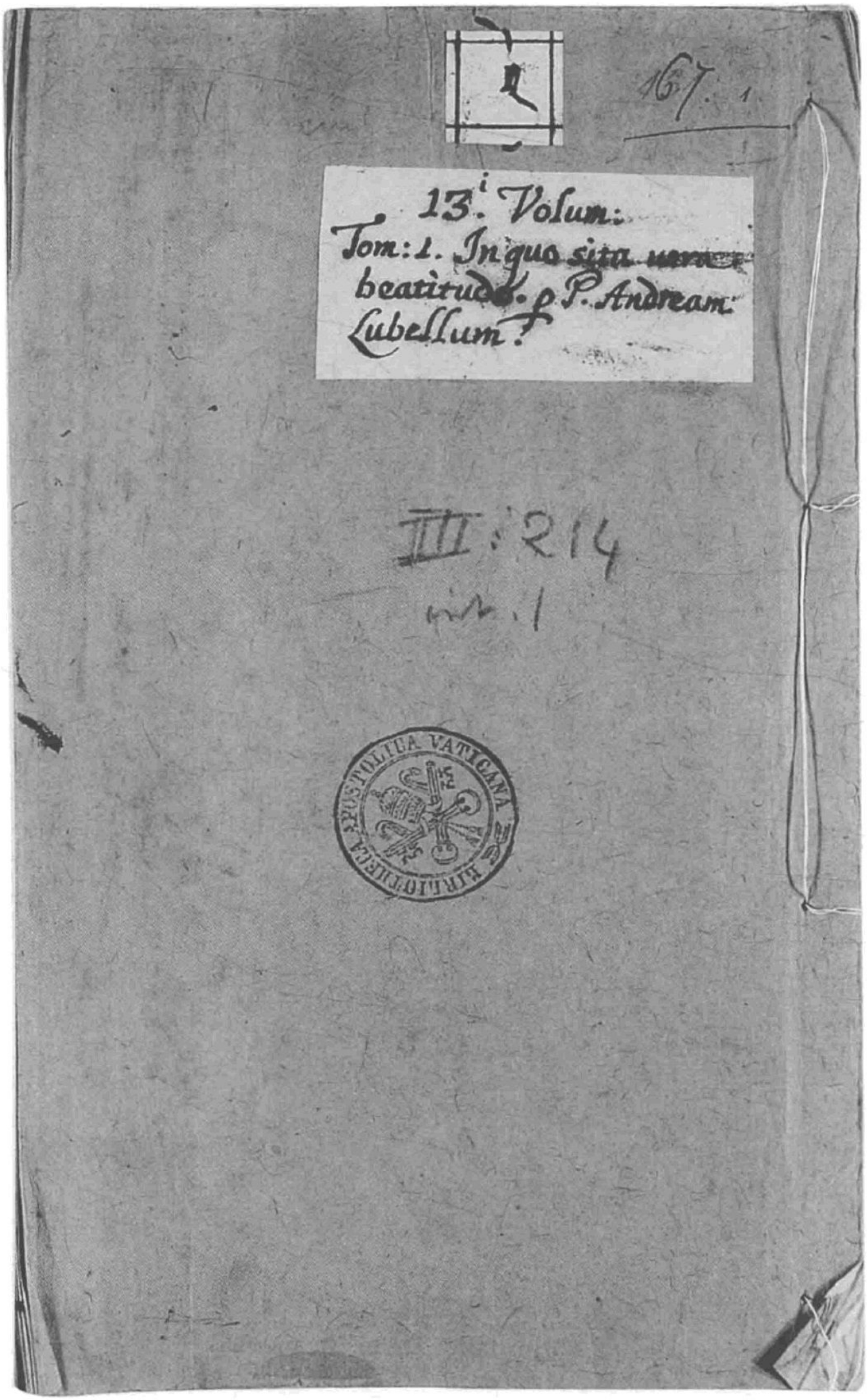
提要

《真福直指》二卷，意大利陸安德述。清康熙十二年（1673）粵東天主堂刻本。梵蒂岡館藏號：RACCOLTA GENERALE-ORIENTE-III 214.1–2。

本書為天主教聖書類著作。作者陸安德（Andre-Jean Lubelli，1610—1683），字泰然，意大利籍耶穌會士。陸氏來華後，自清順治十六年（1659）起主持廣東教務。曾於康熙四年（1665）被拘送北京。康熙十二年被耶穌會任命為中國和日本視察員，兩次巡視直隸、陝西、山西、湖廣、兩江等省。康熙二十二年（1683）卒於澳門。其主要著作還有《聖教略說》、《聖教問答》、《萬民四末圖》、《教要撮言》、《聖教要理》、《默想大全》、《默想規矩》、《講道規矩》等。本書分上下二卷。上卷共有五章，指出何為真福，天主生人的目的是使人得享真福，天主十誡、善德與真福之關係。下卷亦有五章，介紹了天主三位一體、天神、創造世界、得罪天主之罪、天主降生贖罪、指引升天、天主教教義二端、聖母瑪利亞、七聖事、處罰罪人、公審判、天堂永福等。

本書開本 23.1 釐米 ×13.5 釐米，版框高 19.5 釐米，寬 12.3 釐米。半頁八行，行十九字，小字雙行同。白口，四周單邊，單魚尾。魚尾上題書名，下記卷數、頁數。卷前有耶穌會標誌頁，背面題『耶穌會士陸安德述，同會恩理格、柏應理、畢嘉、成理際仝訂，值會萬多瑪斯准』。

以下為康廷槐撰《真福直指序》、陸安德撰《真福直指自序》及《天主聖教真福直指目錄》。其他版本還有：清乾隆三年（1738）北京首善堂刻本、清同治十二年（1873）上海慈母堂刻本。中國國家圖書館、羅馬耶穌會檔案館、法國國家圖書館等亦有收藏。（葉農）


167. 1
13.i Volum:
Tom: 1. In quo sita ~~nem~~
beatitud. f. P. Andream
Lubellum?
III: 214
n. 1
BIBLIOTHECA APOSTOLICA VATICANA

IHS

耶穌會士

陸安德
恩理格
柏應理
畢嘉
成理際
萬多瑪斯

同會

僅會

述

訂

准

全

真福直指序

余居恒每思。得至人而親炙之。快書而誦讀之。以爲生平樂事。然嚮往徒殷。而竟莫之覯也。卽或覯之。覯

其人者。未必讀其書。讀其書者。未必覯其人。亦未免有居不同方。風徽隔絶之嘆。即覯其人矣。讀其書矣。而人非蓄道德。書不遡真

源。雖于身心無所損。究之亦無所益。猶之乎未覩也。則甚矣至人快書之不易覩。而匪余居恒之寤寐深也。庚戌仲春。余負笈粵

遊首赴聖堂瞻禮。卽過訪蔡先生。因先生而得晉謁陸師焉。先生隨袖一卷示余曰。此陸師真福指也。余受而讀之。夢見

其理無不備者。天學之精義。而語無不切者。鐸世之昌言。其大旨在遵天王教誡。以立天國之基。勉行教誡。以成宏功。以圖天國之樂。

姑茹荼藿。終飽膏粱。暫陟
嶔崟。自登夷坦。吾師之功。
于是爲大。而無如世之懵
懵也。雖然。真福亦難言之
矣。吾師曰福。世人亦曰
福。

是夢知福之爲福。而不知福之爲福也。不得已。吾師獨揭之曰眞。世人亦曰。眞耳眞耳。是夢知眞福之爲眞福。而不知眞福之

所以爲眞福也。吾師又起而指之。且直指之。廉幾哉。而馳騁天衢者。不致南其轅而北其轍也。嗟夫。愛主如吾師。可謂至矣。愛人如

吾師。師可謂切矣。爲人如吾師。可以止矣。今世或悉吾師之爲人乎。有未悉其愛人者。或悉吾師之愛人乎。有未悉其愛主者。總之

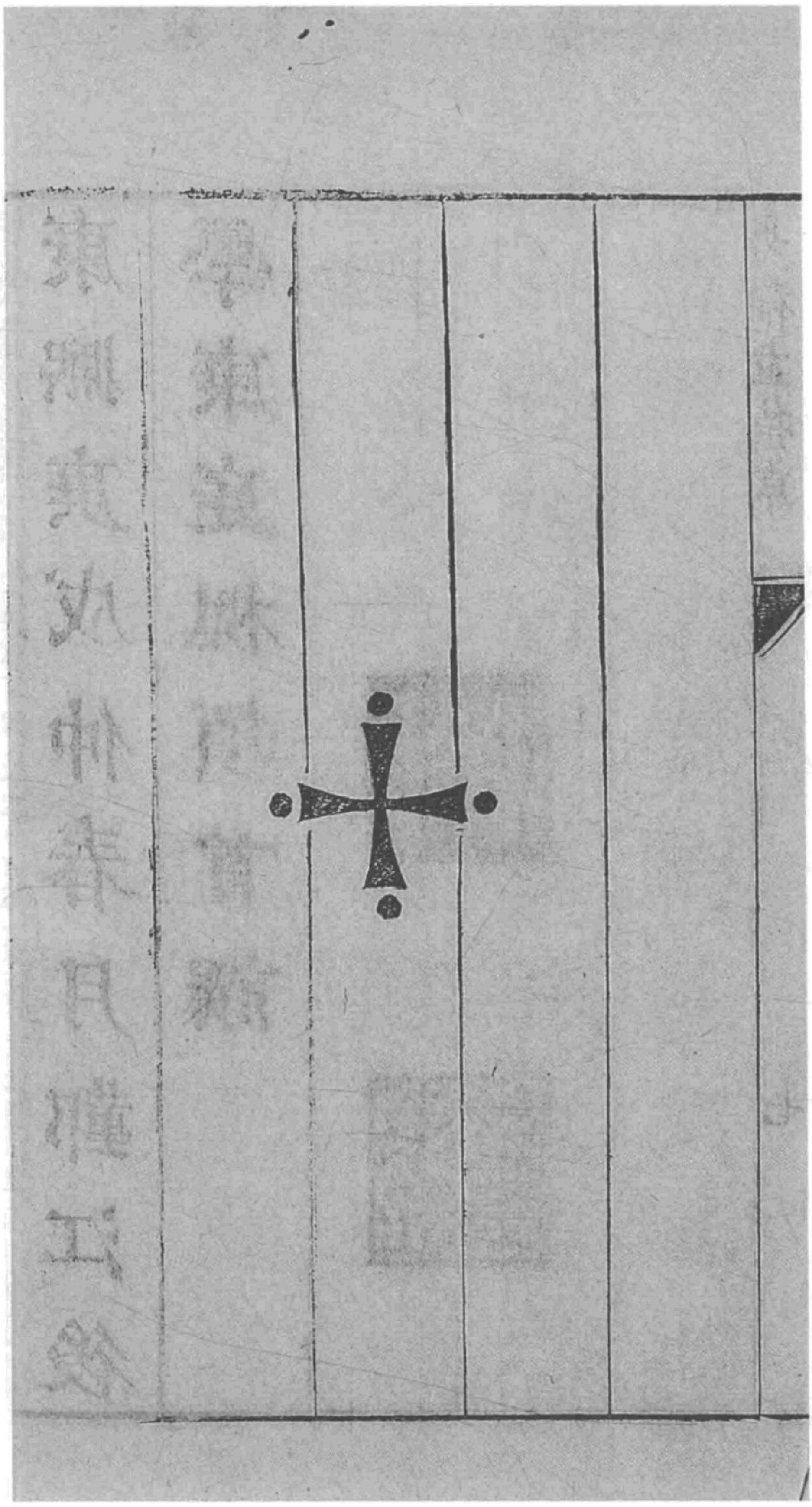
一愛主之心。發而爲愛之念。而其所以爲人者。人之念。而其所以爲人者。不越夫愛主愛人。而造其極。則吾師之爲人。正所以全其愛主而因以愛

人也。是書也。就人生行習之常。而造至達天之域。故義簡理明。言近指遠。要期于易讀易解易行而後已。有不惜其娓娓諄諄者。所

謂明鏡不疲于屢照也。小子何敢知焉。弟於親炙之頃。誦讀之際。有以窺其一斑如此。

康熙庚戌仲春月鄞江後

學康庭槐頡首譔



眞福直指自序

世人皆願享眞福。但少有尋着享受處。葢緣大段已謬。自然尋覓不着何也。眞福猶正路自是難行。人雖願享之。而寃不肯行此難行之路。有告以偏捷之路。未有不欣然喜者。又安能得眞享受也。古賢者寓言有云。有一少年。行至岐路。忽然迷途。茀見前一平坦路也。一崎嶇路也。平坦路有一美女。崎嶇路有一賢婦。美女請少年。

登平坦路云。若登此路。可享諸樂。賢婦亦請云。能行此路。雖受辛勤。終歸萬樂。苟登平坦。即始有諸樂。終未免罹諸苦。少年果聽賢婦之請。登崎嶇之路。中途多遇魍魎之妖。猛烈之獸。堅忍而行。竟爭勝之。乃至平善之地。由此觀之。平坦路。乃世福也。美女乃本身情欲也。超平坦路。是放蕩于邪樂。貪戀世福也。崎嶇路。乃善德也。賢婦乃靈明本性。引人入善路也。走崎嶇路。是克

制其情欲。如與妖邪猛獸爭勝。方能成善至快樂之處。享萬福也。少年人。是良知良能。依理而行。終得眞福。世人大槩多超平坦。而畏崎嶇。故少有人得享眞福。不知眞福之正路故耳。余不敏。作爲此書。直指明之。詞不用文。而理只求顯。一爲世人。亦有不知文字而能深明道理者。二爲世人。亦有深知文字而反悅華麗之詞。不察道理者。三爲眞正道理。自有靈光逗露。不事才

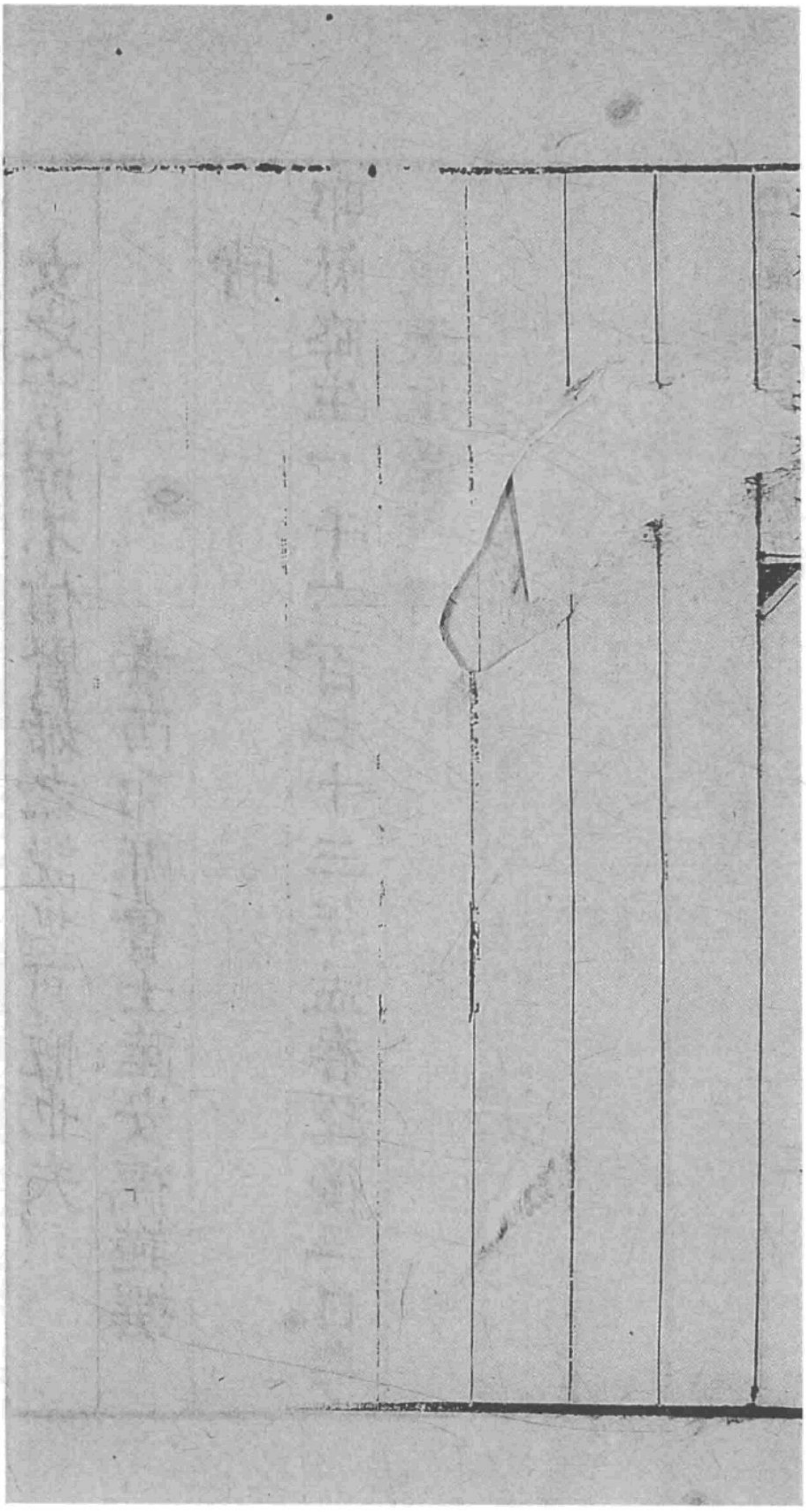
萃者四爲西儒亦有許多妙詞憑人反復玩味又恐中邦儒者徒爲觀玩而不究心也余見中邦有異書異人儘能明徹道理有等不知文字者則不能甚明徹也能閱此書了然於目自能了然於心幸勿視爲平平而厭棄之有疑必問有問纔明是余惓惓所屬望嗟乎世人計筭小利晝不亭夜不睡勞頓而不知休息若語以眞福之所在或看書或聽講便生厭倦是亦聽美

女之言。而不信賢婦之說也。可慨也夫。

泰西耶穌會士陸安德謹撰

時

耶穌降生一千六百七十三年孟春望後三日粵東天主堂敬梓



12

天主聖教眞福直指目錄

上卷目次

享世福不能得眞福首章
推理能明眞福何在第二章
天主生人爲得享眞福第三章
天主十誡成人得享眞福第四章
善德成人於眞福第五章

下卷目次

天主深與之理又罪之甚害第六章

天主降生贖罪完全人之福樂第七章

吾主耶穌成全福者的會升天第八章

天主罰罪人死後永苦第九章

天堂永福畧講第十章

畢

真福直指卷之上

享世福不能得真福首章第一　日看

人之本情。無不願得真福。所思所念。都向真福。故每於諸務勞倦不肯休息。總是爲求真福。欲享受意中所願。飽滿於心。遠危去凶。然後始安。是以世人常口稱納福。多用福字粘於門壁。然雖願得真福。但不知討真福之路。所以不能得真福。大槩世人所認真福。不過是享世界之福。

不知日夜圖謀。自是勞倦。受福之影。不得飽滿何也。不是人心所宜之福。是以享受不得遂意。反傷已心。如食藥不合病症。腹內反有損傷。今予先講享世福不能得真福之故。後乃引導於能得真福之說。

真福奇妙有四。一飽滿人心。二盡去凶禍。三不懼危險。四享受長久。恁是世上福祿。不能飽滿人心。猶有凶禍參入。常懼凶險。不得長久享受。

則不享盡天下之福俱不得謂之真福

真福包含上四件奇妙極是明白不用引証因爲人心不滿越貪越不足如病渴者越飲水越加渴人心最是寬濶不能滿足似空虛一般其之貪願猶如大風搖蕩小舟不得安止如何得享真福古時有一賢人貧窮他的心自足不貪在市上見諸般貨物云此許多貨物我都不缺少似此看來若人貪心勞苦愁悶雖有許多寶

貝。若比這賢人不貪不願。尚是貧窮。若人享受多般喜樂。不免雜一二凶事。是如食美味。內藏有毒。則不能爲福。若懼危險。如人在海舡上。遇大風浪。雖滿載寶貨。不曾到岸。說不得富貴。則人懼危險。稱不得福者。又不長久。有如演戲。演完仍歸于無。可知無上四件。不是真福。今世人迷於世福。大槩都認世福爲真福。所以余用真正道理辯論。引証。世福無上四件之

金備。故真福自不同於世福。

世福或有屬肉身者。如飲食財貨美色。或有屬人神者。如高位大權光榮智術。屬肉身之事。雖肉身有享受。靈魂空虛。不見受用。是肉身之事。不能飽滿靈魂願欲。必不是人之真福。況飲食美色。傷害肉身受勞倦。加軟弱。生疾病。即禽獸亦有飲食色樂。若固執說。飲食美色。是尊貴人之真福。則與禽獸比人更能

享受何則他的五司動覺最爲甘甜毫無羞耻不生病不憔悶人則有傷害勞倦軟弱疾病知耻等情則飲食美色安得稱爲人福或說富貴是人所願欲的其快樂都得享受何爲不是人福答曰肉身所願或得享受而靈魂虛空全無受益處譬如家奴有享用家主反饑寒靈魂家主也勞苦聚財肉身家奴也反安樂享用可乎又富貴人勞苦聚財即有亦不得安

心中擾亂。怕失去。又恐招人嫉妬怨恨。又人既富。他心仍不曾滿足。畢竟還貪。還辛苦加倍。猶如海浪相催。前浪纔起。後浪又來。不得少息。何能喚做真福。

古皇撒辣荒大智者。又最富。彼云。我享天下萬福。積金銀寶貝。勝過前皇。恁目所見。心所愛。都得享受。今想往時的福樂。明見都是虛幻之物。都是傷神勞苦之事。觀乎此。可知財貨快樂。都

不能稱是眞福。

若屬人神的事。如光榮。高位。大權。智術。亦不能滿人心。葢人心最寬濶。雖有諸般亦不得飽滿。未得時。必辛苦求得。既得時。嘗畏患難勞苦。又不長久。何能稱是眞福。光榮是虛的。高位大權是危險的。智術是勞苦的。光榮如風。有些爽快。即時便過。何得飽滿。或受些小侮辱。便失光榮。又是從外來的。今日愛敬讚美。明日變爲懶惡

毀謗。亦有當面逢迎。退後侮罵。況人有光榮。便驕傲。外面裝模作樣。心內還貪越尊高。越患失。若受一人侮辱。便思報復。種種情願。傷害自心。何能稱爲福者。古有一人。名亞慢是亞細利亞國皇最尊貴的官。皇命國人見他俱要跪。一人在朝門不跪。他即忿怒。計欲害之。歸家同親友說。我爲朝中一品官。國皇最愛我。稱我如父。命國人見我俱要跪。今因此人不跪我。將此尊貴

之事。盡如沒有一般。即此看來。人爲一事憂悶於心。雖有大光榮。如沒有一般。何得說光榮是人之眞福。

或問高位大權。爲何不是眞福。曰。凡物墜落。多從高處來。故權位越高越危險。越易墜落。雖有百官恭敬拜跪。然不免有勞苦之事。爭戰之禍。敗亂多端。古時有一國王。被敵國戰勝。掠歸爲奴。敵王將練鎖他。御輦滚他背上。此王受苦無

可奈何。只得將眼專看車輪旋轉。敵王問云。爾專眼看我車輪何用。彼云。我看此車輪推轉。上的又下。下的又上。循環交轉。想世界的事。亦如此輪一樣。我心安樂。不見其苦。國王聽說。心中明白。恐事機轉了。他日亦爲其奴。高位大權。亦是如此。又安得稱爲眞福。權位繫於衆民。若衆民不從。從便無權位。又常懼鄰國相併。常恐所封侯王作亂。所以撒辣荠智皇說。國皇的樂。是如

朝露。日照就乾。何能稱是眞福。

或說人用智術。思想萬物之理。心中喜樂。如何不是眞福。曰。此心難滿。用智術格物。先有許多辛苦處。必先要讀書。晝不停。夜不睡。積到時候成了。纔能知道。但其心尚不自足。越知道。越見事理無窮。智術無盡。人之生命短淺。不能格諸物。誰解螻蟻微小。從那裡來。且有許多力。能運動許大之物。誰解他眼。何能見。鼻何能遠嗅。誰

解蚊子喉肚。從那裡來出許大聲音。誰識萬般草木。及土石諸蟲之性。能醫諸病。此等平常事物。人尚不能明徹。況深奥事物。安能盡曉。即智者亦有許多差誤。今我們論古之智者差誤。後人亦論我們之差誤。撒辣菲智皇。天下事物盡知。勝過古來智者。他云。天下的工夫。勞苦繁難。莫如智術。勞苦倦極。盡是虛幻事物。知識多。憂慮亦多。智學加倍。勞苦亦加倍。生時有智愚。死

後無分智愚則可定天下之事不能滿人之心。
有危險又不長久何能稱爲眞福。
古聖人名育伯說世上的人雖極稱福者都是
如花早開晚謝又如人影來往沒有定所達未
德聖皇說吾人生命猶如蜘蛛從腹裡吐絲結
網爲耳蚊虻屢被人破壞其網反變作其殮物。
世人費盡心力圖謀虛幻之事而反害生命何
以異是又如夢見有寶物醒來觀看一些沒有。

人雖有許多事物。死後俱帶不去。亦如夢醒一般。今觀古時之人。快樂在那裡。富貴在那裡。高位在那裡。智術在那裡。此等事。眞如風吹火烟。一時都消散。昔有古賢者同門徒出遊到一處。見許多蘆柴。門徒問云。此許多蘆柴。有幾多火烟。賢者說。爾們且買來。我方說。其徒遂買蘆柴。賢者命發火燒訖。說。除了這些炭灰。別個盡是烟消風散。若人肯觀天下之快樂。財貨。光榮。大

權。高位。智術。正如許多虛烟。去看他墳墓。只存
朽爛之骨。別項都是如烟消散了。
古皇撒辣氏諾臨終時。命用一幅布收殮。先掛
在竹竿上。沿府走吽說。撒辣氏諾。是許大國王。
今臨終。雖有萬寶貝。萬財貨。都用不着。止用此
一幅布收殮。小西洋。若撒法太子初出遊。忽見
一老人衰弱。問爲何如此。有對他說。人日後
都要老。都如此衰弱。太子又問。後來何如。答

云。後來都要死。又問。人做國王亦會死否。答說。沒有人免得死。太子一聽此話。心中甚悶。遂厭棄世事。不肯做國王。百計思慮。必要尋個常生。昔又有一公侯。幼年觀父墳墓。見其肉身朽爛。于是將所管地方。都放棄。不做公侯。斐理伯大皇病時。遍體生蟲。臨終命太子前來。指此蟲與他看。說此是世上光榮的盡頭。今世上有甚富貴高位。大智能定自己這一個時辰。安心樂享。

或死在頃刺。安能定得。及死時福祿都完了。何能說得眞福。所以撒辣萨智皇說。天下的事。都是虛僞的。都是勞苦的。可知享天下的事。沒有眞福。

推理能明眞福何在第二章 第二日看

今既說人向眞福。又說享世福沒有眞福。要想人爲何空費辛苦尋世福。人有記含。有明悟。有愛欲。此是靈魂的三司。記含能記往昔事物。明

悟能明深與道理。愛欲能向美好。遠凶惡。但愛欲如瞽者。須要明悟引導。又明悟在身中。用五司。目視耳聽口唉鼻臭體觸見悅身的事物。就動愛願悅樂等情。見苦身的事物。就動恨怨憂悶畏懼等情。明悟被七情昏亂。不能分辯眞僞好歹。呈與愛欲。歹的歹呈好形。好的歹呈歹形。愛欲依明悟指引。便愛其歹僞。舍其眞好。這是萬錯緣由。故誤認世福爲人眞福。今旣眞福不能顯現。用五

司見有形蹟事物。即推論道理亦能明徹。所不顯見眞福。

看有形之事。推論道理。就能明白。有一至好無形之神。包含萬物美好。看天與日月星辰。皆先無而後有。必然有一個造物者。造成天地人物而常爲之主宰。蓋天地人物。既先無。必不能自成。因爲造物者。在物之先。方能造物。如屋有工匠起。書有賢智作。子有父母生。萬工萬業不能

自成。俱另有成之者。況天地之大。人物之多。何能自生出來。亦必另有成之者。

造物者是無原無始無終。無窮美好。無盡之巻。無形之體。全能全智之神。方能造成天地。施美好於萬物。曰。是無原之原。無始無終。從無始常自有。若不是從無始有始。而始之先沒有。既沒有。又可問從那一個生出來。若由別個生出來。彼又由別個生出。終推筭到

第一。第一若不是從無始常自有。沒有從那一個生出來。則須要定有一個從無始常自有。自有無限美善。是全知全能的神。自享萬福。滿備萬好。方能造成天地萬物。而常主宰。是天地萬物之眞主也。或問其無始常自有何如。曰。若要知其無始常自有。可先論其無終。海水至深也。逐滴傾之。亦可筭盡。細沙至多也。微末計之。亦可筭盡。草木至繁也。逐葉數之。猶可筭盡。若要

算無終有幾多年。總算不得總沒有窮盡。於今將無終回算無始上去。亦如無終一樣。總算不得盡。這是無始常自有。

或說理能生物。然理不過是物之模樣。在作者明悟內。如先有作工業之人。然後纔想出此物之模樣。必先有造物者。後方能有理。

或說太極生天地人物。曰。太極是混沌。天地參雜。萬物材料。不過是物之元質。在各物內。能

受萬模。無模不能存。譬如一所房屋。木料磚瓦。此是質者。前堂後室。此是模樣。必另外還有工匠造成。所以天地萬物。俱有元質。又各物有各物之本模樣。另外有造成之者。而元質模樣等。亦皆由造成之者造來。

又云。太極不靈不明。無心志。無生命。偶然動而成萬物。曰。偶然動。不免有動之者。有作之者。若是偶然作的物。斷斷不是常作。若說常是偶然

作。既無心志。如何常作得一樣。

又看天運動。降施清氣。地得其宜而生萬物。怎麼是無心志。偶然作的。必有至靈至明之主宰安排之。用天道運動。用地道等發生各物。又人身有三百幾十骨。七十四筋。許多脉絡等。上有四司。胸中有心。爲生命所在。有脾腸爲消化飲食。有肝能成血。由脉分散全身。手之力。能作百工。足之力。能載全身。筋節纏縛搖動不壞。百

肢相稱。都有所宜。任爾千思萬想。如何安排。總想不着如此。何可說無心意偶然作得。即父母亦不知何樣做的。必有一個全能全智者而成之。用各物生本類的物。如用人生人之類。今看萬物皆有所宜的本性。豈可說偶然無心意作的。

太極既無靈明。安能成就萬奇妙的事物。古有一人。名亞而計默德。是大智者。用玻璃作成諸

天球。亦依天行之度數。俱能運動。豈有造成真天之運動。下浮清氣。無靈明能造得。又有畫工。名奏濟者。畫一株葡萄。如生的一樣。鳥見即啄人羨他神工妙絕。但這葡萄。是假的。無體無味。豈有造許多真物。有體質。有氣味。可見無靈明安能造成。

釋家以空爲教。說空能化成萬物。此大不合理。既空虛於已。安能化成萬物。譬如有一人家內

空空的。要甚麼物件。他家都取得出來。必無人信。何故反信空虛能化成萬物。

道家說無爲是萬物之原。此大不是。無是全無。若無則是沒有於已。何能施與他物。譬之有一貧人。總沒有物件。人問他求物件。件件都送與人。決無人信。豈可信無爲能化成萬物。

或說天地萬物從無始之始常自有。曰。推論道理。可明白天地萬物先無後有。因天體運動。分

開闢年月日時。天運從東到西成一日。今推算已過之天運。要數到始初第一日。必第一日前之天不運動。必先無天。蓋依諸智者所定說。凡物不是徒有。徒有無用。總不必有。天既第一日前不運動。不分開年月日時。徒有亦沒用。則第一日前必無天。無日月星辰。又看空中雲霧。兩露雷電海內魚鼈。地上山林草木花菓禽獸。萬般生產之物。俱不見久存。皆有生死損壞。皆有終

盡。萬物既有終。必皆有始。若夫從無始而常有後必不能損壞。不能窮盡者。蓋從無始之前而永存之。則必無終。亦不能有生死往來。今萬物既有生死往來。便都有次序。若推筭過去的物。推到第一。必先無物。如父從祖。祖必從宗。宗祖必從最初第一始祖生來。若推到第一始祖之先。必無人矣。又如雞從蛋生。蛋又從雞生。推到第一雞。必先無雞無蛋矣。若筭萬般有生死的

物。都推到第一。而第一之先必然無物。今既天地萬物先無。必不能自成。另外有造成之者。這就稱得上帝。但我們多稱爲天主而少稱上帝者。因有人誤說。上帝在太極天地之後。又有說玉皇是上帝。又有說上帝卽是蒼天。若在太極天地之後。安能造成天地。造物者。是在太極天地之先。何爲是蒼天。又玉皇亦是人。在天地人物之後。有生有死。死後宋朝封之爲上帝。如何

是他造成天地。因爲人多誤認。故專稱天主。少稱上帝。

天主既是自有。無有定期其美好。必然至極無窮。總超出萬物之奇妙。然萬物之奇妙。亦由他生出來。還能生無筭之物。愈加奇妙。他的能總無窮盡若不是自有。總超出萬物之奇妙。沒有於已。怎能施於萬物。則可定天主是自有無限美好。

天主既有無窮之美。必是無形之體。若有形之體。便粗淺。便不是無限之美好。有形之體是多分湊合。雖有萬分俱有窮限。所以有形之體。不能有無限之美好。又天主無神分湊合。如有神分湊合。亦是有窮限。故天主是純神。無限之善。無窮之美。總超出於萬善萬美。有全善全義。全慈全智。全能等。無數美好。

天主全智。視已往當前後來。如現在一般。透徹事

事物物的始終。並照徹人心內隱微之念頭。明悉自己無限奇妙之性體。天下大小精粗的事物。俱明照無遺。各得恰好。天神及人類靈性。皆由天主生出來。又開天神靈性。能明徹天下萬物。施他超性之光。能見天主。享永福。又天主開我們之心。方能習學萬端智學。

天主無限量。無所不在。天上天下都充滿。在各物內外。物物生動。總由天主全能。蓋天主是萬物

之原。必在各物內外。能生存萬物。若不在各物內外。必有限。不能生存各物。

天主之福。無限量。無窮盡。不是由外來。是其本性自有。天主明照自己無限美好。享無窮之福。爲萬神萬人眞福。故能飽滿神人諸願欲。

或說人不見天主。何能爲人眞福。曰。人有明悟。有愛欲。是靈魂二司。若人心潔淨和平。沒有七情擾亂。思想天主而眞心愛之。必受極大福樂。

但人心汚穢。邪念充滿。又有七情擾亂。不得和平。如水汚濁不清。搖動不平。則不見日色之光明。安止於水之中。人心汚濁不清。擾亂不平。豈能明徹天主之美好。故少得受此福樂。且又煩惱勞苦。如病人腹內膨脹。食物不但無味。亦且厭之而不肯食。惟推論道理。自能明白。自然快樂。如人見奇妙的畫。必喜觀看。不肯離去。或看一篇絕妙文章。講奇妙道理。必不能釋手。則其

心與此契合。必受大樂。況想天主無限美好。人心不能不契合。如何不受極大福樂。於今畧講人在世上思想天主。能受快樂。後纔講人升天見天主。享全福之快樂。

看天。天上有日月星辰。奇異美麗。看地。地下發生萬般養身悅心奇妙事物。及生草木花菓百穀。看海。海中有魚蝦萬種。暢樂於水內。看空中。空中有禽鳥飛翔。山林中有走獸遊戲。大地及

海中寶物無窮。如此之類。人人皆願見。豈有人不願見藏這許多好事物之根源乎。雖然不得見。只論理自能明白。是無窮的好。蓋自有天地到今。每每常生事物。不見少減。必然是無窮盡之寶藏無窮盡之根源也。今既不見少減。則所見常生出來。不是他的神分。就是他無窮之能。一命卽造成天地萬物。如太陽光照各處。無一處不到。而光不少減。如此想之。人心豈有不願

見。豈有不快樂。

若想天主全智。看天地萬物。就明白天主全智。

智成天地萬物之美好。想所見天下萬智者。推

想到天神最高之智。可知天主有無限之智。層

次推想。則認得天主全智無限高遠。是萬智學

之源。豈有不歡喜之理。若想天下光榮。大權寶

貝。雖積到萬萬年。其光榮大權寶貝。越發多越

發大。都比不得天主無限光榮權能美好一些。

是萬美好之源。人心安得不快樂。

若想日月星辰的光積累加倍。其光愈大。雖窮深極想其光。比天主無限神光如黑夜一般。明悟如此推想。人心如何不享甚大歡樂。

若人想萬善者萬聖人。或是徃古。或是現今。可知天主無限聖善。恁想許多聖善。筭到極大無盡聖善。總不能比得天主無限聖善。一些明悟如此想。人心必然極愛敬。極快樂。

想天下人所稱世福。人心所能想之福。總合萬國之福。最多最大。推筭至無窮盡之年。亦不能比得天主無限眞福一些。是萬福之源。明悟如此想。人心自然越加喜愛歡樂。越想越樂。雖身在世上。而心在天堂。願離身明見天主享眞福。可惜世人放了萬福之原。錯用其力。辛苦勞倦。尋天下之假福。

天主生人爲得享眞福第三章第三日看

天主六日間造成天地萬物第一日從無物中一命頃刻間即成天地水又命即發大光第二日命生氣火分開十二重天第一重月輪天第二重水星天第三重金星天第四重日輪天第五重火星天第六重木星天第七重土星天第八重二十八宿天第九重東西歲差天第十重南北歲差天第十一重無星宗動天其宗動天運動帶轉此十重天一日一周第十二重是天堂

內生無數天神。天堂是天主顯見處。諸天神聖人享受眞福所在。第三日。命高者爲山。低者爲海。命地發生草木五穀。第四日。化成日月星辰。分開晝夜年月。第五日。命水內生魚鰕。又命生飛禽萬種。第六日。命生走獸百類。後生人。生一男一女。男名亞當。女名厄襪。爲萬民始祖。天主先生天地萬物。然後生人。此何故。天主生天地萬物。總是爲人。生天爲蓋我們。生地爲載我們。

生萬物爲養我們。生吾人爲奉事天主。若吾人專務奉事天主。則萬物眞實是吾人的。若不奉事天主。而用萬物。如偷來的一般。第七日。天主止息。不作物。是定於七日瞻禮。爲謝天主生天地人物之大恩。

天主生天地人物。而常保存。萬物皆繫屬於天主。如光明繫屬於日。日過了。天下便昏黑。又如川水由源泉流出。源泉不流。就乾竭矣。若天主不

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

常保存。便無物矣。

先已指引天王照管萬物。於今指其事以証之

我們見無靈之物。各得其所。必不是無靈之物。

能知道各宜其性。各得其所。其中必有至靈者

引之。誰引走獸知此草不好食。此有毒害他的

命。彼草好食。彼能醫他病。又無醫士。療得人病

如他醫自己之病。誰引蜂採花成蜜。成蠟。從順

於蜂王。誰爲智者知天文。預識風雷雨晴之天

如禽獸之識時不差有甚於自鳴鍾能如雄鷄識子午啼報誰定時候下雨爲生五穀百菓誰降霜雪爲根蔕牢固誰作暑熱涼風爲結成乾熱誰於脾腸內消化飲食成血而流動於四體誰於胎中成孩身郎問父母亦不知之郎此許多無靈事物必皆由天主照管奏補無靈之工纔能如此耳

天主既照管天地萬物使物各得其所各給美好

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

各宜其性。如天與日月星辰得高所。而下清氣光明。地得奠安低所。而生菓木五穀。水得流通地上之所。而生育魚鼈。魚得水爲暢樂。禽得氣爲飛翔。有五穀爲啄食。走獸得山林草木爲長養。惟人沒有其所。不見有宜其性之福。沒有物能飽滿其心。豈知天主分開我們不同於別物。人當感謝。生萬物爲我循理用。又爲看有形之事。能推論明白天主而服事之。思想天主美好

福樂則死後升天。能見天主。得享全福。此事要詳細指証。

人性含有肉身與靈魂二件。靈魂是人神。合肉身即成人性。使其能活能長。能動能靜。能明道理。肉身若無靈魂即死。有目不能見有耳不能聽。有四體不能動。靈魂尊貴。肉身卑賤。靈魂是無形之體。像似天神。永不死滅。今先指証靈魂爲無形之體。并是神之說。

37

靈魂是神。因他的明悟愛欲極寬。萬物不能充滿。他的念頭最輕快神速。想北京。就在北京。想西洋。就在西洋。想天上。就在天上。想天外。就在天外。還能想天主天神。就明悟內成天主天神的像。若不是神。一想何能就成神像。且又能願欲善德。能愛慕天主與衆無形之事。若靈魂不是神。安能容受無形之像。安能愛無形之美好。

○又吾人隨就一事觀之。亦有相反的情。何也。即

如人腹饑。有好味在前。肉身的情欲食。愛欲若不從。便能鄙制之而不食。又能命肉身勞苦。受難死。爲得光榮。則愛欲有超身與情的能。故謂靈魂是神。

靈魂既是神。沒有冷熱乾濕相反的情。必沒有死滅的根。天主亦不壞所生的物。可見靈魂不滅。又靈魂不依賴肉身。不同肉身勞倦。有人雖年老。肉身衰弱。明悟越發精明。則知必不同肉

身而死。又衆人所愛。原是愛常生。想及後來之事。生前遺下有善功。死後纔能令人讚美。衆人之情。既是愛常生。仰望永遠之事。必有常生的情。靈魂若死。便辜負常生的情而不得宜其所性。且人比天下萬物。更奇妙。若人死即滅。比禽獸尚不得。因爲禽獸堅固。沒有許多勞苦。容易存養。人則軟弱有病。受許多苦難。又要諸事物。爲存養肉身之計。此等事。禽獸都沒有。假如人

死後。不得常生眞福。靈魂同肉身齊死。是比禽獸更苦更甚。必無此理。

又天主至善。愛善者而賞。惡惡者而罰。但賞罰不盡在世上。善者世上大槩受苦。惡者世上大槩安樂。若死後沒有賞罰。則惡人比善人更受福。必無此理。

又人怕死人魂魄。而不怕禽獸死骸。是人心自認人死後還在。尚有可怕之處。若禽獸便沒有

矣。又人死已久。其子孫猶拜其祖宗。是人心自明。人死不滅。若人死即滅。還拜甚麼。又人得罪怕有罰。及臨終越發怕。亦是人心自知死後還在。亦有死後。屢次現見於人者。則靈魂確是不滅。又世人雖推論道理。窮盡事物。明悟亦不滿。享世上之福。雖極享受。愛欲亦不滿。必天上方能滿心享受全福。又人遇苦難憔勞。便仰號於天。不想世上福祿。是自己本心。已默識人福。不

在世上。而在天上。又人多悞立邪神。說在天上代我求福。是還望天上有福。又天王生我們頭向上。不向下。別分不同於禽獸。古賢云。人如倒樹。頭在上。就是根本。四肢垂下。就是枝幹。天上要種其根。要磐固在天上。始得常生永福。

或問天王既善管天下。爲何有富貴。有貧賤。有權位。有僕役。有平安。有苦難。此等事。必是賞罰善惡之人。不是今世之善惡。今世善者大槩貧

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

110

賤受苦。惡者亦有富貴平安。則必是前世的善惡。賞罰在今世。輪廻而受前世之功罪。曰。此正是天主善管天下處。富貴貧賤。權位奴僕。皆天地間所不能齊。亦所必要者。若盡是富貴。有權位誰肯耕種。誰做百工。誰肯服事於人。蓋天下有富貴貧賤之人。如人之一身。有頭面。有手足。有百肢之分別。設使通體是頭。或通體是手足。必成怪形。亦用不得。觀於此事。益明死後之有

賞罰也。蓋天主使人各止其所。積功勞者必賞。爲惡者必罰。譬如朝廷命官與兵民守一府。隨其才幹強弱。各司其事。誰敢說。彼得爲官甚尊且貴。我反爲兵爲民。甚輕且賤乎。及冠退功成。朝廷必察各人之功蹟。酌其多寡。而陞賞之。若有敗事者。不免要罰。至若平安無事者。或是惡人。亦有些善。所以天主於世上賞他平安。死後必罰他地獄受永苦。或是善者。天主於世上賞

他獎其越發爲善之心若苦難或是善者不免有些罪過所以天主於世上罰他苦難死後賞他眞福或是惡者天主於世上罰他欲其改過遷善若改就赦若不改死後下地獄受金罰如賢君先罰有罪過者在牢獄受責禁等刑若肯改過不但赦他亦用他若不改仍前作罪法在必殺

輪廻之說眞是大謬天主不賞肉身快樂以酬

功勞者。蓋爲善德是靈魂之功。該賞靈魂。肉身快樂。靈魂不能享。何能酹他功勞。又世上之樂。大槩都是邪的。如何能賞先世之功。若人前世守貞潔。豈有今世賞以奸妄。流入邪婬。前世謙遜。仁慈樂捨。豈有今世賞他的富貴。易流驕傲殘忍貪吝等惡。是報善德之功。反爲得罪的緣故。豈非輪廻之說大謬乎。蓋天主造靈魂不是古初時。都已一齊作成的。靈魂合肉身方成人。

若在肉身外。不是全備。豈可說天主生不全備之物。天主初生一男一女。後來於女胎中。先成肉身。隨生靈魂。結合成人。

或問怎麼天主能生許多靈魂。答曰。天主有無限之能。雖生無筭的物。仍無窮盡。有何難生此許多靈魂若爲輪廻。不要全能麼。新生的事物。逐日都見。若復生的。雖天主做得。但不是常做之事。天主生萬物。謂之第一性原天主命復生。

謂之超性的原輪迴是人死而又生必不是性原的事則是超性之事既是超性之事則必要超性大能方能做得但天主不用全能做輪迴非理的事因爲萬物件件俱各有本性人性與禽獸性大不相同豈有人轉生做禽獸人是靈生爲靈魂在內若禽獸有靈魂就是靈生今且看禽獸果是靈生麼

又人信輪迴則不該騎馬不該娶妻不該使喚

43

婢僕或是父轉生爲馬或是母轉生爲今所娶之妻或父母轉生爲婢僕此等乖亂全不合理如依此說是壞天下之事如果是靈魂輪廻記含明悟是靈魂二司何故人人轉生世上不記得前世作過之事又人信輪廻不望永福不怕永苦妄起貪心以爲望來世富貴不如於今得富貴便容易放肆賺財望來世快樂不若於今恣縱於邪樂這是魔鬼陰騙人爲惡的計謀故

吾人要立心在天上。天上是我們受永福報功的所在。天主生人。爲做天神之友。爲在天主之前。見天主享萬福。

人在世上之時不能見天主無限之光。如目不能仰看日光一般。人之明悟軟弱。有肉身遮蔽亦被有形的事阻隔。天主教我們在世上積功勞。爲善德思想愛敬服事天主。故爲人整齊昇天堂。天主照成人靈明。爲能見天主。享受其福。

天主既善管萬物。愈該善管我衆人。天主愛善者。而賞永福。惡惡者。而罰永苦。正使我們積功勞。爲善去惡。纔能得天堂永福。必要降一個教。指引善惡爲吾人能容易知此正路。若無教。懵懵爲善。有甚功勞。爲賞我們眞福。懵懵爲惡。有甚罪過。爲罰我們永苦。可定天主必降一個教。以教吾人。但此教必須至眞至正至善至聖。方能宜至善之天主。

天主所降聖教有二分。一分要信。是開人的心。以成明悟。一分要行。是引人爲善以成愛欲。要行的事。就是十誡四樞德等。夫所謂十誡四樞德等。在人論理自能明白。故先講此等道理。後方講要信的事。

天主十誡成人得享眞福第四章 第四日看

天主一生人。刻記十誡在人心中。後因人心沉迷於惡。昧理不明。是以天主命梅瑟聖人寫十誡

梅瑟是管如德亞國民的聖人。時如德亞國之民。在錫乃山坡。天主降雲光在山上。吹許多號號雷雷鳴烱電。衆民皆驚懼。天主命梅瑟聖人上山。聖人遂到山頂。在雲內四十日。天主命他寫刻十誡於二石板。而傳與衆民。令守十誡不但是升天的路。亦成就人之心。能享眞福。蓋守之者皆尊貴。做天主義子。效天主善德。受聖寵像似天主。能同天神在天主之前。享眞福。若人不

像似天主。沒有相愛。安能在天主之前。享眞福。又十誡命吾人節世界上邪樂。起我們心於天上。若人七情安靜世上能享爲善的樂。則守十誡不難。葢守十誡。乃是順理。宜靈性的事。若守不得。是縱七情乖亂。隨魔鬼引誘。順世俗。逆道理。

第一誡欽崇一天主萬有之上。就是獻自已之本心。認天主爲萬物之主。堅心信天主所顯示

諸端若疑而不信就是得罪至眞至善之天主又望天主慈悲救我等凶惡赦我等罪保佑爲善賜天上之福天主是無限慈悲必然可望爲我等所依賴故當眞心愛慕天主寧死而不敢犯罪由是觀之人人盡該欽崇一主爲生我存我生萬物以養我生我爲升天享永福何敢不一心尊崇愛慕爲極大至宰而在萬有之上者乎天主是無限妙好無限美麗萬福之原天主

亦極愛吾人。而賜許多恩。願我們升天堂。豈可吾人不愛天主。凡人切不可拜佛菩薩等邪神。他的土木之像。不可誤認其有能。可以救人。蓋佛菩薩亦是人。生於天地之後。同處人世。有生有病。有苦有死。尚不能救護自己。豈有能救人之理。更不可信各種邪術。如筭命看風水。卜卦擇日。祈籤祀灶。建醮燒紙錢銀錠等邪事。此都是虛妄之法術。大得罪於天主。不免受大刑罰。

或說風水實能庇人。答曰。總是邪說。此事論理可明白。今有兄弟同父母所生。同一家居住。同一風水蔭來。及後來有壽有夭。有貧有富。各各不同。此又何故。殊不知都是天主所定。人該祈求全能天主保佑。況天主極慈悲無求不應。誠心祈求。自有驗也。

第二誡毋呼天主聖名而發虛誓。戒人說謊而呼天主聖名發誓。雖極小之事。亦有重罪。蓋天

主是萬眞實之原妄呼至尊至眞之天主代我証不眞不實之事侮慢至眞天主若是眞事有不合道理便爲不義而發誓亦有罪若是畧傷于義亦有小罪若是大傷于義便得大罪於至義之天主若爲沒緊要事輕易發誓便不恭敬天主亦有小罪倘事眞情切且又合義又是緊要重事須用恭敬之心發誓不但無罪亦且有功

至若入寺廟發誓許願必得大罪或說若不發誓人不信　答曰若人素常講話眞實雖不發誓人亦信之若平日慣會說謊雖發誓人亦不信

若人許願於天王爲好事便當守而行之若不守不行亦犯第二誡所以不可輕易許願亦不可許願虛僞的事若許願爲惡事便得罪於天王必不可宥

第三誡守瞻禮之日。凡遇瞻禮日。停止百工專務恭敬天主。天主以六日造成天地人物。第七日止息。而不作物。是以教人六日做身家之工。第七日宜做神工。一心感謝天主。天主自然降福于人。今既以六日爲身家事。爲何不肯一日安心做靈魂之事。人福不在肉身。而人何苦勞力專爲身家。至少必於瞻禮之日。須要懷想天主事情。領眞福之味。若不想天主事情。必一不能

明白于心。心若不明白。必不愛天主。不愛天主。必不得享眞福。但貧人爲饑寒計。或有十分緊要去作事。雖去行之亦不妨也。

前三誡皆是敬天主之事。在心內。在口中。實做神工。後七誡是愛人如已之事。而人所最愛者是父母。故於愛敬天主之後。卽有孝敬父母之誡。

第四誡孝敬父母。是一心愛敬順聽父母之命。

凡爲人子者。於本分當行之事。自當竭力致之於父母。卽天主亦許之爲孝子。不但享天上之福。亦且賜以世間之壽。況孝敬父母。亦是極宜靈性之事。父母之于子也。養之教之使得成立又常置產業爲子長久之計。若忘現在父母之恩。自然亦忘無形大父母天主之恩。父母以義方教子。欲其行善德纔盡爲父母之道。若父母棄之而不教。亦犯此誡大得罪於天

至。即子日後長成。亦無善德。亦不識孝敬父母之道。如皇帝所降詔勑。官府所出號令。行其所得行之事。亦係天主所付之權。若違其命。與違天主命一也。大得罪於天主矣。如居位者。所命有不合理。亦不必盡聽。爲官而無理亂罰。亦犯此誡。

家僕要聽家主之命。如不聽命。亦犯此誡。家主於家僕。亦須衣食以養之。疾病調護之。若全置

之不問。亦犯此誡。

或問殯葬父母用何禮。答曰。天主聖教有許多禮可用。或用中國古禮亦可。若延僧佛事。焚燒紙錢斷不可用。如以飲食之物。請父母靈魂來享。亦悖禮之甚。然亦有用食物列于靈位者。先要說明我亦知父母無來享之理。但人子不忍死其親。姑以此表其誠敬。事死如事生耳。又不可求父母保祐。若我行其當行孝敬之德。可望

天主佑之。若父母俱已進教。可望他在天堂。轉求天主保佑我也。

第五誡毋殺人。就是心不恨人。口不罵人。不作害人生命之事。若用藥墮胎。用水溺女。亦同殺人之罪。兒女病危。移出街道野地。此全無人心者。禽獸亦知愛子。爲人而可行喪心之事乎。至若自殺自縊。服毒投水。其罪甚大。若不悔罪而死。何能贖乎。

或問恨人罵人打人有大罪否。答曰。若是小事有小罪。大事有大罪。若爲父母爲家主。以理責罰兒女與婢僕。不但無罪。亦且有功。

又問官府打人殺人有罪否。答曰。若是依理守國家法律。不特無罪。亦且有功。若不依理而行。亦有罪。

又問殺牲有罪否。答曰。天主生禽獸原爲養人殺牲自是無罪。於今可想天下人。盡是兄弟一

般從一個祖宗來。必該相愛。天主生人都是爲人升天享福。天上都是相愛。必宜世上先習熟相愛。如在天堂一般。或說有人與我不相合。何能相愛。聖經說。兩相忍耐。多少是好。守天主的誡。宜効天主容忍我衆罪人。各各賜恩。如此像似天主。得享天上的福。若心術先壞。何能望升天在至善至慈天主之前享萬福。

第六誡毋行邪婬。一夫一婦爲生子計。此不禁

也。除此正理之外。有邪婬皆有罪。若拂性邪婬。如男色等。此罪極大。此種事。禽獸且無之。況于人而可行之乎。天主如何不降罰耶。

或說人爲生子計。若不得子。何爲不可娶妾。曰。天主初生人類時。止生一男一女。傳出無數人類於今天下人多。如何該娶妾。一女既不可配二男。一男自不可配二女。爲傳後計。可竟做此等喪心之事乎。犯此誡者。有許多大罪。因是汚

穢之事。不可以言語盡之。旣不可以言語盡。愈見其不可行。總之除了一夫一婦正理之外。又有邪嬌者。盡是大得罪于天主。亦汚辱吾人靈性。安能升天堂。享至潔至純天主之福可惜世人。帶此汚穢的身。難免此罪。惟全能天主。必能強我們。免此罪。吾人每日當誠懇祈求天主保佑。使不至陷溺其中。則大幸矣。該離去不好的所在。免得危險犯此誡。

第七誡毋偷盜。這誡禁人非分之取。又戒損壞人物。不但偷奪賺騙有罪。至若放債非理取利。及受寃枉錢財。短少工價等。俱有罪。若犯此誡。須一一歸還原人方好。不肯還雖解了罪。天主亦不赦。若貧窮不能還者。善解罪。天主亦憐而赦之。後來力能還。亦要還。蓋物各有主。何可混取。若有而不肯還。雖前罪赦了。又有不肯還之大罪。聖經說。他人的物。無理取受。不但不得加

增財貨反損失已物。此可証也。

或疑放債等人。收利外之利。以致富。如何不增加財物。葢此是眼前之有。未足爲喜也。轉眼之間。自我而得者。又自我而失。不待兒孫之手。而即見也。豈得恃爲久長乎。凡人之物。兢兢猶恐他人偷騙。須以己之心。度人之心。何可偷騙他人之物。既不肯受偷盜之名。又豈肯暗爲偷盜之事。明知死後。雖積財物。亦無所用。如何爲

身外之物。而竟失却自已的靈魂。失却天國永福乎。

第八誡毋妄證禁人一切誣告等事。事雖是眞。未免有些虛假。亦犯此誡。講人是非。若是虛謊。重傷人之名聲。有大罪。若眞有其事。但他曾有好名聲。今既壞其名聲。亦犯此誡。必得大罪。若不爲之周旋。全他名聲。雖解罪。天主亦不赦我不願人講我是非。壞我名聲。如何敢講人是非。

壞人名聲。又人不可讒佞。讒佞之人。不但天主惡之。衆人亦惡之。若人有罪過。只當溫良責之。然後勸他遷改。我若有罪過。亦要人恕我弱行。故我亦當恕人弱行。人若願得永福。要制克塞其口。聖經說。萬惡皆從舌生。猶如舡舵。若舵管得好。其舡中流直行。若放了舵。舡便搖動。人若守着自己的舌。內外俱好。直行天堂之路。若舌一放肆。內外皆亂。迷失天堂之路矣。聖經云。若

爾想有善德。不制克爾的舌。必哄騙自已也。

第九誡毋願他人妻。是禁人邪嬈之願欲。

第十誡毋貪他人財物。是禁偷盜之貪欲。

或問若人於別個誡有念頭犯的。亦有罪否。曰。有罪。看其起念在那一誡。如起念之間。無所顧忌。敢願犯之。必是有心犯天主之命。便是有心得罪矣所以不可許惡念頭留在心中。速要退去。如毒蛇在胸。速除去之。若肯喜。便有大罪若

立意犯之。定志行之。更加有大罪。若不喜此念頭。速退去。不但無罪。亦且有功。除之不速。亦是小罪。天主不另禁諸誡之念頭。而另禁此二誡之念頭。因此二誡念頭易起。易陷誘感。故諄切而另禁之。凡人要絕妄想。守定五司。眼不亂看。耳不亂聽。四肢不致安閑。一安閑。魔鬼就來誘之。當仔細提防。祈求天主不許陷于誘感。此非輕忽之事。惟恐有害自己靈魂。失天主聖寵。

失天堂永福墮入地獄受永苦。吾人須懇切求天主保佑耳。

已上十誡皆至精至切。至眞至正之理。人雖不進教亦當遵守。若不遵守。便犯正理。放肆如無靈之物一般。是以天主刻在衆人之心。爲是靈性當順理。故雖不認得天主不知不守者之人下地獄。守者升天堂。亦當順守。況進教之人。認得天主受許多大恩。反敢忍心以犯之乎。萬物

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

都依天主命行但我人類反忘大恩犯十誡又吾教中人明知不守者下地獄受永苦守者升天堂享永福乃竟不守則是明知故犯其罪更大天主命人守十誡爲能升天堂後人爲無理的事竟甘心下地獄乎可想衆聖人在世勞苦遵守十誡雖微罪亦不敢犯今在天堂享萬福其福無盡前時犯誡而不改者亦爲微小之樂今在地獄受萬苦其苦亦無盡念及此當凛然

警惕于心矣。人爲惡。何能望得升天享眞福。可想永苦永福在吾人面前。若守十誡。得享永福。若不守。須要受永苦。此二件。憑吾人揀擇。

善德成人於眞福第五章 第五日看

天下有許多書講善德美妙事情。自古迄今。萬國大都多有賢智作善德的書。爲成萬民之善德。若守天主教之國。有超性的光。成全古時所有善德之法。凡天下合理之事。都是從善德的

法做出若無理之事。都是反善德的法做出善德之美助人善行。成人順理。守十誡成靈魂的美麗。壯人之神。成就其中天主之像。諸般世俗光榮。俱是虛假從外來。單單善德是世界眞光榮從內有。若靈魂無善德。如人赤身露體一般。更無倚靠。古時有一國王。見一脩道之人。衣衫藍褸。王極恭敬之。衆官說爲何恭敬此賤人。反輕忽我們。國王不應。命匠人作兩個箱子。一個

是雕金的。一個是粗陋的。這雕金的箱內藏腐臭之骨。這粗陋的箱內藏金銀寶貝。將二箱憑衆官取一個。衆官都選雕金的。王命開箱詳看。衆官方知所見差錯。國王說。這粗陋箱子就像昨日所見脩道之人。外面雖粗陋內却包含諸般善德。我所以恭敬他爾們却像似雕金的箱。外面衣服美麗內裡有多般罪過。善德是神物。超勝萬般形物。性中諸神物。惟善

德奇妙。光榮無德。便驕傲。大權無德。便貪暴。智學無德。便奸巧。神靈無德。爲邪魔。故性諸神物之中。惟德爲極大。人之奇妙。是由善德出來。凡物可寶的。或爲遠來。或爲罕有。人纔貴重。若金銀寶石。如泥沙之多。人必不貴重。珍珠若在內生。無人喜愛。今生於深海之內。所以喜愛。但善德的寶貝在內。越有多。越發人重。越明顯他的奇妙。世上善德者少。所以不明顯。故少有人知。

如世界都是善者。世界必是奇妙尊貴的所在。

○善德的人。是國家的光榮。父母的快樂。公衆的倚賴。治人的法。則愚人的闕發。差錯的引導。衆人的師表。如太陽光照天下。消去諸惡昏昧。

又人若沒有善德。不能享眞福。善德光照人心。能思想天王之美好。興起人心。能愛慕天王無限美善。壯人靈魂。能行眞福的路。安穩人心。身前整齊人神。身後能在天王之前享福。

夫四樞德者。一智。二義。三勇。四節。謂之樞德。因諸德都運轉於四德。如輪運轉於樞。智德是指引善行百工。義德是做公正守十誡法律。勇德是立志行難做的善。去阻滯。不怕危險。節德是戒肉身無理的樂。

智德有十端。一是思想良策。揆度衆理。看事合理不合理。二要記得相同之古事。好者效之。不好者避之。三法律之學。爲當依酌而行。四分辯

難處之事。定其可行。五看事宜前後左右否。六與高明練達人商量。必擇上好事行之。七平心正直推論道理或有相背。看可行否。八依理該作。便堅心定作。不可輕易改變。九看該用何物去善做十要謹慎。看有阻滯。便該除去。

違悖於智者有多端。一是心迷於七情。不能明理。二是固執已見。不聽練達人商量。又妄定的事。羞說差錯。不肯更改。借似理的說以遮掩。三

不熟思審處而亂作。四恃自己力量放膽妄行。以致阻碍不行。五私智。順自己意思。傚世上私物。用計巧騙人。此數端者。俱是違悖眞智者之事。

聖意納爵。指引上智之法。先用默想之功。心平氣和。後求天主開我的心。纔想相反諸理。定最好的事。後纔平心奉獻所定之事於天主。懇求天主。若合理。開我心而准行之。又想若極愛的

朋友。與我商量此一事。我當如何答他。又想若我到臨終。今所定之事。敢做否。又想若我在天之前審判。爲這等事可對不可對。到底又平心將所定的事。奉獻於天主。而懇切求之。若果合理開我心而准行之。便堅心定作不可輕易更變。

義德者。分定各人所宜之理。凡處萬民之事。必使各得其宜而守其分。乃得齊治均平。義亦有

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

多端如理國事或司民事或司三軍或司法律依律賞罰保恤貧窮孤寡此皆是朝廷之事若夫庶人的義上下左右常施其所宜施亦守天主十誡即國家之法亦在聖教十誡之中

義我有許多德相近一奉敬天主之德就是謙心敬天主認我是天主所生係屬於天主懇求保佑又認天主是萬好之好極美極大便愛敬在萬有之上一專心慕天主堅志承行天主之旨

雖致命不辭若懈惰行天主道理。便違此德。三忠心順從朝廷的命。及守國家法律。四孝親慈幼。五敬長。六感恩而思報。七忠愛朋友。八溫和於衆。而無嚴厲。九好施樂捨。以克慳吝。毋使不及。用度有節。勿使太過。十信實處。人而無欺僞。

○勇德者不屈於難事。若可行。雖當危險。不畏難行。若畏難不行。稱不得勇。若放膽妄行。即當危難。亦稱不得勇。

相近之德何如一恒心成善雖危險患難致命不敢改變如無理固執太過是違此德若遇難半途放棄便爲不及亦反此德二恒心望得所願雖从亦不失望若容易失望或妄意去望俱違此德三寬廣其心高其大志於合理之光榮而行其功業能成其名若順無理之光榮是爲驕傲或安心不行功業是違此德四忍耐苦難爲善求去苦難放去善德或發忿怒是違此

德。五自生至死。恒心爲善。若始勤終怠。便違此德。六大其膽量。就是平心作合理的事。心無混雜。若以羞愧。不肯去做。是違此德。

於今可想此是直行眞福之路。天下有何可怕之事。能阻人不行天堂之路。爲得永福。何患難不可受。由是觀之。天下最大之凶惡。比不得失天堂之永福。受地獄之永苦。這是極可怕的事。

今人人受盡許多苦難。圖爲人世之事。爲何不

可受苦難。求得升天。正如將士臨敵。經歷諸般危險。九死一生。方好。却專爲天下不久的光榮。豈有怕勞苦災難爲得受永遠之光榮。

節德是節制嗜欲之事。克去飲食好色諸過理之樂須用合理和平之樂。

相近之德有多端。一是克己七情五司。若放肆七情五司。便違克己之德二淡薄。減省飲食。單以養生爲度。若多餐醉飲。違淡薄之德。三口上

清潔不講汚言四布帛得宜而不致露體五貞潔斷色但守一夫一婦之貞自不汚其貞潔六莊重舉動不輕浮造次七專心務學窮究事物之理若懶學輕率便遠此德八忻勤行合理之事若怠緩瑣碎便反忻勤的德九仁德心中慈良不重罰人之罪該赦亦赦十謙讓去其傲志當讓則讓不是過遜亦不是虛假十一純善克怒若總不發義怒又如木偶人亦筭不得純善

65

○於今可想節德極宜靈性這是分別人不同於禽獸處人於肉身的事與禽獸相近與天神相遠若放肆於肉身的樂必不能分別人不同於禽獸可惜世人常常放肆過於禽獸人既免不得受肉身之樂務宜檢束常要和平纔能思想天王以成善德而升天堂在天王之前享永福又當分開肉身之樂與靈魂之樂肉身之樂卽陋輕小靈魂之樂尊貴重大今世之人少能明

白靈魂的樂。都因昏迷於肉身的樂了。須想凡衆生之物。賤有賤樂。貴有貴樂。愈尊貴愈享受極尊貴之樂。假如馬。他只樂食草。虎狼等獸食生物。人則熟食。又要調和五味。百姓用平常粗食。王侯將相用美味珍饈。今既天主使各物得其所可知神魂之樂極大尊貴無比享受處乃是明悟透徹愛欲歡忻。若人不昏迷肉身的樂思想天主而真心愛慕之必享極大福樂。或說

這等人世上沒有。日若不曉得天主。必然沒有。但有奉天主教之處。自有許多人享這等極大福樂。

還有哀矜神形的德。形哀矜有七。一食饑者。二飲渴者。三衣裸者。四顧病及囹圄者。五舍旅者。六贖虜者。七葬死者。又神哀矜有七。一以善勸人。二啟誨愚蒙。三慰憂悲。四責有過失者。五赦侮我者。六忍人之弱行。七爲生死者祈天主。

哀矜的德人人都能行之至若窮人便不能行形哀矜然沒有人不能行神哀矜神哀矜尊貴行之愈有功勞哀矜的德自有大賞報聖經說一倍以百還得享眞福人人該孜孜承行之也○更有超性的德是成就人能向天主論是聖寵及永福超性之原超性的德用自性的力行不得賴天主保佑方能行之這是天主大恩極爲貴重超性的德有三曰信曰望曰愛乃輔助我

們遵守十誡。行萬端善德也。

信德是天主大恩。開我們明悟。能堅心信所不見之事。雖人不能明白。托至真實之天主。堅信天主所顯示而已。天主教的事。都是合理。惟辯論道理。自能解明疑惑。亦能對衆士辯真理。吾人托超性之道理。是天主無限智。不能差誤。無限善。不能欺人。天主說。我們須堅心信之。不可論道理。即論道理。亦尚能差誤。只有堅心信天

主。斷不能差誤。

望德振起吾人之心。仰望永福。但永福是極大之事。人必不能倚自巳之功。去望要仰托天主無限之善。無限慈悲。許允吾人眞福。又世人都有罪。要望天主赦之人之力極弱。不能作有功勞之神功。要望天主保佑。纔能守十誡。作有功勞之神功。又吾人自巳的力。不能勝魔鬼引誘。可求天主保佑。望天主施寵佑能勝魔鬼。

愛德是萬德冕旒。天主聖寵。及萬功勞的根源。就是愛天主萬有之上。愛人如己。爲天主。提振萬善萬工。作超性的德。譬如人愛惜兒女。和於親戚。交於朋友。不邪婬。不偷盜。知羞愧。這個雖是善事。但不是超性的善。若愛兒女。和親戚。交朋友。不行邪婬。不偷盜。爲愛天主萬有之上。願中天主意。便是超性的德。凡做一物行一事。都爲天主。都是超性的功。

凡人愛敬天主萬有之上。便得聖寵。靈魂內得了聖寵。所作諸事。都爲天主。越加聖寵。加功勞。加永福之報。天主還施助寵。又能作功勞。聖寵是天主愛人之恩。萬善德之根。天主義子之光。像似天主享永福之憑據。這等許多奇妙。都在靈魂內。這是超性之物。極尊貴。舉神人之衆。天地之大。萬物之多。以聖寵較之。盡是輕賤之事。是以有聖寵者須怕失去。若得大罪。便失

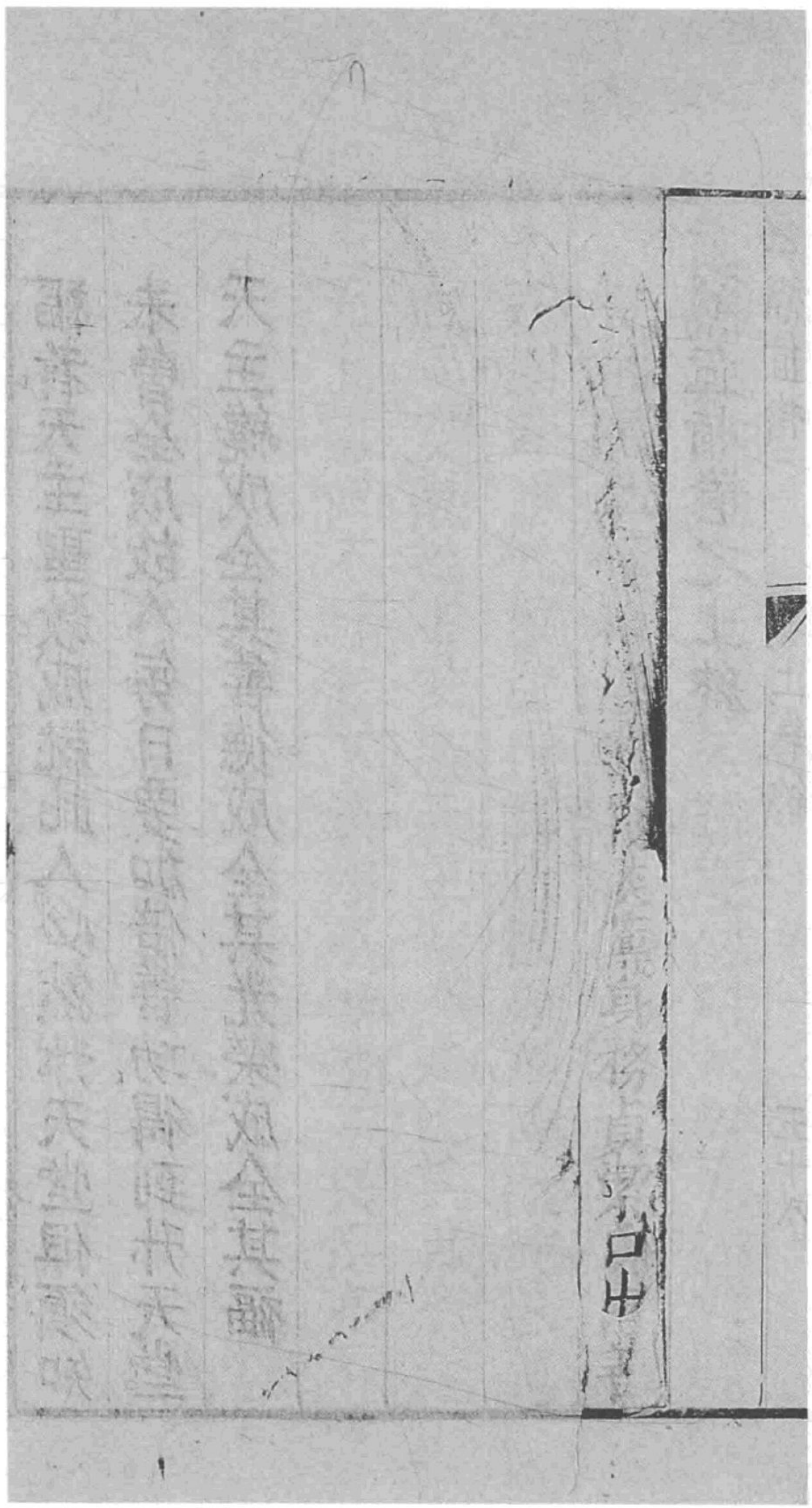
去寧可失萬般寶貝不可失聖寵若無聖寵要痛悔已罪懇求天主赦之而賜此大恩。

於今要想若有一個人守十誡成四樞德等又有三超性之德如此之人包含許多美麗好妙內而中正外而端肅所行合理所施得宜遵朝廷守法度孝父母愛兄弟敬長上知報恩重朋友眞誠仁下哀憐貧苦處衆有禮溫良樂捨遇難能勇恒心不畏阻當永於爲善恒心望得所

願寬心行功業。受苦難能忍耐。永心成善。大膽量行德。七情和平。飲食淡薄。身務貞潔。口出善言。五司不縱。衣服得宜。忻勤循理。謙讓純善。他的心安靜。熱心愛敬天主。愛人如己。其思念在天上。不但不驕傲。不嫉妬。不懈惰。不畏懼。亦不大膽。不欺詐。善德都全。微惡盡去。若此之人。眞是福者。的佳像。如從天堂降來一般。是爲世界的光榮。萬民的師表。可愛而又可敬。世間稱爲

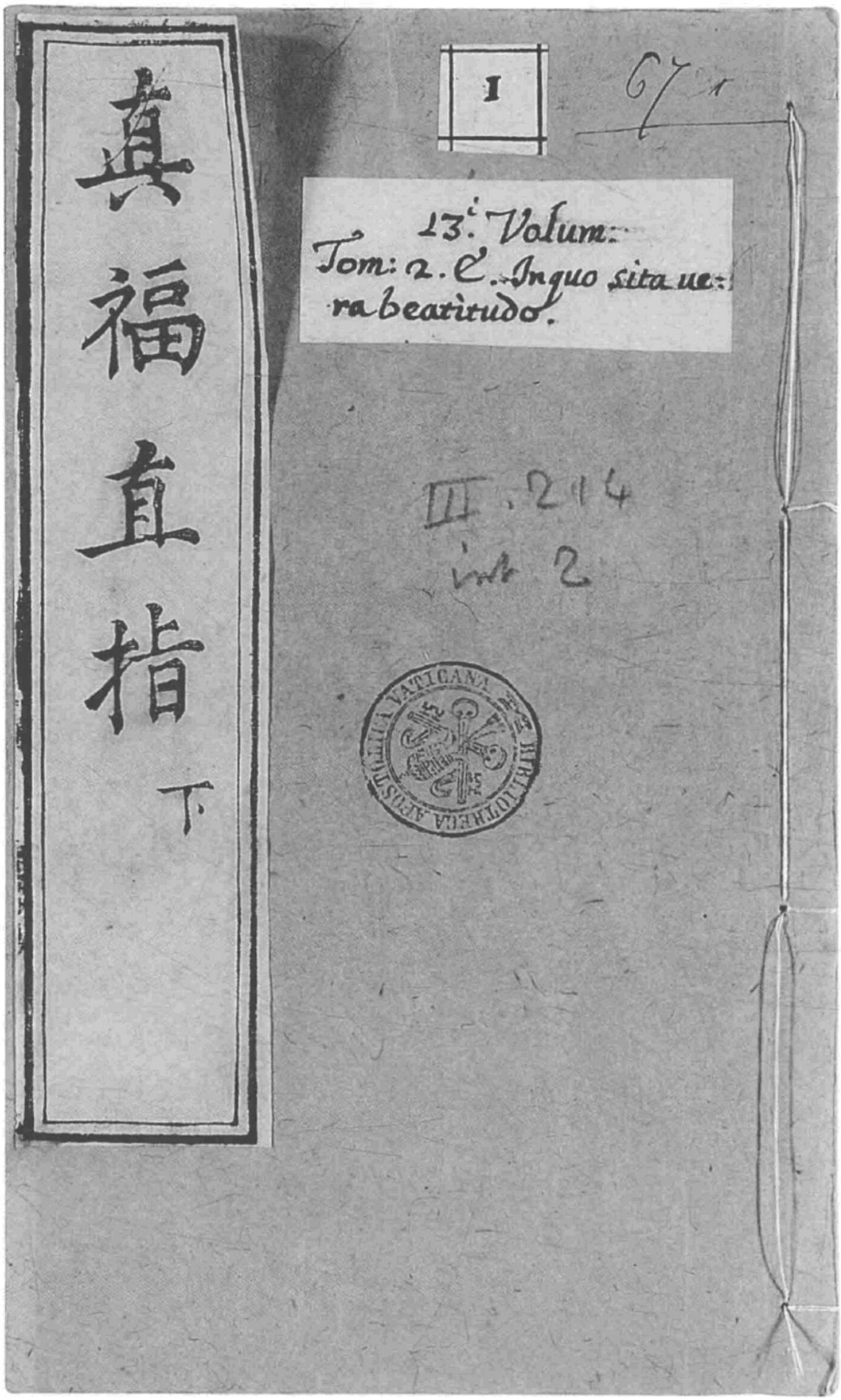
福者。天主聖教。成就此人。必然升天堂。但須知未曾全成故人每日要加倍善功。得到升天堂。天主纔成全其善德。成全其光榮。成全其福

真福直指卷之上終



梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

三四二


真福直指
下
I
13.i Volum:
Tom: 2. C. In quo sita ue:
ra beatitudo.
III. 214
vol. 2
BIBLIOTHECA VATICANA

眞福直指卷之下

天主深奥之理又罪之甚害第六章 第六日看

天主惟一無二。既是自有便無定期無限量。必是無盡之美好。若有二。必不能有無限之美好。何故。此美好。不能包含彼美好。是爲有限。若都包含。就是惟一無二。又天主既主宰天地萬物。若有兩個不免有時相左。天地萬物就混亂矣。今既見天地萬物不混亂。必知是只有一個天主

照管之。

又天地萬物。俱有所安排。故水火土氣。四行相包。春夏秋冬。四季相輪。到其時候。使生五穀等物。十二重天相包。而輪分定年月日時。寒暑相推。而歲序不差。是其中止有一主管之。使萬物各得其所。此明明可見。

前所講者。都是天主所顯示。可信無疑。惟推論道理。即能明白。於今纔講。雖推論道理。亦不能

明白的何也天主雖是一個却有三位第一位聖父第二位聖子第三位聖神共是一體聖父是天主聖子是天主聖神是天主不是三個天主蓋三位共有一個無限天主本性天主聖父全能者天主聖子全能者天主聖神全能者不是三個全能者天主聖父是無限無量無始無終聖子亦是如此聖神亦是如此但沒有三個無限無量無始無終三位共是一全能共是一

無限無量無始無終之體。此是超人之明悟。最精微的理。人雖不能明。却是合理。蓋天主既享無限之福。若是只有一位。沒有相公共之福。則其福不全。亦不是無限量。今天主之福。既是無限量之全福。而預前依理指證天主止是一個無二。既是三位一體。却總是一個天主。而有三位相公共其福耳。

又天主既賦各物能生本類之物。豈自己本性反

無。奇妙篤生的能。又各物發生皆有本性模樣。如草木萌拆。飛禽卵生。走獸胎產。俱由本性之宜。則天主亦必有本樣純淨之生如人想某物明悟內即生其物之像。謂之明悟之產。明悟之子。此是依賴之像。又愛欲之司。發出愛情。此亦是依賴之愛。天主第一位聖父。自無始之始。識自己本性。本智本善無窮之情即其內生至妙之像。此是自立生活者。謂之產子。其中諸精妙

與天主聖父無異。斯爲天主第二位。聖父又自無始之始。視其所生聖子無窮之妙。聖子視其所生者聖父。至妙亦然。宜相親愛而發無窮生活自立之愛情。斯爲天主聖神。即天主第三位而三位沒有大小之分。沒有先後之別。其是一體一性耳。

或問既有第一位第二位第三位。何爲沒有先後。答曰。先後有三樣。一是時之先後。一是性之

先後。一是序之先後。時之先後。猶如樹中之蕚樹先生幾年。而後纔生蕚。謂之時之先後。性之先後。猶如火發熱而熱氣係出於火。但不受火之本性。故一有火即出熱。所謂性之先後。若序之先後。就是天主父子聖神。故聖子自無始生於聖父。其所受天主性。是聖父本性。聖神發於聖父。併發於聖子。其所受天主性。是聖父及聖子本性。謂之序之先後。蓋天主性無限無量。包

含諸般奇妙的性情。就聖父生聖子。是自有天主聖父性。公之於聖子。又聖父及聖子發聖神。是聖父及聖子自有天主性。公之於聖神。故三位共一性一體。吾人可想天主無限奇妙。不同人神有限之事情也。但吾人明悟淺陋。何能盡推測天主無限之奇妙。止可用小比方而已。如太陽有輪。有光有煖。三件共是一個太陽。光與煖。雖由日輪發出。不是在日輪之後。一有日輪

時。即有日光與煖氣。但三位一體極深之事情是天主所說的，可敬信。不可疑。不可察。若不明白處。追身後升天。一一皆明。

前既說天主事情又已講天主生我人類爲享眞福。指引眞福之路。今可講人爲何迷於世上邪樂。失却此路。少討眞福。即欲討眞福。又遇無數之阻滯。

天主生天時。即生無數天神。多過古今後來的人

民。都是甚全奇妙。本性之光。光過日頭。其能勝過總彙有形的能。集天下萬智者。與他相比。是如童蒙一般。天主賜他萬物之像。都明白。是絶神。不雜形像。輕快神速。如起念即到。其美妙。勝過諸形之物甚遠。天主又另賜他至大聖寵善德。又賜他超性的光。能知道天主是萬物之原。是聖寵及永福超性之原。但此時未曾見天主。

第一天神名露際弗兒。謂之始受光。因爲本性之

光勝過諸天神的光。此神奇妙。勝過諸天神之奇妙。他見自己奇妙事情就生驕傲。自敢像似天主。要諸天神服他。諸天神三分中一分服他。二分不服。

初時聖彌額爾天神說。誰敢如天主。二分天神依聖彌額爾的話。都服天主。天主就賜他們得見天主享無限永福。一分同露際弗兒。隨入地獄。爲魔鬼受極苦之刑。其本性事情依舊不失

但失聖寵。其惡包含萬惡。嫉妒吾人之福。只願人人俱染罪惡。但天主束縛他。不能施其毒害只是誘引我們。天主不禁。爲加倍善者的功勞。若人不落他引誘。天主亦不許他害人。若人順他引誘。得罪天主。作其奴僕。故天主有時許他害人。爲罰人的罪。今纔講魔鬼如何始染罪於人。

主生萬物之時。第六日生亞當厄襪。是人類祖

宗滿他二人靈魂聖寵善德。人的明悟通徹天下之智學。又光照他。使能認得天主。五司七情。都服靈魂順理而無違逆。他的性情向善遠惡。亦成他的肉身牢固。不辛苦。不勞倦。不冷不熱。無疼無痛。無病無死。不須耕種。地自發生百穀諸菓以供其用。天主賜他爲世上諸物之主。命禽獸都聽其命。隨他呼喚其名。令亞當厄襪住福地之地堂。是世上福樂所在。有一原泉。洩出

四河浸潤四方。生萬般佳菓。內有兩樣菓樹。一曰。生命之樹。食這菓。補力益人之身不死。一曰。知善惡之樹。此樹之菓天主命人不食。是故天主以順命之德。要成人之功。而定人類之福。故以容易守小事試之。則命亞當萬樹菓隨意食之。止知善惡樹之菓勿食。若亞當不食。每人在世上幾千年積功勞。後天主帶他升天享永福。若食之犯天主之命。易沾天下萬苦而死。不得

永福。但他不久在地堂享受其福。因邪魔嫉妒人之福。去引誘他。不敢引誘男人亞當。先去引騙婦人厄襪。就說爲甚緣故。天主命爾們不食地堂的菓。厄襪說。地堂的菓。我們都食。止此樹之菓不食。食或死。魔鬼說大不是。天主知道爾們食了。就像似天主。能明白分開善惡之路。厄襪遂信之。又見此菓好看。好食。就取而食之。亦送丈夫亞當。亞當明知食了有害自己。及害子

孫。但爲中妻之意亦受而食之。便得罪於天王。兩人就失原義。原義者。是天王聖寵靈魂之光。萬善德之原。外面肉身所相宜之文彩。不須穿着衣服。一得罪就都失了。一見赤身。而知羞愧。便去取樹葉遮蓋。天王遂逐他出地堂。亞當厄襪。即時痛悔。自罰已罪。得罪之後。明悟昏昧。愛欲順五司七情所願。因此世人難於行善。所以天下有許多壞亂。而人遂遠于眞福。肉身易沾

萬病萬難。而不免有死。禽獸反背逆。爲人的讐。地不自發生百穀。要人力辛苦去耕種。雖耕種亦不全盛。冷熱四行侵害。天下萬端患難。都由亞當厄襪犯罪發出來。如此罪之惡甚害。極毒勝過得遠諸般凶禍患難。而是萬凶禍萬患難之根原。因爲諸般凶禍患難。都有限。罪之惡無限。因罪之惡。侮辱無限至尊之天主。故侮辱是無限若賤人侮辱尊貴之人。侮辱者愈賤受侮

辱者愈尊貴。則侮辱越大。今既最賤之人。輕忽全能無限至尊之天主。則侮辱是無限。如此天主雖罰罪人下地獄受永苦。所受之苦。雖無終。還有限。不能盡罰所當受之刑。此見天主罰罪人永苦。亦用慈悲。可想天主至義者罰了萬萬天神。只爲一個罪。逐出天堂。墮下地獄。受萬苦爲魔鬼。不赦其罪。天主既不免極妙之天神。不下地獄。我們淺陋之品如何不悄得罪。亞當萬

民元祖。一次得罪。亦不曾作甚可羞恥之事。止是犯天主命。爲此罪之惡。天下萬若難。萬罪萬死皆由他罪來。許多人下地獄。都因此根原。今我罪人豈敢無羞恥。無怕懼。故放肆作許多邪惡。

人得罪於天主敢作全能天主之讐。可想人是軟弱其身包含汚穢。後日要死爛。倘一息存不死。係屬於天主若天主捨置不存。一刻即死。所

存生命。所行百功。所賴用糧。盡係屬於天主。人比天主如蝼蟻至賤至微。如何敢得罪天主。做全能天主的讐。不怕墜落地獄。斐理伯智皇說。我不識得罪天主之人。心何以能安。我本國之人。若有得罪於我。常怕我責罰。心不能安。如何得罪全能天主。尚能安心乎

天主至義不免罰罪。罪人躲避不得。要走何處要藏何處。

天主無所不在。無所不能。若升天。有天主在若下地獄。天主全能。於地獄空中。超越於海。亦不能脫天主之手。或恃天主慈悲。後來赦他。敢去犯罪。更是無理。可怕天主既純善慈悲越該發愛。如何恃他純善而爲惡。則是將天主慈悲。作罪惡之托賴。是極侮辱天主。要知天主至慈與至義並行不悖。蓋天主無限善。故愛善惡惡。又哀憐罪人。要他改過遷善。而惡人

不肯遷改。故不免加罰

天主極愛人。願人享永福。每日賜人許多恩。人豈可忘恩得罪於天主。天主至善至聖。是吾人眞福之原。是無限美麗。天主先成人肉身。又從無中生成極妙靈魂。而合人之體軀。人所有的。所願的。都係屬於天主。豈有人敢用所受天主之恩。反得罪於天主耳目手足肉身生命靈魂。都是天主之恩賜。反將所受之恩。逆天主之命。

又罪是汚穢可羞之事。如何人敢在至善至聖天主之前。作汚穢可羞之事。人尚羞恥在人之前得罪。豈不羞恥。在天主之前。爲那些小汚穢之樂。些小利益之事。些小虛幻之光榮。種種放肆得罪。就是輕忽全能天主。眞如木偶。無知無能無善一般。

又可想得罪天主。有何利益。就失天主最尊貴之聖寵。失天主義子之光。作魔鬼之奴僕。失所

望之永福。墮永苦之地獄或說若失所望永福墜入地獄可望天主赦我罪免下地獄。曰。失天主聖寵豈是輕忽之事天主聖寵比天下萬國萬寶貝更大更貴爲些小罪樂失此大事。何敢輕忽人不甘爲好人之奴僕怎甘爲醜惡魔鬼之奴僕若說不是失永福下地獄又大謬。若天主不加寵照於罪人人用自己之力不能痛悔。不能改過遷善惟天主許允罪人若一心痛悔

必赦並不曾許等待罪人痛悔亦不曾許所罪人能痛悔若待罪人痛悔而加寵照便是天主大恩今爲望天主賜此大恩敢得罪天主麼若不曾痛悔而死豈不是失永福下地獄故聖經說最可怕之罪惡當躲避如毒蛇

或說人有肉身何能免得不受肉身之樂曰有人養馬爲踢傷他麼必養馬爲騎何故養肉身反來傷害靈魂況放肆於飲食邪婬等惡肉

身亦受害。生出多般疾病。又肉身不免下地獄。受永苦。若要肉身樂。可依理淡薄享受。照管肉身之樂。不可忘記靈魂之永福。永福中肉身亦有分。靈魂若升天。肉身日後亦復活享極大福樂。

或說魔鬼引誘騙我得罪。奈何。曰。知道魔鬼引誘騙爾。知道魔鬼是爾之讐。要拉爾下地獄。不是願爾好的。何爲順他。若爾不順佛。他亦不

能爲害。何故自甘許他騙爾此等大事。當想若順他受他許多害。未得罪之前是天王義子。既得罪是賣自己爲魔鬼之奴僕。未得罪之前有天王聖寵及萬善德。何故許魔鬼偷去此尊貴之事。前有天王義子之光。何故肯昏昧此甚妙之光。前靈魂內有天王奇妙之像。何故許他汚穢消滅。前有美麗像似天神。何故許作醜陋如魔鬼。前有功勞能得永福。何故許偷去如此重

大寶藏。前靈魂有潔淨之心。光明之眼。能想天主。何故許魔鬼刺賭。前靈魂內有天主萬福之原。何故放去。受魔鬼萬禍之累。前靈魂有生命。就是天主寵愛如肉身得生活於靈魂。靈魂得生活於天主。何故肯容魔鬼殺死。斬斷這美妙的生命。

可知天主雖有無限慈悲。肯赦人罪。但不肯空赦。蓋天主有無限至義。人得罪要賠還天主。天

主是無限尊貴。而受侮辱。若要賠還。亦要無限尊貴的受罪罰。賠還天主。若諸天神諸聖人受萬苦難。必不能還補。必不可望天神聖人能補還我們罪。止可望天主無限慈悲能救我們。故天主親自降來。替我們補還。愛我。願我終得永福。不肯補魔鬼的罪。惟可憐我們賤人。故降來救我衆也。

天主降生贖罪完全人之福樂第七章 第七目看

天主爲何故贖人罪。而不贖魔鬼之罪。一是魔鬼始初得罪。若天主贖他罪。我們亦望天主赦。益肆於惡。今見天主既罰始得罪之天神。必不敢得罪。譬如朝廷定一法律嚴禁。犯者必殺。若赦初犯者。必無人遵守。一是魔鬼之罪。比我們罪更大。不可赦。蓋魔鬼之罪。是明知故犯。人之罪是軟弱陷溺。又魔鬼明悟最光明。照徹罪惡。人則明悟短淺。又魔鬼無誘感。無七情擾亂。是故

意得罪惟人被魔鬼引誘感七情迷亂是迷惑得罪。又魔鬼是由高墜下。其墜益重大一是三分天神。惟一分得罪壞了。不是一槩都壞。人爲始祖的原罪染。人類全壞。天神既大半在天上享永福。不須贖神罪。人類既全壞若不贖他罪。沒有人升天享眞福。故天主哀憐人類。贖他之罪將人升天。補天神之數若不贖人罪無從補人類之害。一是天神堅定不變意。定善則恒心

永於善。定惡則固執永於惡。人心便容易改。所以天主補贖容易遷改之人罪。

可想天主如何贖人罪。此事超人明悟之外。人自不能想及。卽想及亦不敢望。不敢求。但天主自耳爲。此是天主聖父。付天主聖子於我們。天主聖子。自耳降來爲人。擔我們罪。替我們補還。天主聖神自耳行降生之功。此等大事最奇異天神驚訝。魔鬼恐懼。而嫉妬。蓋天主與人相隔

無限。故降生爲人。有許多最奇之事。其一全能天主。一命就生天地萬物。而贖我們罪。降來爲人。受許多苦難。其二天主無限尊貴降合於卑賤人性。爲我們升天。其三天主萬福之原。愛我們苦難。爲吾人享永福。其四至善至聖之天主。擔任我們罪。爲我們能行善成聖。其五天主降生爲人。做吾人之兄。替我們補還。此等大事惟天主無限智能善籌策。亦惟天主無限慈悲

能決行我人及天神自不能想此種洪功比生天地萬物更大吾人思想此奇妙之事可明白許多天主事情受大快樂就曉然天主有無限美好之性有無限施給之情給合於人性施萬美好於人又現見天主愛人無限之情親自降來救人又明見天主無窮慈悲替我們受難免我們永苦復看見天主無限至義受當罪極大刑罰爲補還人罪復明白天主無限之奇智用

十字架最蓋辱之凶具轉成萬民光榮吉福亦天主得無限尊敬因爲天主降生爲人眞是天主眞是人其人之性既有天主無限尊貴之位則尊敬天主是奉無限之尊敬並施給無限之功於萬民此無窮之恩由當初亞當厄襪得罪天主親許降來贖他罪後亦常示聖古祖聖先知及十位閨女曰西比臘要降生贖人罪他們預前記在書上說天主降

生受難來歷雖天主從亞當時至五千一百九十九年前常許示降生故許多聖人常望但天主等到自定時候纔降生今可講降生來歷

是時有一閨女名瑪利亞其先係多皇子孫天主滿賜萬善德於他心選他做降生之母遣大天神嘉俾厄爾來報聖母瑪利亞至拜慶說道有福天主選爾爲降生之母聖母聞言心中怕惧說我許願守童貞何能生產天神曰不由人

道但於天主全能神工受孕即生生後命名耶
穌。聖母瑪利亞。聞此語。合聖經先紀之言。乃謙
讓曰。我是天主婢女。順其所命。彼時第三位聖
神。用聖母純血腹中一命就成孩身。時賦精美
靈魂。合孩身成人性。是時天主第二位聖子降
合於孩子人性。故真是天主亦真是人因爲天
主聖子一位兼包天主及人之二性。受孕後九
個月生。不壞聖母童身。譬如日光照入玻璃瓶

內玻璃不破一般生後八日遂依天神所報之名命名耶穌譯言救世聖蹟是夜光明如晝天神降拜唱頌奏樂報人叩見異星顯示三王見星依把浪先知所言遠方來朝天主耶穌爲指引世上沒有眞福任人間三十三年自甘作困窮謙讓不受天下快樂光榮行萬善德作人表樣三十歲出遊傳教首說悔罪因言天國眞福將近勸人不可戀天下的事須向

天上眞福。又說若得天下而失靈魂。有甚利益。用許多譬喻。提醒人心。不要眷戀天下的事。要安心向天堂永福。勸人云。討天國眞福。如商賈見一大寶藏在地下。賣盡家私財貨去買此地。又如耕種之人。遇有石有棘莢。先要拔去。方能生長。收獲豐盛。人心中先要去惡心之石。去貪財貨之棘莢。方能生長善德。收獲永福。又說眼目手足。若是得罪之緣由。都要斷去。寧可無眼

目手足升天。不可有眼目手足下地獄。非是眞要斷去眼目手足。但有事物。是得罪之緣由。卽要斷去。雖是緊要如眼目手足。亦不可眷戀。又說。不可怕人能殺肉身。當怕能罰靈魂。逆肉身俱下地獄。到底爲升天。要放去貪戀之心。克節肉身七情。如人要起一座大樓。先要打筭用度。勾完成否。又如國王爭戰。有一萬兵爲。先筭能與別王。二萬對敵否。若人不殺世界的貪心。不

克自已的七情心不能順理而行天堂之路可知心中要立萬德至善如起大樓爭戰一般放去貪心克節七情這便是用度全成善德便是兵器能勝魔鬼引誘

又吾主教人心裡立第一心願世上專心服事天主死後享天上永福百凡諸願莫外此第一心願親定一經求天主所能願諸事先立心天上所以經云在天我等父者始念經就認天是

我們永遠所在。天上有父。天上父之福。是我們
之產業。既命我稱主爲父。是立我的志望定准。
我們所向之福。有二分。一分在世上。所以經云。
我等願爾名見聖。就是求開我們心。能明白天
主至尊至聖。而愛敬服事他。一分在天上。所以
經云。爾國臨格。是求賜我們到升天堂。享天主
之眞福。又爲升天堂緊要有二。一是順守天主
所命十誡。所以經云。爾旨承行於地。如於天焉。

就是求加寵照承行天主十誡。如福者在天堂一般。一是所須爲生長作百功。所以經云。我等望爾今日與我。我日用糧。此求包含甚大。靈魂及肉身所要。爲強勇能行百功。又升天堂阻隔有三。一是罪過。所以經云。而免我債。如我亦赦。負我債者。就是求天主赦我們的罪。但當知若我們不赦人罪。天主亦不赦我們之罪。二是魔鬼引誘。所以經云。又不我許陷於誘感。是求天

主保佑我們。能勝魔引誘。三是世上的患難。所以經云。乃救我於凶惡。此求包含苦難。及邪樂的凶惡。亞孟是求天主准我們求。

另又指引升天梯有八級。第一神貧者。乃眞福。爲其已得天上國也。不說貧而說神貧。就是神內不貪世上事物。人能于世上思想天主。畧嘗眞福之味。而升天堂見天主。全享永福。雖有財物而不貪。不是眞福之阻隔。若其貧窮而貪。便

是眞福之阻當第二良善者乃眞福爲將得安土也若人良善謙遜則去虛幻之光榮除眞福之阻隔第三涕泣者乃眞福爲其將受慰也涕泣者就是悔罪克己自行苦功受罪之刑罰去無理快樂之事能受靈魂安慰之福第四嗜義如饑渴者乃眞福爲其將得飽飫也就是注向於善德之事願望之切如饑急食渴急飲則天主賜其所願之善德而飽滿之第五哀矜者乃

眞福爲其將蒙哀矜已也。爲人能成善。得享所望之福。須要天主保佑。若人慈憐他人。則天主亦憐他。加寵照而能成善。第六心淨者。乃眞福。爲其將得見天主也。心淨卽是無罪。則天主光照心中。如太陽光照水內。人在世上。能明灼思想天主死後方能見天主享全福。第七和睦者。乃眞福。爲其將謂天主子也。就是淨心者。心中和睦克七情。外又同衆人相和。而極愛天主。其

思念言語工夫。都只向爲服事天主。必其心不但潔淨。亦且和平。則天主益光明其中。必像似天主。如子似父。又如水。不但淨而亦平。太陽光照其內。則水中有太陽之像。第八爲義而被窘難者。乃眞福。爲其已得天上國也。是爲守十誡成善。并心受惡人惱逆之患難。必其善德堅定不搖動。則其眞福亦定。所以吾主說。已得天上國也。已上所解說。是畧述吾主耶穌所講教端

聖教諸端總歸二者是愛天主萬有之上及愛人如已吾主說聖教經典先知所言統屬於此二誡而命宗徒傳於天下作許多聖蹟証驗立愈病人命啞者言聾者聽跛者行疸者起死者復活無筭聖蹟勸惡人改過若即改吾主耶穌良善仁恕赦他若驕傲不改嚴義責他所以驕傲的人惱恨屢次要殺害吾主耶穌但不能害因不曾到受難之時及將到受難時吾主耶穌預

先與宗徒說要受難釘十字架死塟墓三日復活後乃許惡人拿釘十字架於今講受難來歷吾主所行各有無限功勞無限還補雖不受難死亦能補贖萬民之罪但爲顯見天主無窮之義又罪過是無盡之惡又爲顯吾主愛人無限之情故要受苦難補贖人罪但於天主性不能被傷不能致死受難而死乃是人性

時吾主耶穌在日路撒稜府是如德亞國京城

有一宗徒名茹答斯。順魔鬼引誘。貪財與恨吾主耶穌之惡人相合。受三十個銀錢賣主。至夜吾主耶穌先與宗徒說。今夜是受難之期。爾們中有一個賣我。爾們都走。說完。往月色瑪尼園內。離了宗徒。求聖父許火。血汗遍身流下濕地求訖。叫宗徒云。惡人來矣。適茹答斯引兵來。指交吾主與惡人。吾主耶穌問云。尋誰。惡人說。尋耶穌。主曰。我是。諸惡人聽見我是一言。便皆驚

26

走傾倒於地主又問尋誰諸惡人復說尋耶穌主又曰我是若尋我拿我不許拿我之徒帶許多兵器何用我前常在爾們中爾不能拿於今是爾們時候惡人便拿綁他宗徒都走遂帶送古教官亞納及蓋法斯兩人蓋法斯即同下屬官商量就來許多人妄証告吾主耶穌但所証又不合吾主耶穌純良之心如羊羔一般不出聲蓋法斯問說今有許多人告爾如何不出聲

主不答。葢法斯曰。爾果是天主真子。主曰是。爾們日後見我在雲上來審世人。葢法斯怒。裂已衣服。與衆官說。爾們聽見這個人罵天主。不須用証告者。爾們如何說。衆官亦裂衣說。該死。衆便吐唾掌打。至倦方回。着皂役看難爲。皂役遮覆眼目擊掌。問爾既是先知。可說今打爾是誰。這樣凌辱嘻咲。終夜不休。明晨衆官復來。帶到外教的官。名般雀比辣多處。求釘殺他。比辣多

問這個人有何罪。衆官云若沒有罪。我們不送來。依我們的教該死。比辣多說。依爾們的教。憑爾們殺。我不理。衆說。我們不可殺人。他說是王引民謀反。又說是天主降來。比辣多聽這話心怕謀反的事。明知沒有。預前察而知民擁他做王。他走避。但聽說是天主甚怕。欲釋放。又恐衆亂。彼時知道是加理勒亞省人。遂送黑羅得王。這是他所管地方。時黑羅得王亦在日路撒稜

府。王久願見吾主耶穌。見主就喜。問主欲其作聖蹟現前觀玩。主爲他是惡人。又爲妄希聖蹟。亦不肯托賴他。總不出聲。王意不悅。輕鄙吾主如狂人。屬官俱恥咲。遂以白衣潔之。又送回比辣多。比辣多知古教衆官嫉妬讐恨。故意要害他。又曉得民愛吾主耶穌。就同一大盜名罷蠟把斯。指與衆民云。憑民選放那一個。衆官誘民。求放罷蠟把斯。釘吾主十字架。忘恩負民。齊聲

大吽。放罷蠟把斯。釘耶穌。比辣多曰。怎麼釘無罪之人。民又大聲吽。釘他。釘他。比辣多又說。無罪人必不可釘。但我爲順爾衆人意。將罰他然後放。就命鞭打。皂後脫主衣服。綁在石柱。鞭打五千餘。主聖體全傷流血。後惡皂後做一茨冠。放在主頭上。持竹敲擊。透入腦內。血流滿面。假意跪拜。如朝王之禮。戲侮凌辱。起來又打。比辣多見受這般毒苦。想民或有哀憐之意。又指與

民見說。人已至此。可以止矣惡民叫。去去釘他。
比辣多對衆洗手說。吾淨此義人之血。惡民答
應。其血在我們。及我們子孫身上。比辣多怕衆
人亂。遂判釘十字架。就迫吾主自負十字架。行
至加爾襪畧山。皂役脫其衣服。用大鐵釘釘左
右手。及二足於十字架。當空豎起。又釘二強盜
在兩傍。以凌辱吾主。衆復呪罵。是時日蝕全失
光明。吾主在十字架上。求天主聖父。赦諸惡人

的罪。在傍一盜悔罪。求吾主云。吾主到本國記得我。主曰我眞說與爾。今日同我享眞福。吾主在十字架上三個時辰。後俯首死。全地大震。石破山裂。有許多已死之聖人復生。現見於許多人。主死時有一卒持鎗刺其右胸。漏出血水。後有二弟子。解下主聖體。用寶香油潤澤聖體。將白布包裹。葬於石墓。以大石塞蓋墓口。古教衆官。知道主預說。死後三日復活。發兵守墓。用印

封墓口爲號。三日之內聖體在墓。聖魂降古聖
地獄。就是許多聖人聖女。在吾主未降生之先。
望吾主將降來贖吾衆。孜孜爲善去惡。於吾主
未受難先死。死後在於天主所定地下之居處。
等候吾主贖人。開天堂門。纔得升天堂。吾主死
之時。聖魂降此地獄。衆古聖。見吾主聖魂。亦即
見天主性。就享眞福。至第三日。吾主聖魂與衆
古聖出來。到墓內。聖魂進合聖體。遂復活光照

過日。出墓四十日。屢現見於宗徒。及聖人聖女。示看五傷。爲明白眞正復活。

可想天主極愛重我們靈魂。爲免下地獄。爲成靈魂之福。受多苦難。看吾主受許多勞苦。爲我們能得眞福。可見世上有何難事。不可作。有何苦難不可受。爲能升天。我們必宜做本分。爲不辜負主耶穌。這多苦難無限功勞。若辜負天主審判時。愈加刑罰。若人易得赦罪之恩。不可輕

忽。因爲赦罪。係由吾主受許多苦難而來。

吾主耶穌成全福者的會升天第八章第八日看

吾主耶穌復活。屢現見於宗徒。及許多聖人到四十日。同往阿理襪山。命宗徒往天下傳教。指引衆人眞福之路。付聖水於信者。又命待聖神降來。成諸徒善智。以能傳教。隨降福諸聖於衆目之前。徐徐上升。後有光雲。遮蓋。吾主進入天堂。坐於聖父之右。天神恭喜敬拜。認是萬神眞主。

時吾主帶古聖同升。開天堂門預備各人真福。宜各人功勞。後降兩位天神。報宗徒及聖人回云。吾主耶穌。已到天堂。待日後又來審判生死者。

聖母瑪利亞。同宗徒及許多聖人衆在一處求天主。等候聖神降臨。至第十日早忽大風。房屋通震。聖神降來。有火光現出如舌。在衆聖人頭上。內光明其心。明白萬智萬學。此時衆聖心熱。極

愛天主。而不怕患難。爲傳教天下。各能講萬國的話。還賜人七恩。成就人。便能得眞福。

第一聖畏恩。是怕得罪于天主。二仁愛恩。誠心服事天主。承行天主之旨。三識見恩。心能明白升天緊要事。四勇毅恩。能克升天的阻碍。五謀議恩。心能照明魔謬。使不能欺騙。六透徹恩。心能透達天主深奧事情。思想天主。七上智恩。既透達天主深奧事情又熱心。極愛。始畧享天主

的福。這七恩。教中無罪之人都有。但有多寡之分。俱宜各人功勞。惟聖宗徒所受極大可往天下傳教。

吾主耶穌。成世上聖厄格勒西亞。就是諸教中人的會。主許無形在其中常保存。定教化皇替主位。教會稱謂聖者。有許多緣故。一是爲吾主耶穌至聖。爲萬聖萬德之原。是首立的。而常保存。二是惟有聖教至眞至善。無一些差錯。三是用

七撒格勒孟多譯言聖事之蹟也。以施聖寵善德。於進教之人。四爲無數人守吾主之教。已得作聖人。升天享福。聖人中極大是聖古祖。及先知所望吾主降生。爲吾主之功勞。得了眞福。又聖宗徒。順吾主耶穌。學萬善。往天下傳聖教。後有許多聖人聖女。爲守聖教致命。受多苦難而死。又有許多聖人主教。傳教訓人行天堂之路。爲萬善之表。又有最多撒責爾鐸德。孜孜行善。

指引人眞福之路。又有脩道許多人。或在山中。或在各處本會。苦責自己肉身。脩成萬善德。又有最多閨女。守童貞。身在世上潔淨如天神一般。極愛天主專心行萬善。亦有諸船皇王公侯。下及庶人。已造至善升天享眞福。亦有許多罪人。改過遷善。并行多苦功。罰自己之罪。後成極大善德。又天下現在尚有最多成善者。爲萬善德之表。所以天主教會稱聖。亦稱公。以其包涵

萬國諸般人都是一個會。都是信天主之教。蓋天主是生天地萬物。天下人。都該敬該愛。須守天主教。方能升天。享眞福。

聖母瑪利亞。是諸天神聖人聖女。極大尊貴的主母。諸神聖皆謙恭敬服。歡心奉事他。合諸聖功勞。比聖母功勞。猶如一滴水與海比一般。天下誰人能選擇成就自己之母。惟天主降生能選合自己意成就母親。人天主旣是全能全智。必

能成就母親尊貴的德。天主之母品位既是無限。天主必施大聖寵大善德同其位能相稱又聖母從始孕母胎時。天主即施大寵祐照其心。能明認愛敬天主因聖母專心極愛敬天主從母孕到死時。無時不加倍愛敬天主因聖母受寵祐極大又常作本分。成善德則聖母積功勞到極高榮處。

可知天主選擇聖母瑪利亞不但爲做他降生

之母。亦既吾教中人爲天主義子。主定聖母爲吾衆慈母。賜以母德有愛情於我人。常眷顧吾人行天堂之路。得眞福。常爲我們求天主聖子天主必不拒。都准聖母所求。

聖母瑪利亞哀憐吾人。不但爲其心仁慈。亦因知道極中聖子之意。蓋天主旣降生爲我們。選他爲母。做吾人之倚賴。聖母亦知道聖子受難而死贖我衆。所以懇求天主爲我們能得眞福。不

辜負聖子萬苦。聖母雖極怒人罪惡。然不怒罪人。常爲罪人所倚賴轉求天主保佑。改過遷善。故稱慈悲之母。天主亦願我們愛慕聖母。求其托賴。故雖爲我們罪。不准我求。但聖母求主爲吾人。無所不准其求。所以我們該望聖母。懇他轉求於天主。爲吾衆人。

教中有諸聖相通功。是如人身體有首。有百肢。首就是吾主耶穌。百肢是教中萬民。吾人與耶

鮮。是如一體。故由吾主降聖寵屢恩數德於衆。又教中人有相通功。通功有三。一是天堂聖人聖女。與世上人有相通功。他原是我們良善兄弟。自極愛我人。常求天主保祐我衆。而既在天堂極尊貴。是天主所極愛的。則我們亦該愛敬他。懇其爲我們轉求天主。又聖人聖女。在世上時。亦有肉身。受許多苦難。遇許多誘感。如我們一般。但他已克勝魔鬼。直行天堂之路。爲善德

之表則吾人立志成善。亦得享眞福。二靈魂在煉罪地獄。同教中人在世上。有相通功。我們求天主聽彌撒。施窮人。行苦功等功勞。能安慰他能救他升天。他們既是天主所愛之靈魂。亦求天主爲世上人。天主必准。三我們在世上既是天主義子。亦是兄弟。雖極相遠。有相通功。爲善念經行苦功。施濟貧窮等功勞。凡無罪人。俱有分在內。又天主看無罪人之功勞。哀憐罪人。保

祐能悔罪。得聖寵。

於今可笑聖教中人。既是天主義子。聖人兄弟。不可放肆違理。須自家羞愧。因為不似至善至聖在天之父。在天之聖人兄弟。同是行天堂之路。聖人先到。已享眞福。若我們依他行。亦能到。亦能得享眞福。聖人勉強克勝魔鬼。吾人倘天主聖佑亦能勝之。聖人之勝不恃自己之力。是倚賴天主成善。天主強壯他們。能行善而賞

永福晃旒須求天王強壯我們方能行善受永福的晃旒人雖有多罪托全能天王能痛悔罪過成極大善德若天王光吾人之心引吾人善行不可怠緩當熱心謝天王致孜爲善

教中有七撒格勒孟多譯言聖事之蹟也都是成人之善而施聖寵助人行天堂之路領聖水是始進聖教時領聖水此有多恩一盡赦前罪二受天王聖寵三做天王義子四靈魂內受

吾主耶穌弟子神號。天神見之敬愛。魔鬼見之驚怕。五聖教會。神寶藏中有分。領聖水之先要痛悔已罪。痛悔者。是心內激切眞情。追想所行恨自己罪。悔罪有二。一是極善極眞之痛悔。就是爲天主。是全能極大之主。有無窮美善。賜我們萬恩。必然極可愛。想我既得罪於天主。而今爲愛天主萬有之上一心痛悔。堅心定志。再不敢犯天主之命。望赦我罪。求保佑我能改此是

人子痛悔。一是痛悔爲怕天王罰我下地獄。而失永福。此是奴僕痛悔。若人子之痛悔。如爲子者見自已差錯。得罪父母。怕惱着父母。不是怕父母責罰。爲愛父母。痛心跪在父母之前求赦若奴僕差錯。止怕家主責罰。亦痛心求家主赦。此是奴僕痛悔。

第二傳聖油。赦是主敎所傳的聖油。於靈魂之中。印天王的神號。譬之克兵者。各有印記。俾不

至溷滓無別耳。又強壯人靈魂能爭勝。二讐也。
雖人肉目不見其神號。魔鬼却看見。而畏懼之。
或問靈魂有何三讐。答曰。一肉身。二世俗。三魔
鬼。肉身用五司七情。引動人心。順邪樂。世俗用
光榮財物邪俗。引人心作非理之事。魔鬼與肉
身世俗相合。引誘人行萬惡。若是肉身誘感。須
守齋勉行苦功方能勝。若世俗引誘。可避棄世
上之事。即能勝。若不避棄。須仔細堅心。爲世上

好事。斷不作非理事。若魔鬼引誘。須思想四末死候審判天堂地獄。吾主苦難。及天主事情等而求天主保佑方能勝。

第三領聖體。聖體養靈魂生長。生是受聖寵。長是加功勞。加善德。亦加聖寵神力。使能行天堂之路。

第四解罪。若人領了聖水。又得罪。必要解罪。方能贖靈魂。不作魔鬼之奴。又能向眞福。

第五終傳。就是臨終傳聖油。成人善死。以能死後升天享眞福。

第六品級。就是天主於靈魂內。印神號。分開聖過許多位到能祀天主。做彌撒。代天主赦罪。謂撒責爾鐸德。

第七婚配。定一夫一婦。不得休離。此是爲傳人類。賜能生子。及相和好之恩。又消滅邪淫的情。但婚配雖是合理之事。若有人倚賴天主。肯守

貞。更美好。以潔淨之心。專向服事天主。行眞福之路。倘若不能克己守貞。寧使婚配

這七撒格勒孟多。若詳細解。要另載一書。今不過畧講。爲明白聖教中諸規矩。成就人之眞福

○聖厄格勒西亞四規。一是瞻禮之日。聽全彌撒。

停止百工。聽講天主事情。此規同天主第三誡

相通。但聖厄格勒西亞。定所可守的瞻禮。又定

善守規矩。二解罪。至少一年一次三領聖體。至

少於吾主復活瞻禮頃。四守齋。是聖厄格勒西亞所定之期。齋有兩樣。有大齋。有小齋。小齋是斷禽獸諸味。若水族。及蛋嬭俱不禁。大齋亦斷禽獸之肉。止中飯一餐。晚畧用點心亦可。

或說聖教齋不純淨。佛教齋更純淨。答曰。凡行善德。要分開眞與假。若合理。是眞善德。若不合理。外面雖甚好。必是假善德。今可審聖教齋與佛齋眞假。聖教齋奇妙有六件。一是齋爲中天

三主意成善德二是依理克節肉身爲服理而不傷力爲能行百工三克肉身七情絶邪樂諸慾四清淨明悟能思想天主事情五化肉身滯氣免生病六若人長齋不致傷身而能行之合理憑人長齋若長齋以致重害肉身不能行分內好事不但無功亦且有罪如孕婦乳兒若長齋或壞胎或小兒瘦弱不免有罪如此等事不合事理不可齋但須淡薄即不齋常要用

佛齋惡事有八。一是齋爲佛。無功勞。還得大罪
二雜信輪廻謬說。三生驕傲。誇已食齋是好人
有許多功勞。輕忽不齋之人。四固執似理之邪
說。五大抵頭腦空虛。難思想好事情。六大槩傷
身力生病。七不用淡薄。多食不節。八遮蓋惡事。
爲人信他。易騙人。如此齋不合理。不是潔淨之
齋。若聖教齋。眞是潔淨合理。都是要人爲善。
或問若有力能嚴守長齋爲天王。何爲不可爲

何強我斷長齋答曰此理甚大人若眞心齋素爲天主不信以前守佛之齋有功勞則長齋亦可但多有不肯開齋爲不失前時奉佛功勞則仍是信佛不但沒有功亦且有罪若眞知前齋差錯無功勞不拘何物卽開前齋有何難事隨後長齋爲天主亦可更有無理之長齋到人家茶亦不飲爲怕葷油而不怕爲惡人須分開善惡善的要順從惡的要除去不可爲虛僞事所

惑。

已上八章之說。見天主教。皆是成人能享眞福。可自揣之。該領天主教否。須仔細看過所講道理。有疑處可到天主堂問。方能明白無疑還有二章。一講不領天主教。或領而不守。死後何如。二講守者死後又何如。

天主罰罪人死後永苦第九章第九月看

世人怕死。大槩不肯聽死之言。亦不肯想死候。

若如此免得不死。亦不甚差。孰不知死是人生緊要之事。當想永防備善死之路。不然是最大差錯。人須想死時世界之事。帶不得一毫享世界之福。停不得一刻。如此想便不貪世上事物。便心向永福若人不想死是緊要的。必是魔鬼騙他。不肯改過。故天王屢令死者現在人之前。使人驚醒。想我不免至死世上事物。都要放棄。赤身出世。亦必赤身離世。或今日。或明日。必要

離去。人在世間如浮海上。明日要到甚麼岸。有何好所在。防備爲安居之處。或上天堂。或下地獄。不可怕想。此事豈有想就死。死之時候。天主定了。想亦死。不想亦死。不能寬延。雖遇許多難。不到死時必不死。死後要到永遠所在。此路甚長。必要功勞的神糧。纔能得到好居處。若怕後來永苦。今在人防備善死。方能免永苦。而得永福。死後則不能矣。若不曾進教。當速進之。又得

罪於天主速速改過遷善若有重病頭一件事。
要管顧靈魂若不曾進教。須速領聖水。若已進
教。速痛悔解罪。又不可信佛道邪術等事。錯求
長生。反得大罪於天主。死必下地獄。受永苦。人
常想死候防備善死。必不怕死。蓋善死是稱家
放棄世界貧賤家。移到天堂享永福。
假如靈魂已離肉身。停止一頃刻。看世界之事。
都已去了。財物妻兒親友永遠離別。快樂光榮。

俱窮盡無有。見肉身仆委不動。五司不覺沒用。
家人慌忙收殮。靈魂赤光無伴。到在永世之始。
如在無量大海之邊。要過不知去向。世上事物
都不見。只見此無量大海在前。此時悔不得罪。
作不得功勞。免不得要去天主現前審判。永福
及永苦係屬於此時頃刻之間。但見許多魔鬼
許多天神帶靈魂到天主現前審判。魔鬼首告。
護守天神保衛呈其功勞。主審在世所想所言。

所作。不但審惡專爲外善而內有惡意亦箕惡若懈惰爲善可做不做。一槩都察審。可想那時驚惶恐懼莫可名狀慈悲之時已去嚴義之時方來。求不得聖人聖女。倚賴不得聖母吾主聖血責詰蓋吾主受難散血被釘死爲人能升天因不改過遷善辜負吾主最大苦難無限功勞此等事眞可怕可驚聽吾主判斷若判下地獄魔鬼搶他頃刻就拉下地獄若判升天天神

歡喜帶他升天。必須預先想。方能成善。方能免下地獄。

世界窮盡。又有公審判。通右今衆人。一齊在天主現前審判。爲衆人曉得。善者所宜賞之功勞而讚美。惡者所宜罰之罪過。而鄙賤。蓋世上善者多受凌辱。惡者反有光榮。必須一一受報。令衆人都明白。天主至公無私。又肉身成善作惡。與靈魂相幫。亦當俱受報。又有許多善者受

刑罰如強盜惡者外面粉飾人以爲善人。必當有光明受報。又爲吾主在世上時受人侮辱。被判釘死。所以甚光尊榮極顯極盛降來審問生死者。今可講公審判來歷。依吾主預前說道。當時預見世上相亂相殺。國與國爭。家與家叛父子相仇。兄弟相殺。天下災荒。人多饑死。瘟疫盛行。死者無筭。全地大震。海水流溢。人民淹沒天變屢見。異星多現。雷電震擊。然後天降大火。

燒滅天下樹木。山石禽獸。魚鱉人民。俱化作灰塵。然後天主命天神吹號。積萬民死灰。天主將各人死灰。復成各人原身。命各人靈魂。進合原身。俱即復活。但靈魂先在天上者。帶永福之光。進合已身。發光於身。光過日頭。靈魂在地獄者。帶永若的火。進合已身。燒身內外。赤紅如炭。皆到審判之處。待吾主耶穌來審。天神分開善者在右邊。與諸聖人光榮同一處。惡者在左邊。與

諸醜惡同一處。善者歡心唱頌讚謝天王。惡者涕泣自苦。切齒自恨。善者喜悅望吾主降來。惡者失望俯首悲號。願死不得。善者同惡者說。爾們在世上所享的快樂光榮。都輕易過了。如風烟一般。惡者看善者說。我們眞是顚狂無忌憚輕忽此等尊貴之人。於今看他們。天王義子中天堂聖人間有分。眞見我們差錯。此時大天神。聖彌額爾。先帶十字架來。惡人看見十字架。

只得呵吽苦。因爲是惡人侮逆的聖號。善者見之。歡心敬拜。後各品天神。次第而來。隨後聖母瑪利亞。大光降現。吾主耶穌越光降臨。吾主既到。正坐審判。平坐聖母。宗徒聖人。一齊同審。彼時各人善功。人人皆知。各人罪過。人人俱見。是時吾主命善人升天。說福者來同我升天。享我聖父所爲爾齊備榮福。享爾生時所最願之福。享爾久所愛見天堂之美妙。爾在世時受難涕苦。

於今可享受永福飽飫。惡人見善者受此榮福。知已爲世上些小樂利。失此大福。心中甚悶自罵。自願死滅。時吾主耶穌對惡者說。禍者遠離。我生爾爲享眞福。爾乃放肆。惟求穢樂猶如禽獸。我爲爾受難。被釘死。爾輩忘恩。都輕忽我。禍者遠離我的聖血五傷。判爾們離開去。下地獄火中。永苦無窮盡。因爲爾見我饑不食我。見我渴不飲我。見我赤身不衣我。見我病及在囹圄

不顧我。不安慰我。今且不講爾們汚罪。止爲不憐我。該下地獄。惡者說我們我們何曾見主饑渴。赤身。在牢有病。吾主說。爾們不憐貧窮人。卽是不憐我。吾預說。爾們施與窮人。卽如施與我一樣。速離去。卽見地裂惡人墜入。吾主耶穌同善者升天堂。於今纔講地獄之苦如何。

無人能盡講得地獄之苦。天主有無限之義。罪惡至甚。罪人忘恩敢犯十誡。輕忽全能者之命。

辜負吾主聖血無限功勞。當受罪之刑罰。罪惡既無限。故其所當之罰極大。天下萬般患難。百般病痛。萬般苦刑。俱是地獄中痛苦之影。屢有地獄之靈魂。天主特使現與世人看見。傳講極可怕可驚之苦。有一個罪人死了。去天主面前審判。天主哀憐他。賜他去看地獄之苦。後命復活。改過罰自己之罪。他作許多刻苦大功。所講地獄之苦。甚是可怕。有許多國王公侯。富貴及

幼年之人。聽他所講。見他所行苦功。寧願棄國家。棄財物。棄世上榮福。去野地。行最刻苦之功。求免下地獄。我今依聖經及許多聖人所說。畧述地獄之苦。

地獄在地心中。最黑暗。最汚穢。可怕的去處。烈火充滿其中。萬臭所積。萬苦所聚。無一息止停。且火鍊內外。緊縛形體神魂轉動不得。閉眼不得。伸氣不得。悅心之事。想不得。常懷着諸般傷

心之事。同處者都是惡人。邪魔惡鬼。相恨相罵又自惱恨。自摧殘。魔鬼發怒。甚于獅虎。凌辱殘傷惡人。無有止息。萬般可懼。可驚之事。一齊眼目常見。爲罰在世。妄視所受之樂。耳聽苦呌慕擊轟烈。百般傷耳聲音。鼻聞諸般穢氣。口啖苦臭汚毒。萬種傷口之味。腹甚饑餓。火克五臟。口最焦枯。滴水莫潤。火海流入喉肚吞咽。

吾主耶穌聖經中說。有一富人。身穿美衣。日日宴

飲爲樂。諸般之福享盡。又有一貧人身生蘇瘋。在富人門前乞食。願乞他食所餘漏落之物。富者不哀憐他。不與他食。犬尚舐其蘇瘋之傷。及富人死。魔鬼帶他靈魂下地獄。快樂消散。所受萬苦楚。沒有盡頭。那貧人亦死。其萬苦已完。天神接他靈魂。到古聖亞巴郎所享福處。這富人在獄火中。口極焦渴。天主使他得見那窮人的福。便呼號古聖祖亞巴郎說。祖父可憐我。乞着

那蔴瘋。以指滴水。潤我之舌。亞巴郎曰。子須記在世上。受百般快樂。這蔴瘋又當百般苦難。今須爾受苦。他該享福。亦兩處所在沒有相通。這富人口渴。致萬萬年。欲望一滴水。永遠不得。這貧人在古聖人所。後同古聖人升天享永福。其苦難都沒有。其萬福沒有窮盡。又惡人在獄。身體五臟。骨髓腦內遍身。都是火克滿。毒蛇猛虎之害。刀鎗倒戟之苦。百般傷身處。無一不受。萬

苦齊加。永遠被害。沒有一刻停止。卽願死滅亦不可得。所以謂之永死。這百般若難。猶是五司身體所受。若靈魂苦難。更難以言盡。記含亦不能記。快心悅意之事。而百樣憔勞。一齊永記在心。所記得生時快樂光榮。明知是萬苦之根原。益加今所受之苦。明悟常推憔勞。無有了期。萬苦不能窮盡。不能一刻撤開不思。愛欲克滿然恨。憔悶嫉妒忿怒之情。極傷其心。未能望一刻

之安。亦不能願一些好。一些樂。常願死滅損壞。恨人恨已。恨天王。火透入靈魂之體。極受慘傷。沉燒甚苦。百般苦中至大者。是失天堂永福。明知在世上時若肯積功勞。俱能享得。乃爲穢樂失了。必然增加所受萬苦。蓋罪人在世之時。迷於天下之事。不想願天堂之福。到死後沒有世上遮蓋。不能不想。不能不願永福。且知是真福。能滅他今所受之萬苦。更極想願。既不得望。便

呼號痛哭。益加其苦。故此苦最大。

前說諸苦。都是永遠。沒有窮盡。既入地獄總出不得來。將江湖河海。分作滴流。萬岸細沙。萬億草木之葉。來筭許多年。都有窮盡。惟永遠之苦無窮盡。如萬重之山。常壓在背上。轉動不得。雖經過萬萬年。不但不過去一些。亦全不轉動一些。人誠能觀此。則世上有何快樂。有何光榮財貨。能引誘人心。敢去犯罪下地獄。世上有何苦

難。有何羞辱。有何貧困不可忍受。以免下地獄。假如有人說。某條路有強盜。人必信不敢走。今既是至眞天王說。不可犯罪。若犯罪。不免得下地獄。至於信而尚敢犯。必是喪心的人。可想世上快樂光榮財物。都是頃刻。地獄之苦更是永遠。由此觀之。爲世上暫樂而當受永苦否。

天堂永福畧講第十章 第十日看

畫天地於小紙難畫。亦有畫

天球者有天與日月星辰。亦有畫萬國圖者。有國省府州縣。但所畫天球。有天而不動。有日而無光。有月與星辰而無清氣。所畫地圖。有地而不生產。有國省府州縣。而空虛無人。若要畧講。天堂之事。更為難講。蓋天堂不發現世上沒有人得見。若依聖經說。是如天球萬國圖所畫的一般。不見之事。人亦難明。則天堂之事。人何得言。吾人話能解說世上事。若要講天上事。沒有

言可解聖經所說都是譬喻都是隱語如對鏡看物像在鏡內一般聖女嘉大利納天主使他畧見天上些須事物將說與人知道就憔悶下淚故見所出之言低隱所見之事聖保祿宗徒說天主賜我見天堂不知是身在或是神在所見深奧事情人不能講因爲世上沒有言語能解明此事聖若望宗徒天神帶他到一處指引天堂形之所在後記在聖經內說我見一府最

廣大。其城寶石所砌。各門全是以一寶珠所作所踐之地。皆是金質。光如水晶。都是用譬喻來說。眞實天堂的事。更為尊貴。可想天主棄置地下寶石金玉珠於海內。如全無用之物一般。地爲禽獸所居天主使罪人在世上。如流徙。令改遷。而主成天堂爲福者所在。爲顯現天主光榮。則天堂所收聚。必是萬般奇妙之事。世上事物。如以卑地比高天一般。地上事極輕賤。天上事

極尊貴。可惜世人辛苦只爲世上之事。而忘天堂之福。合萬國君王。公侯百官。尊貴光榮。比不得福者光榮些須。因爲都是地上之事。比天神聖人在天見天主享福。如天淵之隔。

視天堂之福者。滿萬善德。無一點瑕疵。故無相欺相恨。相忤。盡是相和相愛。相敬。見他人福樂。如自己福樂。又無病苦愁悶。窮困羞慚等患難。無驕傲鄙賤。嫉妒等邪情。雖有大小不同。其福

滿衆福者之心。譬如器皿在海中盛水大小俱滿。福者功勞大小都在無窮福內都克滿。猶有餘福。故聖經內。天主同福者說。極忠善者。進爾主福內。謂在天堂者。不但福入其心中。乃是他入於福內。以餘剩的福。尚無盡也。

又有吾主耶穌光榮萬福。傳施於福者之心。及聖母光榮。悅諸神諸聖之心。及天堂內。聖古祖聖先知。聖宗徒。其致命者。主教者。各品聖人聖女。

其尊貴光榮無比。且俱相愛相恭喜歡心讚美天主。如此光榮萬福。都是永遠。沒有窮盡。假如無別福。止是在諸福者同住。相通公其福。亦該放棄世事。專心向得此福。況前所講不過是外福之一小分耳。猶有無盡全福享受。

今講外五司的福。目常見無量光彩美麗。又見吾主耶穌極大尊貴美麗。見聖母瑪利亞光榮見諸般好看之事。是眼目的福。耳聽諸般奇妙

好音。悅樂於心。亦自能作奇妙音樂。令人聽世上好音樂。心中喜悅。忘食忘憂。則聽天堂妙樂猶不謂其福乎。鼻聞萬種馨香。絕世馥郁。口不須食。但常存超性奇妙萬般美味。肉軀百肢。透徹純喜。暢適愉樂。這是肉身極大奇妙之樂。天主又賜福者四身軀之美。一是無疼痛。不病不死。不勞倦。不得受傷。不冷不熱。不渴不饑。苦難不及侵害。二光明。光過日頭七倍。而光自內出。

由靈魂之福發光肉身。肉身五臟。筋骨脉絡。都顯異光。身體某肢爲主受難。其光越大。三輕快。如起念要到某所在。身即至之。上下諸方迅速即至而總無倦。四神妙細微。雖閉戶能入。無有阻碍。能透石山中大小等物。而無痕蹟。

靈魂三司益見奇妙。記含含諸般悅心好事。明悟思念萬般能樂其心。諸美好盡識萬智學盡知。又天主內見親友所行之事。爲彼祈求。若准

固樂。即不惟亦不慍。葢福者之樂。定是承行天主旨故也。愛欲所愛萬般。都齊享受。諸福者有永福。見旒。外有致命者。傳教者。守童貞者。三冕旒。若有超邁之德。又有盛德光號。往往受外來的樂。如在世相愛者。受天主恩。福者知益喜。或見天下有某聖人。瞻禮喜樂。葢生已樂。前所講福樂。比享天主的福。都是微事。而前所講諸般福。都由享見天主的福發出。此等福未必人能

言即言之亦不能明知惟在天堂福者能明見之

靈魂升天天主全成他賜之超絶萬善德盛滿甚大純淨之寵愛又賜永福之光加其靈明此是超性全備之光照耀靈魂能明見天主靈魂得見天主就滿萬福享天主無限美好聖經說天主是萬美好於衆福者天主本無限美好是各福者之萬美好是福者之命是無量樂無窮

光榮無限寶貝財物無際永福可知福者之眞
福不但是天主所生奇妙之物就是天主自有
本福蓋天主透徹靈魂之體全成他的福聖經
說福者像似天主因見天主如是即是一見天
主本體天主通達靈魂光在其中魂就顯光似
天主比方太陽照鏡鏡的本體顯光如太陽天
主光既照福者靈魂靈魂本體滿主福顯光似
天主故聖女嘉大利納說用天下之話講天上

之事。眞是万穢永福。無限美妙聖保祿說天上深與事情。人不能講。

夫旣如此。可想世上之福。比不得永福。天下萬樂。都是鄙陋。萬珍寶。都是微塵。世間光榮。比福者光榮。都是可愧。聖經記一故事。亞思物囉國王。要賞瑪而多勾的功勞。命他服王之衣。騎王之馬。使大臣執韁。遍遊京城。且命高聲呼叫。此乃國王所最顯耀之人。故可受此光榮。今對視

全能天主。所令顯耀之人。得至極至大之榮貴。不衣王衣。但被天主萬福之光。不騎王馬。但坐永福之寶座。不使大臣讚美。但天主親顯揚他。不是京城內世人面前。却是天堂內諸天神聖人聖女面前。不是一時尊貴。却是永久光榮。不是口頭外面的讚美。却是全體克滿的榮福。如此尊貴。天主所肯顯耀。就享全福。是諸福一齊俱受。全身五司靈魂。三司都一齊滿。而不能失。

且永遠沒有窮盡。若將年歲大雖億萬年。都有窮盡。而永福總沒有窮盡。聖經說。在天主之前。千年猶如昨日一般。蓋所享無限樂。克滿靈魂。雖過萬萬年。享受總不厭。還願領受。所以聖經又說。天神願看見天主。雖是常見更欲願見。於今可一總講福者的萬福。天下人雖有許多好事。不能一齊享受。天上萬福。都是一齊享受。可見由靈魂所發出。肉身之福。極大美麗。肉身百肢

相稱。都有所宜。顏色視聽言動。俱有奇妙佳趣。其光明極悅目能牽繫人心。而又無苦無傷。無死。享肉身所宜諸般善樂。輕快如人之超念。光過於太陽之照。頭常戴永福冕旒。目常看奇妙形像。耳常聽天上音樂。鼻常聞萬種馨香。口常存奇妙珍味。內司收百般奇妙之像。全身極是可愛。極是可敬。靈魂受滿萬福。記含常記得悅心之事。明悟常明萬智學之全。愛欲常享所愛

美麗。天王無限之福。通達靈魂本體。如此肉身及靈魂一齊享受萬福。且又永遠無窮盡。所以達未德聖皇說。看所望天堂之福。世上不見有可愛之事。是謂珍寶快樂。光榮大權。比天堂之福。都是輕微之事。聖意納爵。每日看天幾個時辰。下淚嘆說。看天之時。惜地汚穢。方濟各聖人說。所受許多苦難。所做苦功。是我樂。爲享所望甚大之福。聖女德肋撒極願死。慕戀升天堂。每

云。死爲不死。望死死不得。是如死之苦一般。而求天主許我死。或若不到我死之候。許我受許多苦難。爲加倍升天之功勞。厄目地阿聖人。聽見天福。屢次重言。天福天福。即入神忘形。聖人而咱畧國公在山林忽聽奇妙清音。隨聲而行。到一草蘆。見個腐爛蔴瘋之人。問其人。此處誰唱。答是我唱。聖人說。爾滿身受許多苦難。怎麼能唱。答云。我見這肉身爛將死。我的神魂可脫

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

去升天。豈有不可唱。如人在牢裡。見墻將傾倒。必喜樂可能出來。

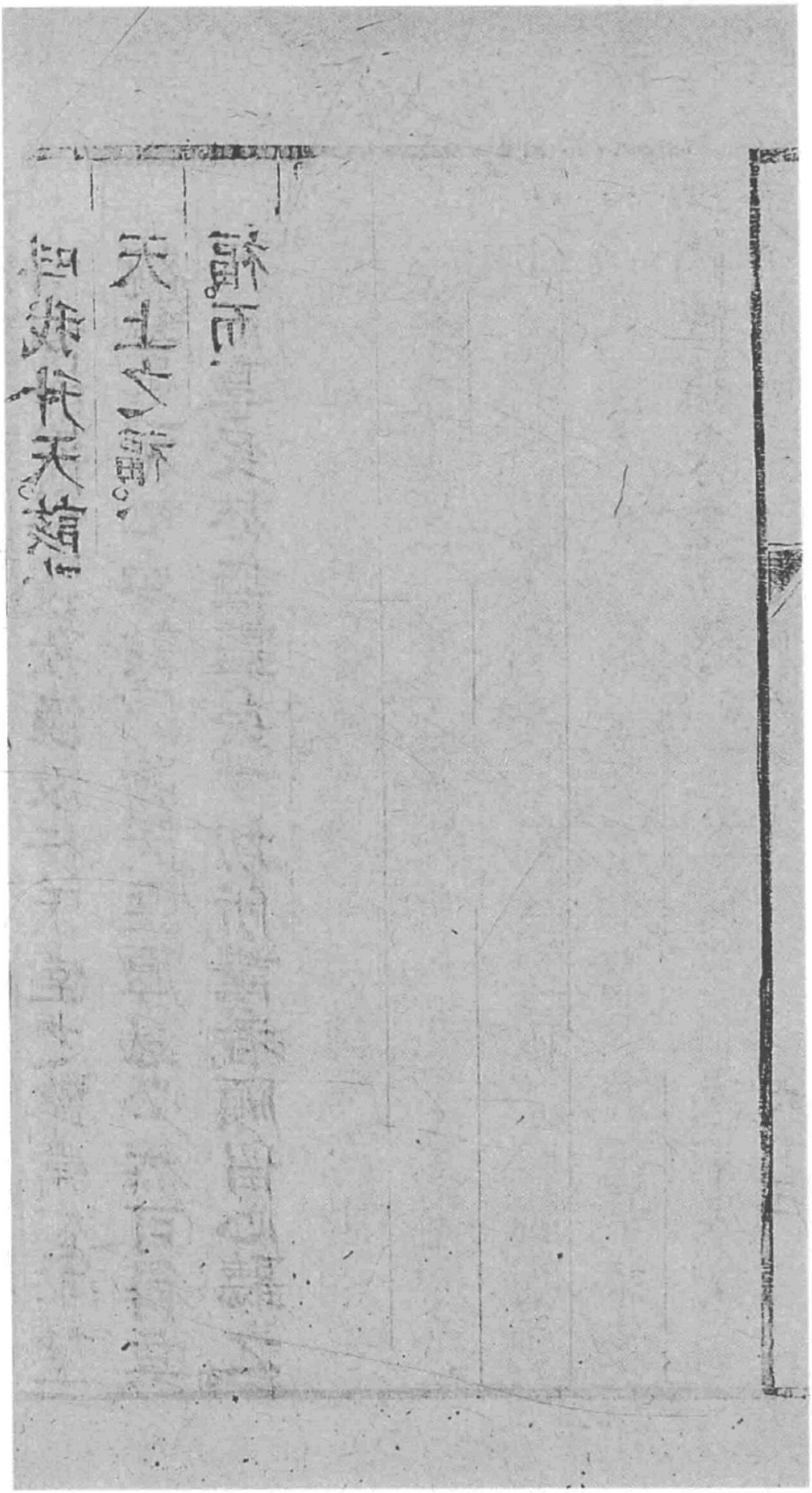
這是所能畧講眞福。但天上之福。惟福者能明知。凡看此書者。須想天主生人之意。不是爲享世上輕暫之福。是爲享天上之永福。世界有甚事。能牢繫人心。人在世上。是被流竄同禽獸居處。有何快樂。能悅其心。有何苦難。不可甘受。爲得永福。吾主耶穌受許多苦難。爲備吾人之福。

豈有吾人不可受些須苦難爲升天享永福諸聖人受許多苦難。於今享永遠之報。當時乘去世上財物光榮快樂。今得齊享天上全福。無限光榮。無窮之樂。若人願得聖人所享之福。要走聖人所行之路。世上之事。不可留戀。須慎觀吾人之福。是天上永遠榮福。而當恒心行天堂之路。譬之天子召士人進京授顯職。必然速去。途中常想所望受光榮。如此吾人須恒存心。天主

哩。我升天。該孜孜汲汲行天堂之路。常想所望天上之福。心中該感謝天主厚恩。必然可得真福。而享受於無盡矣。一切所講者。願留心聽之。

真福直指卷之下終

真福直指　下卷



善生福終正路

二卷

〔意〕陸安德著

提要

《善生福終正路》二卷，意大利陸安德著。清初刻本。梵蒂岡館藏號：RACCOLTA GENERALE-ORIENTE-III 214.3–4。

本書為天主教聖書類著作。著者稱撰寫此書的目的在於『引導善生福死』，為此『先論修身理家，後論聽講天主道理，及看聖教諸書』。上卷共有七篇，介紹了修身、理家、祈求天主、默想、看聖書、聽講、解罪、善省察、善解罪、善補贖、改過遷善的各種方法，闡明了聖體與彌撒之意義與行法。下卷共有三篇，介紹了禮敬聖母之法、耶穌受難、福終之法。

本書開本 23.1 釐米 ×13.5 釐米，版框高 18.9 釐米，寬 11.6 釐米。半頁八行，行二十字，小字雙行同。無書口，四周單邊。書口位置題章節名、卷數、頁數。卷前有陸安德撰《自序》，目錄前題『耶穌會士陸安德述，同會柏應理、畢嘉、恩理格訂，值會萬多瑪斯、賈若望准』。卷下第一、二頁，四、五頁，六、七頁，十三、十四頁，十六、十七頁，三十五、三十六頁間，原夾有紙條，總計七張，其內容大抵皆為校勘本處文字。如第一、二頁間所夾紙條二張，其中一張『「又是」、「臨終」顛倒隔開』，為校勘第一頁後半頁第四行『又在十字架上，臨是終時所命』一句，意謂本句當作『又是在十字架上，臨終時所命』；另一張『「人之」是「人子」』，則為校勘第二頁前半頁第三行『人之愛母之情雖多』一句，意謂本句『人之』

當作『人子』。此本之外，梵蒂岡尚別藏一本，館藏號為 BORGIA CINESE355.2–3。其版式、行款及卷前自序、訂正准印人題名等與此本均無異，而細節略有不同，並非一本。其他版本還有：清乾隆三年（1738）北京領報堂刻本、清乾隆五十九年（1794）北京始胎大堂刻本、清道光二十六年（1846）北京始胎大堂刻本、清咸豐二年（1852）刻本、清光緒十四年（1888）香港納匝肋本、清光緒二十九年（1903）香港納匝肋本、1927年北京鉛印本等。（葉農）

善生福終正路

卷上

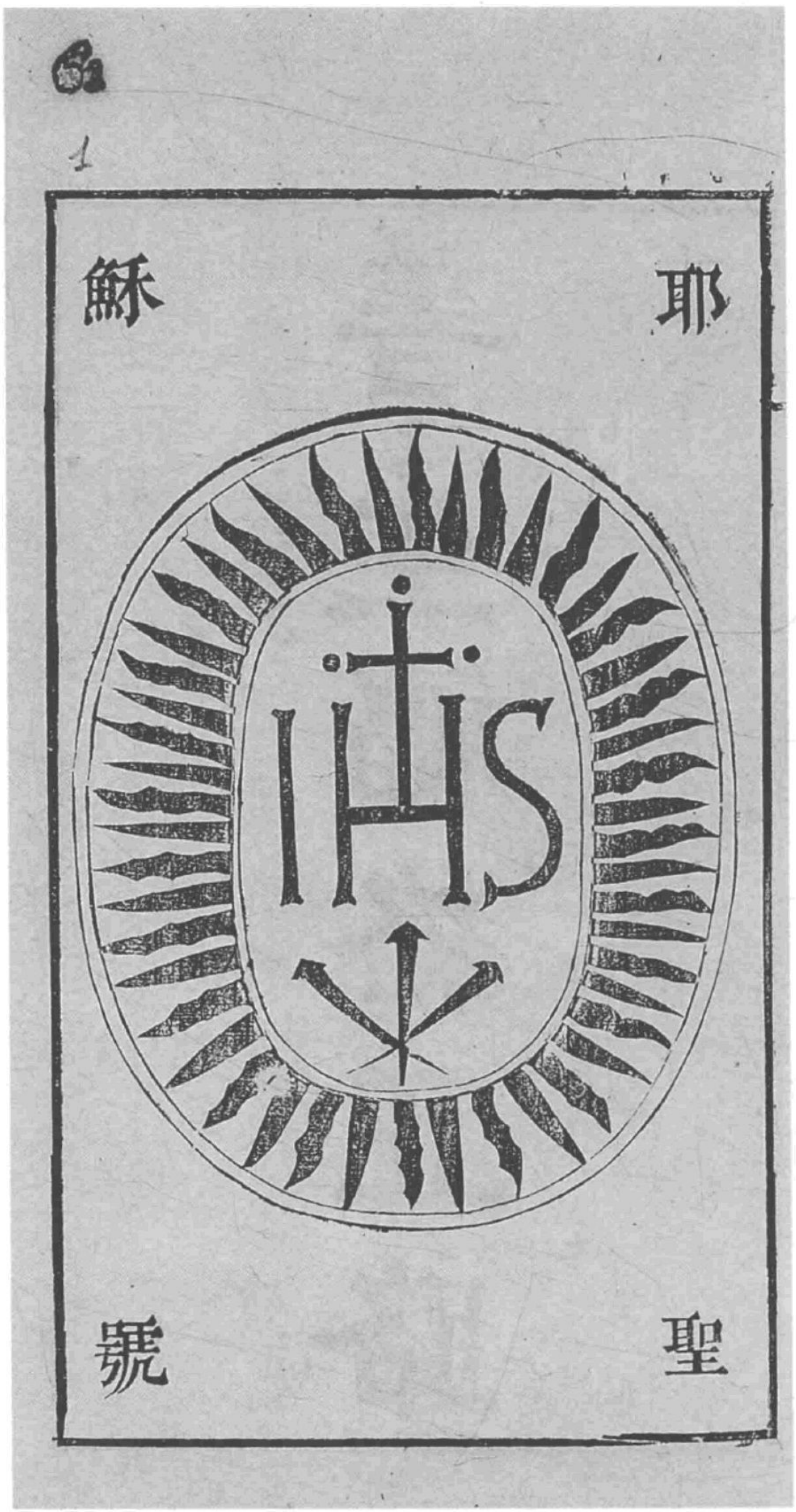
2

67.2

13. Volum:
Tom: 1. Via ad recte viven=
dum, et feliciter morien=
dum. P. P. Andream Cubel=
lum.

III 214
Lit. 3

BIBLIOTHECA APOSTOLICA VATICANA


耶
穌
聖
號

善生福終正路

自序

凡在教之人。其功不可不盡。而其福亦極其盛大。此福非他福可比。乃神福也。但既是神福。無像無形。人鮮能明徹其理。故聖教中有如許神福。猶

山中有如許寶藏。特人不能識之耳。惟不能識之。是以輕忽之。以爲無用之物。卽用之。亦懵懵而混用之。終無益也。善取寶者。掘開深鑛。勿辭勞瘁。旣得其寶。種種具備。而心始快。夫積

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

善功。求主祐亦猶是也。不如此。則神福不爲我有。愆尤日積。主必加罰矣。吾主耶穌。嘗取譬以訓宗徒云。昔有國王。將巡所屬國。詔臣十人。各授以貲。且諭之曰。慎之勤之。理吾業而

倍吾財。及歸。召臣問之。一臣云。臣受一加十。以報王也。王喜。嘉其勤勞。賞治十城。一臣云。臣受一加五。以報王也。王亦喜。嘉其勤勞。賞治五城。又一臣云。臣已知王之森嚴。前無稼而尚

欲收之。臣不敢輕用。謹藏之。今送歸王。王怒而重罰之焉。由是觀之。財亦貴於善用耳。能善用之。以財況加財況神功乎。能善用神功。則亦因福而加福也。可知神功。乃無價之寶。其寶何

在。彌撒是也。彌撒包涵吾主萬功。聖體。即是吾主。及主萬美好之所聚。告解。補贖然後敢領降臨吾人心中爲永福之行糧。求聖母者。因聖母爲吾人所倚賴。必允我所求也。總之吾主

耶穌苦難。乃萬寶之根源。聽講天主道理。及看聖教諸書。是學取寶之法。祈求是掘鑛之功。苟不能修身理家。此心擾亂。必不能得此寶。不得此寶。即無功可登天國矣。余故作爲此書。

引導善生福死。先論修身理家。後論聽講天主道理。及看聖教諸書。再三開諸般寶藏。分別其善用之法。終指福死之方。凡我同志。幸留意焉。毋視爲迂遠而棄之也。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

6

自序

遠西耶穌會士陸安德撰

耶穌會士 陸安德 述

同會 柏應理 畢嘉 訂

恩理格

值會 萬多瑪斯 准

賈若望

卷上目錄

修身之法
理家之法
祈求天主之法
看書聽講之法
解罪之法
聖體畧說
彌撒奇妙事情

8

目錄二

卷下目錄

恭聖母大益畧說
吾主受難不可忘
福終之法

善生福終正路　卷上

遠西耶穌會士陸安德泰然甫著

吾人常常當深想。永遠無盡之事。永遠無盡之事有兩樣。一樣在天堂。一樣在地獄。天堂是永福之所。地獄是永苦之所。永福是諸美好諸善樂。無邊無盡之海。無窮榮福寶座。無限光榮之冕旒。無夜之晝。不盡之樂。諸願欲之飽滿。諸福永遠齊享受。不雜毫凶。不危失。不變更。沒有盡頭。永苦是常受暴死諸苦。在不

滅火海內永燒諸苦衆難。一齊都受。無改變。無輕減。無停歇。又不減一些苦。沒有盡頭。今人將一手指在火裏燒。尚忍不得。何能永居地獄火中。是以世人該早作善謀。以免永苦而享永福。多默木樂大賢者。居高位時。國王使他背聖教。他不從國王大怒。因而將殺之。其妻勸他順國王命。尚得安樂幾年。木樂應諾說。我順國王。有幾年安樂。其妻云。可二十餘年。木樂云。爾眞是愚蒙。使我散去無窮盡榮福。換二十年安

樂。

有一罪人。不肯做苦功。受罪罰。聖女裏都意納同他說。我替爾受罪罰。爾今夜單睡在鋪蓋上。不要轉動。他笑以爲容易。及至睡時自安不得。便要轉動。乃說。一夜不轉動。尚忍耐不得。如在荆棘上睡一般。又自思說。我今在柔軟鋪褥上。還不得安。這一夜像似一年。我既有罪。該下地獄。在火中永燒。何能當受。畢竟要管我靈魂。我得罪。然我該受罪罰。於是即去修道。

多做苦功。學福死之法。以免永苦。

永福永苦。皆係屬於生平。

之時。凡人善生。則必福死。若是惡生。少有福死。所以

人皆當善生。方能福死。善生即是守十誡。但人自染

原罪之後。其性軟弱。難以作善。易迷於惡。每有阻碍。

況有三讐引誘。必須勤用多工。堅心向善。方能易守。

如破屋須用木撑。如師戰。可整利器。豈有不可用力。

祭奮爲善生諸理。一是修身。二是理家。三是祈求。四

是看聖教書。五是聽講。六是解罪。七是領聖體。八是聽彌撒。九是懇求聖母。十是向吾主耶穌。釘十字架後纔講福死之法。

修身之法

世人最緊要事。是顧自巳靈魂。吾主說。若人得天下散失自巳靈魂。有何利益乎。死時一些帶去不得。尚要下地獄。受永苦。故須要修身。修身卽是守十誡。成智義永節。四樞德。又十四哀矜之功。及超性三德。但守十誡。成諸般善德。立我心志。須勉强發奮。其功甚多也。

修身之法　卷上　四

一是想天主生我。令我在世上時。勤積功勞。可得永

福。我行天堂路。不可微錯。寧受萬苦而死。不可犯十誡。犯者下地獄受永苦。永福永苦。須常懷心中。凡起念頭。發言語。做百工。常要向天堂永福。

二遇患難時要忍耐。想是吾主耶穌所開天堂正路。吾主受難。先爲引導。若遇平安。用節德。不享過分之樂。

三始發言及初行百功時。必先要想善言。善行之法。

四用心看顧上下左右之人。凡施與衆人。當施其所

該施。

五心中常懷吾主耶穌苦難。及聖母哀矜之情。而求爲托賴。

六不可空閒。多瑪斯聖人說。空閒是魔鬼的釣餌。若無事。依理放心安息。一些歡喜亦可。但歡喜時。不過消散煩悶。養蓄氣力而已。不可過度。要得其時。得其理。聖若望同門徒安息歡喜。一人帶弓箭行過。見聖人歡喜心內怪異。聖人知其心。叫他拉弓。他便拉。聖

人說。盡力拉。聖人說再拉。他說。若又拉。恐壞弓。聖人說。人之心亦是如此。若過用急切。未免損傷。奉事天主。若得空。可歡喜一時。隨又發奮。方事天主。方能長久。

七雖無人見時。益當謹慎。人尚不敢在善人之前。作不善事。而敢在天主前作之乎。天主無所不見護守天神亦見。故人不可私居作不善之事

八要定每日神功。初醒時。即立志誠心奉事天主。凡

作工夫。念頭言語。都爲中天主意。以得永福。定心行善。求天主寵照。及至下床。就念經祈求。得閒便聽彌撒。凡作事不拘、何工。都該用心善行。做完察果善否。若不善。痛悔。若善。謝天主。將此善同吾主耶穌功勞。奉獻於天主。飲食時。立定心志。養此肉身之力。爲能奉事天主。卽想吾主在十字架。啖苦味。便不敢貪食好味。謝天主養我罪人。便不敢放肆過於飲食。但使足以養氣力而已。又每日行事。想到死後。積不得功修身之法

勞。悔不得罪。不能改過。即該發奮在今日行之。晚間將睡之時。省察後灑聖水。想睡時節或死。曾善備福死否。預想明早起身時。該默想何端。睡時須莊重守之九該克己七情。吾主說。强壯克己。得天國永福。若魔鬼引誘。即時逆逐。聖經說。擎去魔鬼。魔鬼即退。若不順他。必不能加害。若有得罪天主。速痛悔解罪。

十雖沒有大罪。每月該兩次解罪。一次領聖體。領聖體時。立心改過遷善。今月必要改某項罪過。遷某種

善德。瞻禮之日聽講道。看天主聖教書。

十一。與人交接。當眞實。行動合禮節。待人要良善慈恕。待己要嚴勵克責。不善朋友勿與交。如虛假不忠。驕傲讒佞。無恒貪利等人。當避之。若眞誠良善。忠直謙和。恒心不發人陰私之事。如此等朋友。俱可愛可敬。當與之相交。若見友有大罪。不可過責。不可傳說。暗地勸他改過。若不聽。漸漸離他。若改。加愛敬他。若有小罪。從容溫語勸他改。若不改。暫忍受之。我若有

罪。要聽好友勸改。同好友合心奉事天主。傳天主聖教若朋友非理害人。不改過。速離之。若他引我同行非理之事。決不可從。若友有難。可救濟他。善友是寶藏。尤該尊貴。若舊善友不可棄絕。

十二凡買賣不可騙人。不可受非理財物。騙他人財物。是騙害了自巳靈魂。聖人方濟各去買一物。其人騙他。聖人說。爾好用心。恐騙了自巳。彼人笑說。何爲騙巳。聖人說。爾今騙我銀。不過小事。然害了自巳永

福大事可乎不可乎

十三遇吾主聖誕及四十日大齋內。聖體大瞻禮。聖母聖誕先後。可察已所行善否。及遇得罪危險之所躲避否。與有爲善機會。勤謹爲否。又想若今臨終。到了我死的時候。如何誠意遷改。在生當如此。準備善行之法。亦察罪根惡習。心內邪情。都該拔去。每晚未瞑前。須想若今瞑時死。可以善死否。

理家之法

天主賜我爲一家之主。不免要審我善理家否。必該管其家人。令奉事天主不做魔鬼之奴。凡家人做諸般好事。皆由家主善理其家來。做諸般不美事。皆由家主不善理其家來。家主雖是好人。若不理家人善惡。單有此罪。不免下地獄。理家之法有多端。一是家主。當作善德表樣。若家主先不循理。家人安肯行善。二是家主。須使家人守修身之法。家人有過。當依理責罰之。倘有侮慢天主。及拜佛菩薩。等邪教之事。是

極大之罪。該重重責罰。三是家人病重。令他解罪。方能善死。亦要醫治他。照顧他。四是該用善良之心。慈愛家人。每各施其所該施。則家人亦愛敬家主甘心卒教從命。五是第一要看家人都守十誡否。察其解罪否。又須查其善惡。善事令其常爲。惡事命其速改。蚤晚率其念經。祈求。看聖教書。瞻禮之日。要聽彌撒。聽講。若其中有遵教規而爲善者。加愛而賞之。若屢次犯。重罪不改。要同賢者商議。該如何行罰。六是不

可使家人空閒亦不可使他辛苦太過。七是當管束家人。和于鄰里。不可將家中事。傳與外人知。家中人亦要相和相愛。若相和相愛。天主便在家中。八是常常祈求天主。爲家中衆人善行。九要照管幼年之人。離遠他的視聽。使不看不善之事。亦不聽不善之言。不交不善之友。何也。因爲幼年人易染於惡。習熟後難以改。故當用良師賢姆教訓。以漸成其善。有一國王。名亞勒山德大。因其幼年學乳母醉酒。及長成。改

18

不得。若父母有不善的表樣。尤害其子矣。十是幼年人要教他怕得罪。並愛敬天主。及守貞潔謙讓。忍耐義德。憐恤窮困而施濟之。不敢短少人工資。從小教他念經。向吾主苦難。望聖母。如子望母親一般求本名聖人。護守天神保祐。至七八歲。便教他解罪。學聖教緊要事情。要用心。管其靈魂。看他性情不甚好。須從容引他改。責他不可過迫。亦不可過緩。要令其知愛父母。亦知懼父母。不令他閒。須定讀書之規。及頑

要之時候。十一家人升天堂下地獄。二大事。大半關係於家主。若不勸戒其善惡。非是小罪。令重害他人肉身。猶是大罪。若重害家人靈魂。安得不是大罪

19

祈求天主之法

祈求天主是立定心志。對越於天主。稱讚天主事情。求賜寵祐。祈求之奇妙有五。

一祈求是最上工夫。立志要想天主。心內上通。超於世物之外。在天主前。稱讚天主事情。通我願欲於主。奉我心。獻我情。承行天主聖旨。懇求善事。而望准我所求。如此祈求。則天主善德深合吾心必然成我善人。譬相交善友。亦習效其善。況對於天主至聖之前。

豈有不效其善乎。亦有時發現於外。粹然光明。如梅瑟聖人。祈求時。面上發光。人不能視。但少有人熱心祈求。倣效主德。改過遷善。是以莫能上逼耳。若人只務念經。並不改過遷善。其爲自誤也何如二祈求是心中。畧享永福之味。受極大快樂。葢享永福。是明見天主。畧享永福。是默想天主事情。所以聖人於世上快樂。即是祈求天主之時。聖人安當。終夜跪祈。一夜如同一刻。聖人方濟各。沙勿畧。亦系夜祈

求其心。克滿快樂。但在世上。猶是世人之心。淺窄難以容受。所以開衣高聲云。吾主已滿足矣。吾主已滿足矣。

三祈求有大益。天主賜寵祐諸恩。皆因祈求。施於人神內。吾主說。凡事求天主。皆得遂意。又指引善求之法云。求天主聖父。若稱我名。就是求天主看吾主功勞。便准所求。吾主又勸衆宗徒敢求云。爾們未曾稱我名求聖父。敢求就得所求。但不可求看己之功勞。

如此傲心去求。不得所求。或說我求天主。不得遂意。不知何故。答曰。或我不善求。或差錯求。就是所求。反害我事。天主愛我。故不准。即賜與我別樣好事。天主斷不辜負人之求。有許多聖跡。今畧講二三。

昔古教民。同讐人戰。聖人梅瑟。在山上求天主。即勝。止息不求。即敗。後告知聖人。便常常求。于是全勝讐人。

聖大尼老王教者。常諫國王。王憎之。特命二人告其

占奪。王責聖人。聖人云。是我在他父買來給主堂用。但未有文書耳。其中人畏王。不敢証。聖人云。求寬三日。命伊父証。他父已死三年。王及衆臣微哂云。爾且叫他來。聖人齋戒三日。祈求天主。乃往開其墳。替主命其復活。其人卽活。同聖人往見王。明証其實。是賣與聖人。已得價足訖。且責其二子妄告。王及衆臣見之。皆驚駭。聖人問云。爾還願居世。亦准爾。彼云。謝天主我已得好所。不願在世。願還原處。求主爲我。于是

當衆前。遂入墳內矣。

聖人貌利畧。亦是主教者。做彌撒時。有人告他說。有孩子臨終。請去傅聖油。聖人做彌撒稍遲。孩子已死。聖人恐已有罪。心中甚愁悶。遂棄主堂。過海別處修道。重罰已罪。嗎

時。堂中鑰匙。落在海中。聖人說。是天主意思。就許願。若鑰匙不轉到我手。我斷不回堂。其教中人願見神父。遣許多人。遍處尋覓。及至七年之久。有一尋覓之人。過海。見一魚躍船上。將魚剖開。

見腸內有主堂鑰匙。心疑爲聖人已沉海死矣。及過海。偶到一修道家。遇見聖人。卽求他回堂。他說我已許願。若不見天主堂鑰匙。決不回。其人將鑰匙送上。聖人回堂。惟下淚不止。祈求天主。賜孩子復活。後開墓。替主命他活。果復活。聖人爲傅聖油。及長大。教他天主聖教諸端。聖人死。他替聖人主教。

四祈求是緊要之事。吾人在世。居三讐中。若不求全能天主保祐。安能得勝三讐。一是魔鬼。又極多。又利

害。有多般巧術騙人。二是世俗。即是世人差用之恩念。與所行。若人不順從。則笑之。或侮辱之。若人順從。逆理妄爲。如惡灘中船。任其順流。必至破壞。三是肉身。五司七情。擾亂于中。如城外既多敵人。城內又有奸宄。倘一開門。敵即入城。是肉身開五司七情之門。魔鬼世俗。即來害人神魂。更人自染原罪後。又甚軟弱。如無天主寵祐。不能勝三讐之誘惑。要祈求全能天主保祐。方可得勝。所以聖多瑪斯說。人若不祈求。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

如與人師戰不持兵器。又賢者說。人若一日不祈求天主。是最可驚之事。

五祈求是極易之事。或說念經祈求不難。但默想祈求爲難。不知念經亦要默想。若念經不想。是如鵲噪。但念經默想。俱是靈性所當用之工夫故不是難事。今祈求既最高。最有益。又最緊要最易工夫。抑且心中受享大樂。豈可不專務祈求。

祈求之法有四

一祈旣是高上工夫。可堅心立志在天上祈求時。不但要以爲我跪在天主聖像前。亦要信天主無所不在。今我眞正跪在天主前。謙心敬拜。如古聖亞巴郎說。吾是塵灰之人。同至尊天主講話。如聖經所云。一個罪人。在天主堂。不敢仰面。但俯首拊心。說哀憐我罪人。

二奉我之心。及我之念頭。我之願欲於天主。棄去世上一切思念。

三熱心。祈求。如窮人在富貴人門首呼號。

四祈求天主加寵照。能善祈求。這四端。祈求之先。或是念經。或是默想。常常要用。

念經祈求總牘內。最多精妙的經。不須再寫。若沒全總牘。有小總牘亦勾。

念經時。要想所念經言。通達經中之意。或想我是罪人。在天主面前祈求。或想天主慈悲。或想天主義德等事情。堅心望准我求。定改罪過。首先定志改其常祈求天主之法　卷上　十六

犯之罪。不可妄想妄視。或看聖像。或看地下。須莊重誠敬。不可作模樣。不可輕易咳唾。在天主堂。益當戒慎。

默想之法

默想是神靈工夫。深想道理。窮究明白。而善用七情。懇求善德。去凶惡。心內勤求。口不出聲。默向主前。如有罪之人。向慈悲之主。默想十誡。教會四規。等善德之法。必要明白誡內之意。察已守得那一誡。若守了。

謝天主。若未守。痛悔定改。求增寵祐。

默想四末。死候。審判。地獄。天堂。想那一末之道理。懼那一末所有之凶惡。望天主准免。求賜寵祐。可爲善備。

默想信經。要深明那一端。驚異所可異之事。愛慕所可愛之事。憎惡所可惡之事。羞愧所可愧之事。定心善行。謝天主恩。今列各端默想法於後。

默想十誡表樣

祈求天主之法　卷上　十七

一欽崇一天主萬有之上。想我立心必要欽崇天主。察曾守此誠否。天主是至尊至大可愛。可敬至極。我反以冷淡傲心去拜可乎。即當痛悔我罪。定心改過。熱心愛慕。謙恭拜謝。

二毋呼天主聖名而發虛誓。想極當恭敬天主聖名。察有非理之誓。便是輕忽天主聖名。若發虛誓益欺慢至真實之天主。痛悔定志遷改。求寵祐恩庇。各誠俱作此想。教會四規。五司。亦作如此想。如想天主賜

26.

我目。爲依理看。察有縱視非理。卽痛悔定心莊視。嚴拒邪視。罪宗七端。亦如是想。如想驕傲。是魔鬼之事情。察我有驕傲否。若有。痛悔定改。遵守謙讓。聖教諸善法。皆當作如是想。

默想四末表

默想死候第一末

首分想人死竟離肉身。盡棄世上一切所愛。肉軀朽爛。靈竟定要赴主前審判。豈不可輕賤諸般暫時之

事。而慎謹顧靈覓之事乎。二分想人定有一日死。但不知死之時候。不知如何死。不知善死否。豈可不懼。若忽然惡死。能免下地獄乎。三分想死單是一次。若一次差錯。不能有第二次可遷改。而得善死。聖人尚畏之。況吾罪人豈不可畏。望爲吾主寶死之功。望聖母轉求天主。賜我善死。倘今即死。察心中或有何等罪惡。須堅定決去解其罪。又想缺何善德。阻我不得善死。必求此善德。方能得善死。

默想審判第二末

首分想至智天主詳細審我。至義天主威嚴判我。若判下地獄。廣闊即拉我下地獄。豈不可怕。二分想我昔日之罪。不知天主曾赦我否。審判時。不得痛悔已罪。用不得吾主功勞。求不得聖母。何爲不怕。三分可想天主慈悲赦我。須用吾主功勞救我。懇聖母代我轉求天主。每日省察我之念頭。言語工夫。審判之時。都要呈露。今當蚤定。思念言行。俱當依理也。

默想地獄第三末

首分想下地獄。五司受百般苦。目見可驚可懼之形。耳聽諸痛苦傷慘之聲。鼻聞諸汚穢之臭。口常啖萬種毒味。身軀常在烈火中。二分想若我明知已有大罪。如何不懼。何能安心。即不記得已有大罪。亦不可不懼。聖經說。誰人眞知已沒大罪。三分想我能忍受永遠火中燒否。不然要豫先爲計。能免下地獄。故要每每痛悔解罪。向吾主五傷。懇求聖母爲我等罪人。

28

今祈天主及我等死候。

默想天堂第四末

首分想天主生我爲享天堂永福。天上萬福。都是與我永享受。我心所願。諸般之福。都一齊享受。滿足其心。又此福永遠總無窮盡。必可立志直行天堂之路。

二分想吾主被釘死爲我能得享眞福。惟恐得罪。失此大福。辜負吾主苦難。三分想天主無窮慈悲。及吾主五傷之功勞。聖母之托賴。方能望吾主賜我昇天

祈求天主之法　卷上　二十

定心做本分。守十誡。行天堂之路。心中常想望天堂永福。百般工夫。都可行爲得永福。定戒諸般邪樂。忍受苦難。爲得永福之報。

默想信經之表七端

默想我信全能者天主罷德肋造成天地第一端

首分想天主從無物中。一命就成天神萬物。便驚異天主全能。一命就成許多大事。觀天地之大。萬

物之美麗。日月星辰之光。百穀珍饈。美味等事。便驚異天主。本性超出萬妙之妙。豈可不愛。二分想天主生天地萬物。爲我用。生我爲奉事天主。得享天堂永福。用物須察。這物阻當我服事天主。走天堂之路否。若見阻當這大事。是如這物有毒藥在內。則不敢用。若無阻當。憑我用。愧因我享用萬物。返犯天主之命。痛心慘悔我罪。定心愛天主萬物之上。三分想萬物是爲我走天堂路用。用物該想直行這路否。若或單

想用的物。不想謝天主之恩。不想走永福之路。吾人何分別于禽獸。單見眼前之事乎。求加寵祐。爲恒心奉事天主。走天堂的路。

默想我信其惟一費畧耶穌契利斯督及降生

第二端

首分想天主聖子。哀憐吾衆。降生贖我。便驚異全能天主做我軟弱人類。在世上同人相交。便驚異吾主無限愛我之情。深愧我無情之人。忘此大恩。二分想

吾主在世的時。戒諸般世樂。忍耐諸般世苦。謙讓溫良。與人爲友。爲諸德表樣。爲吾人從順吾主。直行天堂之路。三分想順從吾主表樣。是我之極大光榮。因爲吾鄙賤罪人。效至尊天主萬德。得罪的時。爲魔鬼之奴。今從順吾主何不是大光榮。豈不是苦辱之甚。

默想我信其受難第三端

首分想吾主受許多苦難。許多侮辱。被釘死爲我便。驚異吾主萬福之源。至善之主。受許多苦。擔我罪。如

罪人被釘死。二分想吾主無限至情愛我。贖我不做魔鬼之奴。專望用吾主萬苦。以得昇天。深愧我常得罪是如又釘吾主十字架一般。羞愧定改。三分想吾主生我。故眞是我之主。雖我受萬苦致命。亦是分中之所宜。況吾主既被釘死贖我。若但以我之軀體。受萬難。屢次致命。必不能報答天主之恩。但奉吾主大苦。同我輕苦。方能還謝。求增寵庇。庶不辜負吾主之苦。

31

首分。默想我信吾主自死者中復活及昇天第四端知主愛我無窮之情而望救我之罪。看吾主復活之諸美福。驚異歡喜。而望日後也賜我復活。受福光美麗。二分。想吾主昇天。衆天神聖人。認耶穌爲天地眞主。敬拜讚誦。便驚異吾主光榮之福。無限之權無量之高位。而愛敬之。三分。想吾主昇天。開天堂門。爲我能進。我乃懈惰不肯進。今定勤守十誡。行天堂路。奉祈求天主之法　卷上　三三

我愛欲諸情於吾主。不可愛世上之事。以分其心。專務求寵祐。

默想審判生死者第五端

首分想審判之先種種凶兆可惧。天下處處相亂相殺。多降災荒。人民餓死。瘟疫盛行。全地大震。海水流溢。多方沉滅。天文變易。後降大火。焚世人物。驚怕世上人物化作灰塵。二分想主命衆人復生。到審判之處。吾主耶穌降來審判。賞善者昇天。罰惡者下獄。驚

32

懼吾主嚴威審察。聖人尚畏。況我罪人。豈有不畏。三分想吾主豫告我先備。又施與我無限功勞。爲我用。免下地獄。羞愧我貪世上不久之事。定志改過須望天上永福。將我百工同主無限功勞。奉於天主。爲能補贖我罪。求吾主加我寵佑。

默想我信有聖而公聖教會諸聖相通功第六端

首分想我在聖教中。有許多奇妙之事。在其中。若人

善用作得聖人。有許多人善用。積奇妙善德。已成聖人。二分想教中人同在天堂聖人爲弟子。有相通功。看許多兄弟。成善享福。深愧我不曾改過遷善。定心成善。効天上兄弟。又世上無罪人。亦是兄弟。俱有相通功。三分想在煉罪地獄之靈魂。火中煉其罪。亦是我之兄弟。羞愧我忘在煉獄兄弟。定做苦功救他。今奉百工同吾主功。及諸聖人功勞於天主。求天主看教中人功勞。哀憐我。保佑衆生死者。

33

默想吾信肉身之復生我信常生第七端

首分想日後衆人本身都復生。善者之體有福光。常享萬福。惡人之體。有火燃。常受萬苦。總不能損壞。便驚異善人卑賤肉身。在世上受許多苦。復生變成極尊貴之軀且有福光。傷壞不得。二分想我若做本分守誡。日後亦可復活受福光。享諸般福祿。無筭的年總不怕諸般之苦。而享受天主諸福。三分想我養此最卑賤之肉身。只願受世上肉身暫時之樂。不久之

生命。不求神身。常生永福。今定心務求永福。暫時克已。爲得無窮之世。享眞福祿。奉獻于天主。所忍患難。求常生永福。

默想所受天主恩七端

一 默想造物之恩

首分想造物之恩天主造成天地萬物。皆爲吾人。生天蓋我。生地載我。生萬物養我都爲吾人平生受用

二分想天主生我我之身體。百肢靈魂生命。都是天

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

王之恩。天主又另外預備天堂萬福。爲吾人永遠享受。若我肯依十誡用世物。易走天堂之路。自然熱心感謝天主。愛恩主于萬恩之上。三分想我用萬物。縱百肢五司生命。以犯天主之命。走地獄之路。當羞愧而定心依十誡。用世物可耳。

二默想存物之恩

首分想天主存我存物。不然歸無。就是如再生。長存我存物。是如長又生。二分想我生命五司百體。諸般

的事物。繫屬于天主。如日光繫屬于日輪。日輪墜西。天下無光矣。如此天主不存人物。人物歸無。而我顛病。敢得罪天主。三分想最可驚惧。得罪之時。或使日不光照我或瞽我目。或令我瘖。速下地獄。若主尚寬我不即下地獄。是天主大恩。感謝主恩。要熱心敬愛。定心遷改。

三想降生之恩

首分想天主生天地萬物。是賜萬物與我等。降生是

將自已授與我等。尊貴吾人類。立人性有天主位。使人敢稱天主是我等父。敢稱吾主耶穌是我等兄。看吾主如何愛吾人吾人何能報其洪恩。定心行百功。要與在天我等之父相稱。二分想吾主傳降生之恩。送我聖體。每每降來。在我心中。養我靈魂。此真是無限恩。越發想越發驚異。三分想我之功行。不能少報吾主諸般之恩。當何如奉事吾主。若爲天主生我。生我之諸物。我不足報答天主之恩。況爲降生及聖體

之恩。我罪人何能得報答。但既吾主施我自已的功勞。我用此無窮之功勞。奉與吾主。爲謝降生洪恩。求加寵祐。以能成善。免辜負吾主洪恩。

四 想受難之恩。

首分想吾主耶穌贖人之罪。在世上三十三年。受萬苦。終流汗血。許惡人縛束。妄告侮辱。掌面鞭打。不下五千。受茨冠。被釘十字架而死。爲贖吾衆。此眞是極愛吾人。二分想我該下地獄。受永苦。今既吾主受萬

難賜我天堂萬福中有分。此種洪恩人想一想。不能盡明吾主愛吾人無窮的情。該日日心中加越大愛吾主的情。猶爲不足。三分想吾主惟一功能贖萬民。但爲我能認識吾主。愛我無窮盡之情。甘心受萬苦贖我。天主一命卽生天地神人萬物。及贖我必三十三年受苦。後被釘十字架死。今吾人當做何功爲吾主。當如何愛主。若愛苦難。益當忍耐。

五想領聖水之恩

首分想領聖水之時。盡赦前時諸罪。加聖寵爲天主義子。凡天堂福及主耶穌功勞。彌撒聖體等。無窮寶藏中都有分。諸教中人功內。有相通功。領聖水之時。凡此許多恩。一齊皆受。二分想天主不賜此等洪恩于多賢尊之人。獨賜我進教受許多恩。當感謝天主。惟恐得大罪。失許多恩。三分想我是天堂的人。天主義子。不可鄙賤心志。愛世福。少想天堂的福。眞是如孩童在泥爛中染汚。當做百工。心在天上。不敢想世

界賤事耳。

六想赦罪之恩

首分想尊貴天神。一得罪。天主不赦他。即罰下地獄爲魔鬼。受永苦。天主獨哀憐吾衆。忘恩之罪人。定以告解之時。救我萬罪。又贖我不做魔鬼之奴。加聖寵。又賜我爲天主義子。天堂無窮的福。及聖教會寶藏中又有分當感謝主恩。定志不敢再犯。得罪天主。失此諸恩。二分想我忘恩的人。屢次解罪。受此許多恩

後每每又敢得罪天主。又做魔鬼之奴。地獄之人。可羞定改遷善。三分想得罪。都是爲些小邪樂。些小利益。爲虛假光榮。失此許多恩。染許多可怕之事。何不怕懼。若早不改過。惹天主義怒。罰我下地獄。

七想常受之恩

首分想我諸般好事。都由天主發出來。若免凶禍。亦是天主恩。即受萬苦難。亦是因煉我罪。積功勞。我生命舉動百行。都由天主有。惟我之罪。由我發出。二分

想天主極愛我屢屢不許我得罪禁魔鬼引誘。若有時許他引誘。常加寵照于我。若我做本分。能勝邪魔鬼。積功勞。又賜我一位最尊天神護守。我何不愛吾主。何不感謝主恩。三分想我身神日日受許多不認得之恩。感謝天主。定心依理用所受之恩。服事天主利益靈魂。

默想完可省察如何默想了。看這默想。盡明白否。深默想情否。堅心定志否。一心奉獻否。祈求之時。熱心祈求天主之法　卷上　三十

敬愛懇切否。又察若有妄想。或有往來念頭。曾退去否。若懈怠默想。要痛悔。定改求赦。

看聖教書之法

祈求天主。是我對天主講話。看聖教書。是天主同我人講。則看聖教書。與祈求相近。看聖教書。有大益。善者看之成善。惡者看之改惡。聖人與斯定。未領聖水時。看聖安當行實。就改過遷善。領聖水。作大聖人。若望葛隆俾諾聖人。未成聖時。有妻最賢。常打罵其妻。

其妻忍受。並不出聲。一日回家要飯食。一時未便發怒。其妻將諸聖人行實。送與他說。爾看這書。我就送飯。他便發怒拋書。後怒氣漸消。將這書看。偶然展開。見聖女瑪利亞。厄日濟亞來歷。他心就改變。悔過遷善。便成個聖人。聖意納爵。先是英雄將帥。臨戰時。被砲傷足。回家醫治。畧好。討兵書看。消悶過日。時值家裡未有。但將諸聖人行實送上。他無奈只得看這書。艮久。他心徐徐感動。效諸聖人善德。即成大聖人。看看書聽講之法　卷上　三十一

聖人行實。可想聖人榮福。要向天上的福。看聖人在天尊貴。懇他轉求天主。爲我看聖人大德。想他亦是人。如我一般我若發奮效聖德。求天主加寵祐。亦能成聖。看各種聖敎書。不可貪多。該徐徐精細去想。方能受其利益。又可想何能利益他人。若遇奇妙嘉言。須留意思想不可忘記。不但探其奇妙。可爲智者更該感動我心。改過遷善。論讀書。若只爲光榮。爲富貴。不過是空虛之事。若爲通徹天主道理。發心信愛。利

已又利人。更爲奇妙有大功。昔一善女祈求之時。見聖母在讀書人墓上。問聖母是甚故。聖母說。我來帶這讀書人靈魂昇天。因爲人費心讀書。爲通徹天主而加愛。又爲利益于人。是如致命爲天主一般。讀書善意有多。爲認得天主而愛效法聖人。爲不肯開。願避不善朋友。能教人爲善等。讀書先要正心。中天主意思。求天主開我心。學奧妙道理。讀完謝天主光我心。而求實受其益。

聽講之法

聽講天主事情。是聽天主用人講話。蓋天主與吾人。令人自謙虛遜讓。爲聽講者之功。天主亦光傳教者之心。使他能善講

有一位大善者看聖經。遇有一句不明。數日齋戒做苦工。下淚求天主開他心。爲明達這一句聖經。亦不能解明。心中思想。要去問人。未及到而天主開其悟心。就明白矣。

有一人往靜處修道。其功勞甚大。每日天神降來。同他講論。但此人愚蒙。學念異端經。偶然有人來教他不可念。此是異端的經。及後見天神至。因問云。我差誤念經。爾何爲不教我。天神說。天主既定用人教人。我怎敢犯天主所定之規。

又一位大賢士。與別位善講道的相左。不肯聽他講。至聖人斯德望瞻禮之日。這賢士。到天主堂。偶遇那位善講道的講道。他講聖人斯德望致命時。見天開

了。今既天開了。人何故懈惰而不肯進。賢士聽此一句言語。其心便感動。就去修道。

聖人安多尼講道。有異端不肯聽講。聖人去海傍命魚來。便云。人既不肯聽講天主事情。魚爾們來聽。就有許多魚大小俱備。列在近岸不動。聖人說。天主生養爾們。可感謝天主恩。如此講有許久。羣魚點頭。講完魚又點頭。聖人作十字降福。衆魚再點頭。始散而去。

有兩位修道的人。行路旣晚。在空野之地。沒處安歇。又無飲食。又怕虎狼。求天主保祐望見遠處有燈籠忖度前必有人住。及行到見有大屋。敲門求歇宿一夜。即時門已開了。有多修道之人。衣白衣。迎這兩位修道人去。禮文款待。飲食豐厚。宿一夜。會長請兩位講道。有多白衣修道的。來聽講。就一位始開講。那白衣修道的。漸漸都去了。单會長不去。這一位同會長說。我兩人昨承厚款。受會長恩。今蚤會長命講道。我

們從命即講。方講時。都去了。沒有人聽。豈有如此之理。會長說。不須見怪。我們都是魔鬼不能聽講天主事情。昨夜天主命我們。造成這房屋。爲爾們方便歇一夜。我們沒奈何。就葢造。今完了天主所命。都要去。說完連會長並房屋。俱不見。乃一塊空野地。那兩人感謝天主。遂起而去觀乎此。可見魔鬼與事魔鬼之人。俱不肯聽講天主事情。吾主同惡人說。若是天主之人願聽講天主之道。爾們既不是天主之人。故不

肯聽。又吾主講道時有一人同吾主說。母親親戚。在外等候。吾主說。誰是我之母。我之親戚。聽講者而順天主之道。即是我之母。我之兄弟姊妹。故甘心聽講天主道理。爲將昇天享永福之兆。

白

善聽講有法。一是聽講之先。可想今去聽吾主講道。故吾主同講道者說。爾們所講。不是爾們講的。是吾父之聖神。與爾們講的。此是天主用人替吾主講。照他心能善講。而動人心順言。所以又說。若人聽從爾們

話。就如聽從我一般。若人輕忽爾們。即是輕忽我。二求天主開我心。能明白。懷藏天主道理於心中。三聽講時。要知是天主所命我的。堅志定守四用心詳細聽講。可想所講之理。是天主與我說。不可說此話着此人。彼話着彼人。五聽講完總將所聽的心內默想。立志要守。求加寵庇順天主命。到該行之機會。即要決行。

解罪之法

解罪是教中人絶妙工夫。救罪人不下地獄。外教人如在海上飄浮將沉。教中人如在船上不怕風浪。傳教者付聖水。如放一板在海上救渡他。他領聖水進教。如已得上船。不怕風浪。若再得罪犯誡。又如跌下水將沉。傳教者又放解罪第二板救他。罪人須要心願告解。如在海中將沉。心願求一板救之。故人當速解罪。不可遲欠。蓋有罪人易又得罪。倍加其罪。如人

在海上。既經一浪摧之。又被一浪趨之。再經數浪。必然沉溺。今初犯一大罪。雖該下地獄。告解天主赦。但又犯一大罪。直至屢犯不悛。必下地獄。又罪人若行善工。皆虛幻無功。又人敢得罪天主。即該墜入地獄。若天主憐之。寬待他去改。即是大恩。罪人輕忽主恩。遲改。必至加罪。又如衣久污。難洗得潔淨。可見久罪欲改。亦斷然是難事。解罪時。鐸德念赦罪經。其罪即滅。贖他不做魔鬼之奴。受天主聖寵。爲天主義子。將

未得罪時。所行功勞。既得罪都散去。告解復還歸。又天堂永福中有分。許多奇恩。解罪時。一槩都受。有一人魔鬼藏匿其身。能說人罪過。一日見一大罪人。魔鬼說。此人是我朋友。久相熟。有某項罪。某項罪。播揚人知。彼人羞愧痛悔。即去解罪。後其人又來。傍人說。爾的朋友來了。魔鬼說。此人不是。我不認得他。此是好人。有一寡婦。外面似有善德。做許多好事且施濟窮人甚多。衆都稱他是聖女。但秘密中。有幾端大罪。

後來有一人發隱微之事者。號爲先知。對國王說。天主將罰天下。爲人有許多大罪。但不敢說明。若說明。人亦不信。國王說。豈有不信爾說。與我知道。我就罰他。彼說。某女人有某罪。國王說。此女人是極尊貴。最大聖女。如何能得許多大罪。彼說。命渠來。若我不指證。他眞有此項罪。可令燒我。國王命女人來。那人証他。爾有某罪。該死。寡婦云。此大事。如何驟能對答來。求寬我三日。方能對答。王允許。寡婦便自思。不能同

他對答。免不得死。即時去解罪。防便善死。過三日。去國王前。那人亦去。王命再說他罪。那人見寡婦。便甚惧云。此婦人不是前日的。此人沒有罪。還近在天王聖母前保他。我今不能同他一齊在這裏。就散一陣穢氣。不見了衆都明白。是魔鬼。愈加敬重這寡婦。此等事。有多端。但教中既信。不須多講。但聽此等話。不可大胆放肆。因爲大罪人少有改。大槩未曾善解罪死。因大罪弄惡心使難痛悔。

善解罪有四端。一是省察。二是痛悔。三是告解。四是補贖。

善省察之法

人若妄行告解。不先省察。便遺忘多罪。即偶然都解不遺亦是妄解。因爲故意險危遺失。何能善解罪。省察是自已追想。從某日解過罪起。若總不曾解罪。從某日領聖水起。細察有甚麽罪。我從前善領聖水否。天主教諸端。未曾深信無疑。未悔已罪。即輕領洗

否。若已解過罪。要察善解罪否。後想天主十誡。教會四規。看每誡有犯否。又看五司七情。曾放肆否。又想有七罪宗否。十四神形哀矜之功。曾行否。又要分開大罪與小罪。各以類從。不可混雜。

或問要幾久省察。答云。定不得。有人易記得。有人難記得。有人久不解罪。有人每大瞻禮解罪。何能定幾久省察自已之罪。賢者云。若人要行大事。未行之先。幾久可想定善行模樣。若如此久省察。亦是善省察。

若人許久不曾解罪。要想已經幾年不曾解罪。又想此數年在何處做何事。同何友交。後想每誡。看在某處作某事。同某友處。犯此誡否。如此細察諸誡。容易記得。又人若肯一總解。是奇妙之事。或人幼年不知道理。解不全。或鐸德新來。不甚曉音語。後來明白。總解極好。總解益加痛悔。益加謙讓。又前解罪。或有大罪。故意怕羞瞞隱。或痛悔定改。不眞不切。若是如此一總解是極緊要事。亦要說有幾次妄解罪。幾次

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

輕領聖體。一總解罪。該七八日之前。同鐸德講。問何能善解罪更好。亦可想罪之惡。並四末。及吾主苦難等。能動心極力悔罪。

每日省察之法

每日晚間省察使解罪時。可易記。不致難解。亦助我們能遷改。如商賈計利。必常筭數。或拆本否。或得利否。爲靈魂大事。豈可不日日省察筭數乎。

省察有五端。一謝天主諸恩。二求加寵照。能記罪惡解罪之法

可遷改。三察今日之罪。或是念。或是言。或是行事。或是缺。如當做不做。從早至晚。一日所作之事。四痛悔。賴天主加祐定改。五求赦。後念天主經一遍。

人沒有大罪。是天主大恩。但無人免得小罪。雖聖人亦有小過。人若輕忽小罪。易陷于誘感。易犯大罪。又小罪亦天主所厭棄。若在世時。不做苦工補還。身後不免下煉獄。在火中補還。故小罪不可輕忽。

小罪欵數。不能盡述。今畧列幾欵。人人常有的妄想

妄。望世物。妄樂。妄喜已事。妄疑人事。小怒。虛費光陰講閒語。說小謊。讚美自己。罵人及狠言。講小是非。笑人。看不可看事物。聽不可聽音語。懈惰爲善。飲食過度。做小不善。不合理事情等。

痛悔緊要有二。一是悔前罪。二是定心。再不敢復犯悔罪須向天主痛悔。就是或爲愛敬天主。此是完全之矣。奇妙痛悔。或是畏天主罰。此雖不甚好解罪。便已補解罪之法

今且講諸理。能動人心之痛悔。想天主至尊至大。全能者。造成天地人物。而常保存。看天主奇異功行。不能不敬。今我輕忽至尊全能天主。敢犯主命。何能不痛悔。又想天主無限善德可敬可愛。看主慈悲公義全智等。無限奇妙事情。必動心愛敬天主。而反獲罪天主。豈有不痛悔之理。又想天主生我存養我。爲我降生。受難被釘死。贖我罪。爲我能享永福。看吾主如此愛我。是我大父。我何能不愛吾主。若我有萬心。都

該愛主看我得罪於天主。今爲愛敬一心。痛悔。又想我罪惡無限。地獄之苦。罰罪尚不盡。又想犯罪。在至善天主前。作最可羞之事。何不痛悔我罪。又想我得罪於天主。做魔鬼之奴。不能昇天堂享永福。要下地獄受永苦。我得罪全能天主世界諸難都所當受。不敢不悔我罪。要眞心悔罪爲天主。若爲巳作可羞之事。或爲怕刑罰。總不向天主。不是超性之痛悔。不是善預備其解罪。

解罪之法

定改是真實決斷。再不敢得罪。亦須速遠去犯罪之端。若心裏不定。就是虛的痛悔。亦不可賴已力。須托賴天主寵祐。吾主功勞。及聖母之轉求。方纔定得。必要如此。可望天主赦罪。

有一大罪人去解罪。同聖人未增德。拂勒拉。解最多最大之罪。他的心極痛悔。聖人說。沒有刑罰。能補爾罪過。但爲爾如此極痛悔。命爾大齋。做苦工七年。他下淚說。此罰亦輕不稱我之罪。可憐我罪人。求命稱

我罪之重罰。聖人看他十分痛悔說。爲爾極痛悔。今去齋三日罷了。他越發痛悔說。罰罪如何若此之少。可憐我。命重重的刑罰。聖人說。不怕。天主賜爾如此痛悔之心。是天主赦了去念天主經三遍。聖母經三遍。他越發痛悔叫喊。去念一遍天主經。一遍聖母經。痛心死了。聖人就去祈求天主。爲他靈魂。天主顯示於聖人。此人靈魂。爲極痛悔。速昇天堂。又一大罪人。極痛悔。在聖人安多尼之前告解。心甚痛悔之。出不得解罪之法

聲。聖人說。既講不得。去寫爾的罪回來。他都寫訖。往送此罪款與聖人看。聖人看之時字跡都滅了。若無眞心痛悔。雖解罪亦是虛的。有一個士人臨終。見免不得死。下淚告解。領聖體。行善死之善工。死後現其朋友叫苦。說我在永苦地獄。此朋友說。何爲如此。爾已告解。痛悔下淚死。如何反下地獄。他云。我之痛悔是虛的。到死時怕死。恐失世福。雖痛悔不是爲愉得罪天主可知解罪。先痛悔。是緊要之事。雖無大罪若

明白不痛悔。去解罪。是得罪於天主。輕忽赦罪之恩。但人雖不下淚。單單心裏發出。若真爲愛敬天主痛恨其罪。真心定改。謂之純痛悔。這是動心下淚之根源。

善解罪之法

告解要全。要真。盡所有之大罪。都要明白解。各罪類曾犯幾次都一一明白說。譬如說。我多次犯六誡。此不是全解。不是明白陳說罪類。要解是男是女。或有解罪之法

丈夫。沒丈夫。有妻沒妻亦不該說我犯多次。先要思筭。後確實說。有幾次。或不甚記明白。亦要說大約有幾次。差不多相去二三之間。若記不得。要說或一日。或一個瞻禮。或一個月內。差不多幾次。若想總記不得。不能說差不多幾次。要想一總是多是少。依此樣解方好。亦不可重復久說。恐又鎖碎大贅。該說犯誡總有幾遍。言語簡切了當乃可。若故意剩一大罪。解不全。天主不但不赦不解之罪。連已告解的都不赦

更大得罪於天王。此何罪。是輕忽赦罪洪恩之罪

真解是用真實明白言語。若故意婉曲糊塗。或不曾做妄認有某大罪。或疑的事說真。真的事說疑。此是告解不真。大得罪於天王。則所解之罪都不赦。要存謙下羞愧之心。而去告解。不可如講話嘻笑一般。須要遵順鐸德命。亦該行鐸德所勸。

有兩位修道之人在街遊。忽值人請他說。有一閨女病重。要告解。兩位修道之人就去。一位聽解罪。一位

念經。閨女告解時。此位念經。見每每有一隻手黑黑的。拿住此閨女頸喉。解罪完。兩位修道出在路上。那一位見黑手的。說與這位聽解罪的、知道。恐怕那閨女。解罪不全。兩位就回去勸他。到他門首。聽見家內人叫苦。是這閨女死了。修道人回去。是夜此位聽解鐸德。在天主堂祈求。就見一個可怕之高形。帶許多火煉。問他是誰。他答云。我是昨日解罪之閨女。我幼年時。一個人騙我。一次得罪。後總不敢犯。單是怕羞

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

常解罪不全。亦每每敢領聖體。過幾年。爾來這裡傳教。聽爾之話。是如箭傷。我心。動心要全告解。復又怕羞不說。昨日見爾過街。定全告解。雖沒有病。假托有病。請爾來解罪。但亦是怕羞。告解不全。爾出去我心悶死。下了地獄。今天主命說明我罪爲爾傳與衆人知。勸人全解。說完不見。其形。

善補贖之法

須知善解罪。其罪雖赦。尚要補贖罪罰。若在世時不解罪之法　卷上　四十六

贖。死後要在煉獄補還。若我做功勞。或苦工。或受難忍耐。願中天主意。都可補贖罪過。但最緊要。是解罪時。要極痛悔。遵鐸德所命苦工。及施貧困等。當求鐸德命重罰。又求所受患難。所做苦工夫。許爲贖罪。因赦罪中之罰。更能補贖我罪。若鐸德命我補還人銀物聲名。就要順命速行。

改過遷善之法

赦罪洪恩。雖容易受。不可輕忽。是用吾主寶血。無限

功勞赦我。我若不改必輕忽吾主寶血。又慣得罪。後更難改。恐下地獄。可想罪之惡。罪之害。又想四末。並所受主恩。與吾主萬苦。定志堅心決改。不可忘記。善死由善生發出來。若魔鬼引誘。可想是我的讐。常願害我。世俗。是我的親戚朋友。引我得罪。肉身搖動我之心。都是我讐。同魔鬼相幇害我。不可順他。須定日念經。求聖母。轉求天主。加我寵照。若得罪就痛悔。日做苦工。每月幾次解罪。領聖體。遠去罪端。謹守五司。

不敢放肆。

聖體畧說

或問。聖體是甚麽。答說。聖體是吾主耶穌聖體。但既是活的聖體。眞是吾主耶穌在此又問。聖爵是甚麽答說。亦是吾主耶穌聖血在內。但既是在吾主活聖體中。亦眞是吾主耶穌在此。則是吾主耶穌。隱藏在麵酒形色之內。又不是吾主的畫像。是眞正活的。實在麵酒形色內。如在天上全能天主聖父右座一般。但在天上。現見諸福者。在麵酒形色內。不現見世人。

吾主降麵酒形色內。因爲麵酒。係人日用飲食之糧。吾主備人靈魂神糧。用飲食常物。隱藏其中。養人靈魂。如飲食形糧。長養人肉身。生活不死。增加氣力。使能行百工。聖體養人之神。加聖寵功勞。使靈魂不犯死罪。增加神力。使能行諸般功勞。今詳細講聖體事情。一是吾主眞實在麵酒形色中。二是可敬。三可善領聖體。四默想聖體七端。

或問何知道聖體。是吾主眞實在麵酒形色中。答曰

若人不用超性的理。想度此事。必然人自不明。吾主全能者。至潔淨。至尊貴。在麵酒形色中。此是超人性理之事。吾主親口說。畢竟要信。但有多人不信。輕忽此大事。天主憐他。屢在阿斯底亞中現見。有時現見如最美麗嬰孩。有時現見如釘在十字架。有時現見如復活光耀屢次阿斯底亞流血。濕聖爵下方帕。今聖血跡現在。尚能看見。法蘭濟亞國聖王類思時。天主堂顯見主耶穌。在阿斯底亞中。如奇妙美麗嬰孩。

衆人皆往觀。有奏告於類思聖王。欲其往觀。聖王說。爾們不信。方往觀。我信。每日神目。常見吾主在阿斯底亞中。不須肉目見。今我教中人。當誠信無疑。聖體是主耶穌。在麵酒形色內。先時眞正是麵酒。後鐸德替吾主。念誦成聖體經言時。雖存麵酒形色。已去麵酒之體。而吾主聖體便已藏在麵酒形色內。此奇異事。是主耶穌親口說。要信。若不信。便是大得罪於天主矣。

聖體可敬

至尊之王耶穌。全能者在此。豈可不極其尊貴。極其敬重。天神謙恭跪拜。魔鬼驚惧。吾人可不恭敬麼。試看禽獸尚屢次叩跪。有一騾三日未食腹甚饑餓。纔把他食時聖人安多尼爲羞不信異端。叫他去拜聖體。即棄食去叩跪。又有一愚人將聖體置蜂窩中想能令蜂成許多蜜。其蜂釀蠟成臺。成聖爵。供聖體其上。衆蜂在下。作朝唱聲音。禽獸無知。猶敬聖體。況人

含有靈性。安可不敬乎。

聖體可善領

天下誰人無罪。雖聖人常有小過。何人敢領聖體。眞是可畏。但吾主極愛人。願吾衆俱領。聖經中。諄諄命人領聖體云。若不領。便不得常生永福。今吾主既有命。吾人敢不順從其命乎。聖人波納文都喇。極願領聖體。但反觀已心不純全。幾日不敢領。一日在堂聽彌撒。天神送聖體。聖人只見聖體。不見天神。謙遜走

避聖體隨從。後聖人依吾主聖旨。謙心敬領。即此可知。雖極可敬。亦極可愛。愛情。要勝過那敬情。芳好去領若人久不領。爲心不純淨。越久越不純淨。領聖體。是吾主入人心內。令人心潔淨。施功勞。爲能復領譬如皇帶。到貧人家裏。必有許多寶物賜他。令他收拾潔淨。方宜駐歇。今領聖體。既是緊要事。人當敬謹。專務善領。善領有兩樣。一是要緊的。一是該當加敬吾主。而倍其功。要緊的。謂神身潔淨。謙心敬愛吾主。熱

心去領。神潔淨。是無大罪。身潔淨。是將領前一日到半夜。戒飲食。領聖體後。過一二刻。方可飲食。若先已飲食。那日不可領。若領。大得罪於天主。但若有重病臨終。雖已飲食了。亦可領聖體。或人有大罪。不曾告解。就敢去領。是大得罪於天主。如又釘吾主耶穌於十字架一般。又要加敬加愛吾主。纔可去領。倘不敬不愛。如本偶人去領。亦不可。今講領聖體之先。該作何功。爲加敬。加倍功勞。雖不作此功。亦沒有罪。若作

其功。有大利益。

領聖體之先。告解之後。可行四功。其一想望何客。進我心中。就是吾主耶穌。全能者。造成天地萬物。而常主宰。生養存我。至善之主。愛善者而賞。惡惡者而罰。又極愛我。寧降生被釘效贖我。其二想吾主爲何又降吾心。總是極愛我。進我心中。合我之神。施已之善德與我。增其聖寵。加其神力。使能成善德積功勞。其三想吾主降來。進我汚穢心中。不厭棄我。合我有罪

的神。雖惡我罪。然有小罪亦赦。若有大罪。故意不解。實是可畏。今看吾主愛我至情。我豈可不愛吾主。想我罪。何能不痛悔。決志定改。其四想該如何齊備。候此貴客。如何敬愛吾主。如何痛悔我罪。可望吾主施與我何事。吾主耶穌自帶萬美好。特來施與我。豈可不望。何能不愛。如此準備。熱心去領。領時加敬加愛。善領聖體全是愛情。吾主愛我降來。我熱心愛主去領須分開善領與不善領。善領受許多奇妙之恩。不

善領受許多禍患之害。

味德近多元候。衣丐子衣去看嘉樂大皇帝軍事事都看。亦看彌撒至教中人領聖體時。元候見奇妙孩子。進入教中人口。但有主耶穌。懽喜入其口。有主耶穌。惱入其口。元候見之。即時進教。

有一位聖人主教。許多人告說。某某兩人是惡人。聖人懷疑。不知眞否。及大瞻禮。領聖體時。見有面光去領。領後發光。有面黑眼紅如血去領。領後燒如火炭。

又見那兩人。一個面光去領。領了益發光。一個面黑去領。領訖如火炭紅。天神說。那兩人。先是惡人。一個悔罪。定心改過遷善。已去解罪。一個不定改。聖人問。惡人何能即有如此大光。悔罪告解。領聖體。豈就得這樣大尊貴。天神答說。爾們人以爲怪。是不識天主無限慈悲。如此則可知罪人善解罪。不但天主赦他。亦加尊貴於天主前。

聖人偶地米柯見領聖體人。有許多受大光。亦有許

參昏昧如死者。故凡人要謹慎。察自己之心。若是潔淨。方好去領。

領聖體後。可一二刻想。如神目見吾主坐在胸中。左右俱是天神敬拜。我當恭敬叩拜。熱心切愛感謝吾主降我胸內。爲愛我。願賜我許多恩。若不賜我是我心貪世事。願欲塞了。所以于天上事情。厭倦無味。今吾主特來赦我罪過。滿我聖寵。懇求使我善領受聖體諸恩。奉獻我口與心于吾主。定要潔淨。勿使汚穢

念頭得進我心。潛留於內。勿說不善言語。若魔鬼引誘我見我心是吾主所住的居。我口是吾主所由的路。如此潔淨。自然該退避他。

領聖體前後默想七端

第一端。想聖體。包涵天主諸般奇妙之事。就是天主諸善德吾主耶穌諸功勞。諸德業。救贖吾人。施聖寵。得永福憑據。且是吾主受難之真實表。昔日吾主在十字架上。奉獻自己生命於聖父。以贖吾衆。今臺上

又奉獻自巳於聖父。爲吾衆人能受洪恩。第二端。想領聖體時。吾主耶穌聖之身。合我之身。吾主耶穌聖之神。合我之神。使我得聖寵之生命。吾主說。領聖體人在我內。我亦在他內。又說。我由聖父受生命。領聖體人。由我受生命。如食物體。與人相結合。養人肉身。聖體結合人神。養人靈魂。但人食物。變物體作巳體吾主變領聖體之人。有主之事情善德。如一樹截去枝幹。另接好樹枝幹。兩相湊合。後由好樹生出好菓。

領聖體的人。亦由吾主能行功勞。

第三端想聖體。眞是第一件日用神糧。所該常求。所該常領。若不領。神力衰弱。難免得罪。靈魂易失聖寵。易失天主義子之生命。若不領。難得久存聖寵之生命。難能得永福。則領聖體係緊要之事。如病人。若厭飲食。其病必重。人若厭領聖體。雖無別罪。必神內有重病。須當求天上之醫。用神藥。

第四端。想世人相約。既許於人。必以貞爲信。使人眞

實信做此事。吾主既許我永福。我信吾主所許不差。吾主還送我聖體爲永福憑據。是送自已永福之原。與我嘗嚐享受。聖保祿說。天主聖父。送聖子與吾人。尚有何事不肯送乎。今既吾主送自已與我。還有何好事不可望施我。看吾主愛我至情。我該如何愛吾主。

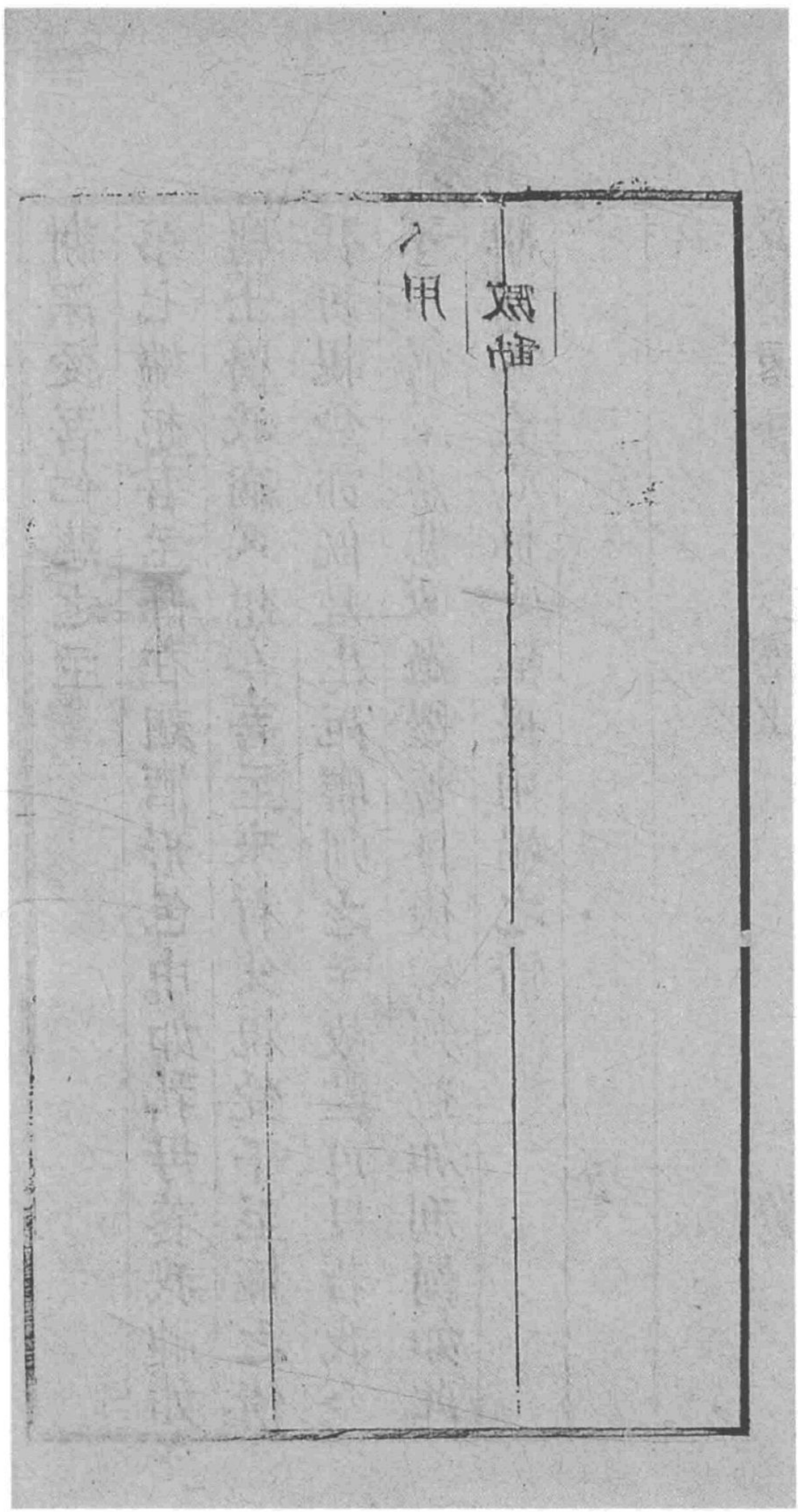
第五端。想聖體。使人除昇天之阻礙。減少世情。令人不陷死罪。壯固人之心。易行永福之路。令我衆人。合

吾主萬福之原。所以聖體稱永福行糧。亦是福者所享的福。但今遮蓋不見。我們昇天。就明見享受。該感謝天主大恩。熱心愛戴。

第六端。想聖體事情。顯吾主謙遜之情。降在麵酒形色內。又降人汚穢之心內。又顯吾主順德鐸德念成聖體經時。吾主即降來在內。又顯吾主恐德。就是主在其中。而罪人輕忽洪恩。吾主恐受不罰。則吾主愛人之情益顯。且諸德皆可效。亦可筭。吾人當作何感

謝深愛吾仁慈之主。

第七端。想吾主降在麵酒形色中。如乳母養我神。如醫士醫我病。又想今吾主來。有父親愛子至極之情。甚可親愛。亦既是生死審判之主。故甚可畏。若我今不用吾主慈悲。改過遷善。日後審判。益加刑罰。如此想激動我心。極愛極畏。兩端之情。



彌撒奇妙事情畧說

彌撒是奉祭天主甚高奇妙之禮。不是人所立的。是吾主受難之先定的。是吾主受難真實之表。如吾主耶穌在十字架上。奉自己生命於聖父。贖吾衆。因此鐸德代吾主耶穌奉其聖體於聖父。以爲吾衆。傳施吾主受難洪恩。能贖吾人之罪。能謝所受天主諸恩。能求所願萬德萬恩。能救煉罪靈魂。能悅福者之心。我等尊敬。奉主無窮功勞于聖父但奉彌撒。是尊敬

天主至聖父。不能不愛主耶穌。則奉主耶穌於聖父。不能不中聖父意。可想主耶穌諸奇妙事情。都在彌撒中。可知吾主。不但是受難時愛我。今亦極愛我。受難時積無限之功勞。寶藏與我。今彌撒中又降來施功勞與我。聽彌撒。不但受許多神恩。以能成善。增加聖寵。即肉身亦屢受許多恩。今且畧言以明之。

有一幼年人。父親教他日日聽彌撒。若在天主堂時。

有許多彌撒。都要聽完。這一位是服事波而都加樂。國王后名意撒伯爾。乃是成善聖女。這王后看他是善人使他施濟貧窮。內中有一人嫉妬他。告與國王說。恐這少年。向王后不正。國王不察。輕信人言。因出遊。見人燒灰。命燒窰人云。明蚤我着一人來問。昨日國王所命做之事。曾做否。爾們聽這話。就拿他放在火窰中燒死。到明蚤。王着這少年去說話。他就去。路上見天主堂內。做彌撒。依父親平日所言進堂內。看彌撒奇妙事情　卷上　五九

有做許多彌撒。都盡聽。許久。國王暗想此人必燒死矣。命昨日讒他的人。往窰中。問燒他不曾。此人去到燒灰處。問那燒灰之人。昨日國王所命之事。爾們曾做否。燒窰人答。而今正要做。即時拿他。放在窰中燒死。這少年。聽完彌撒。纔去到灰窰處問。昨日國王所命事曾做否。他們說。已做了。這少年回復於國王知道。王怒說。爾遲遲而行。在路上作何事。他對說。依父親平日之言。在其天主堂。聽完衆彌撒國王自思忖。

天主免此人不死。罰讒害他之人燒了。細察方知道王后愛這少年。因是善者。遣他施捨貧窮。謝天主免無罪的人。而罰惡者。

有一裁縫。只做粗工。所得工資。足養家人。他的朋友做得巧工。每每勤苦做工夫。所得工資。又不足用。這巧工。同這粗工說。爾工是粗的。又不長做工。反足用。足養家人。我之工夫精巧。又長做工。反不足用。爾莫是得有寶藏。粗工答說。我眞實有寶藏爾若肯愛我

的寶藏。分些與爾亦可。我的寶藏就是未做工之先。去聽彌撒後纔去做工。則天主降福于我之工夫。受多利矣。

聖人額我畧云。有一人。掠在遠國做奴。被鐵鍊鎖繫他的妻子。想他死了。每瞻禮。求鐸德。做彌撒。爲他的靈魂。但做彌撒時。他繫的鐵鍊自放開。他亦不知其故。後得贖脫還家。方知道做彌撒之時。鐵鍊自開。有一人在鐵鑛內掘鐵。被土傾倒。塡塞路徑。不得出來。

其妻以爲死了。每瞻禮送一枝蠟燭。一個饅首。於天主堂濟貧窮。求做彌撒。爲他靈魂。單單一個瞻禮有事忙。忘記去天主堂求彌撒。過一年有人討鐵掘鑛。開復路徑。他尚在。方得出來。回家說。每遇瞻禮日。有一人到鑛裏安慰我。送一枝蠟燭照光。亦送一個饅首。只一個瞻禮沒有來。其妻方明白是天主之恩。有許多在煉罪地獄之靈魂。現見聖人尼閣老多冷地諾。求做彌撒聖人於全瞻禮七日。俱做彌撒奉天主

爲他。後又見一個靈竟說。許多靈竟都免了煉罪。今代衆竟謝聖人。如此聖跡甚多。不能盡述。

善聽彌撒之法。做彌撒的時。有許多天神在此。極敬極愛感動聽彌撒者之心。使能愛敬天主雖肉目不見。萬不可疑。如人君登殿。衆臣必然朝拜。豈有至尊上主。從天降來。天神有不來朝拜者乎。有許多聖人曾親見。吾人聽彌撒。當極敬極愛。默想彌撒奇異事情。始聽彌撒。該一心痛悔罪過。向天主。望吾主來。如

民望皇皇帝來。想我今在世上。有世俗魔鬼肉身。三處之敵。循環攻我。我罪蔽天。沒處走脫。但有天神報我主耶穌全能者降來救我。當立志望吾主舉揚聖體之先。想天門開。照光吾主降來。舉揚聖體時。信吾主降臨其上。雖隱藏未見。眞是吾主在此。況昔日吾主立聖體時。曾親口說過。要謙心愛敬。想吾主降來救我。施我自寶死無窮功勞。如釘十字架時一般。奉吾主功勞於天主聖父。爲滅我罪。爲補還我所當受罪

罰。爲謝所受天主諸恩。爲求望寵祐。永福等諸恩。

鐸德領聖體。我亦可神領。神領就是願善領。須悔罪心絜淨。極愛極敬。熱心願領痛悔罪後。懇求吾主降來。在吾神中。謝吾主洪恩。求加寵庇。如實領一般。這是神領。神領不但聽彌撒時可行。時時處處。都可願望神領。

〇每日聽彌撒之法

主日聽彌撒先念悔罪經。想在天主面前悔罪。後想

天主生我在世上。爲積功勞。死後昇天享永福。而我罪人放肆爲惡。犯天主命。險下地獄。看地獄開。見地中火海。魔鬼卽批我下火內。可驚可懼。痛悔我之罪。舉揚聖體時。拊心叩拜。想主從天降來。散流聖血贖我滅我罪。看吾主慈悲。我該一心愛主。若又得罪。是又釘吾主十字架。今卽痛悔我所作之罪。定心決志。再不敢復犯。求吾主爲五傷赦我罪。鐸德領聖體時。我亦願善領。求加神力。能改罪惡。懇聖母聖若瑟。於

天主前。爲我主保。堅心定志。速退不善念頭。爲中聖母意。

瞻禮二悔罪後。想吾人免不得要死。不知死之時候。又不知幼年或老年。不知今年或明年。今月與後月。今日與明日。亦不知或睡時。忽然死。若有大罪死。如何是好。今須思筭。定志速改。防備善死。

舉揚聖體時。拊心叩拜。想吾主被釘死。是爲我善死。得常生永福。我今奉吾主寶死於聖父求善死。鐸德

領聖體時。我亦願善領。防備善死。求聖母聖若瑟。於我死時。爲我主保。堅心定志。不說不善之言。爲中聖母意。

瞻禮三悔罪後。想我死。要到天主前審判。那時候。若有罪。悔之不得。求不得天主慈悲赦我。望不得聖母轉求天主爲我。所以要預前防備。改過遷善。

舉揚聖體時。拊心叩拜。想吾主寶血。一滴便能救我。若審判時。便求不得。今聖體內。吾主寶血全有。在我

善用。痛悔我罪。決志定改。鐸德領聖體時。我亦願善領。爲能遷改。懇聖若瑟求聖母。轉求吾主耶穌。加我寵照。能改我驕傲之罪。效聖母謙遜之德。爲中聖母意。不敢妄疑他人。如吾主所說不妄疑。免審判。

瞻禮四悔罪後。想地獄之苦。是在火中永燒。沒有窮盡。今人以一手指在火燒。尚恐不得。況全身神盡在火中。能當得乎。且看罪之樂速過。地獄之苦永受。罪樂是下地獄之路。最是可怕可恨之事。

舉揚聖體時拊心叩拜想吾主被釘死是救我不下地獄。今又從天降來救我。不可辜負吾主洪恩。須定志遷改。用吾主寶血補我罪。鐸德領聖體時。我亦願善領。爲能改過。懇聖若瑟求聖母。轉求天主爲我。如聖伯爾納多云。若聖母一次求天主爲此人。其人可免不受永苦。因聖母之求。天主沒有不准。當定志忻勤爲善去惡。爲不辜負聖母之求。

瞻禮五悔罪後。想煉罪地獄之苦。是在火中燒。爲煉

小罪。又若大罪。雖痛解。但不曾做苦工。即已做不足還補。俱要在煉罪地獄補還。看一小罪。亦不是輕忽之事。當要戒慎。不可妄作。

舉揚聖體時。拊心叩拜。想吾主從天降來。爲我用他之寶血補我罪。今一總痛悔我所作大小諸罪。鐸德領聖體時。我亦願善領。懇聖若瑟求聖母爲我托賴定心哀憐在煉罪地獄靈魂。及世上衆貧窮。爲中聖母意。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

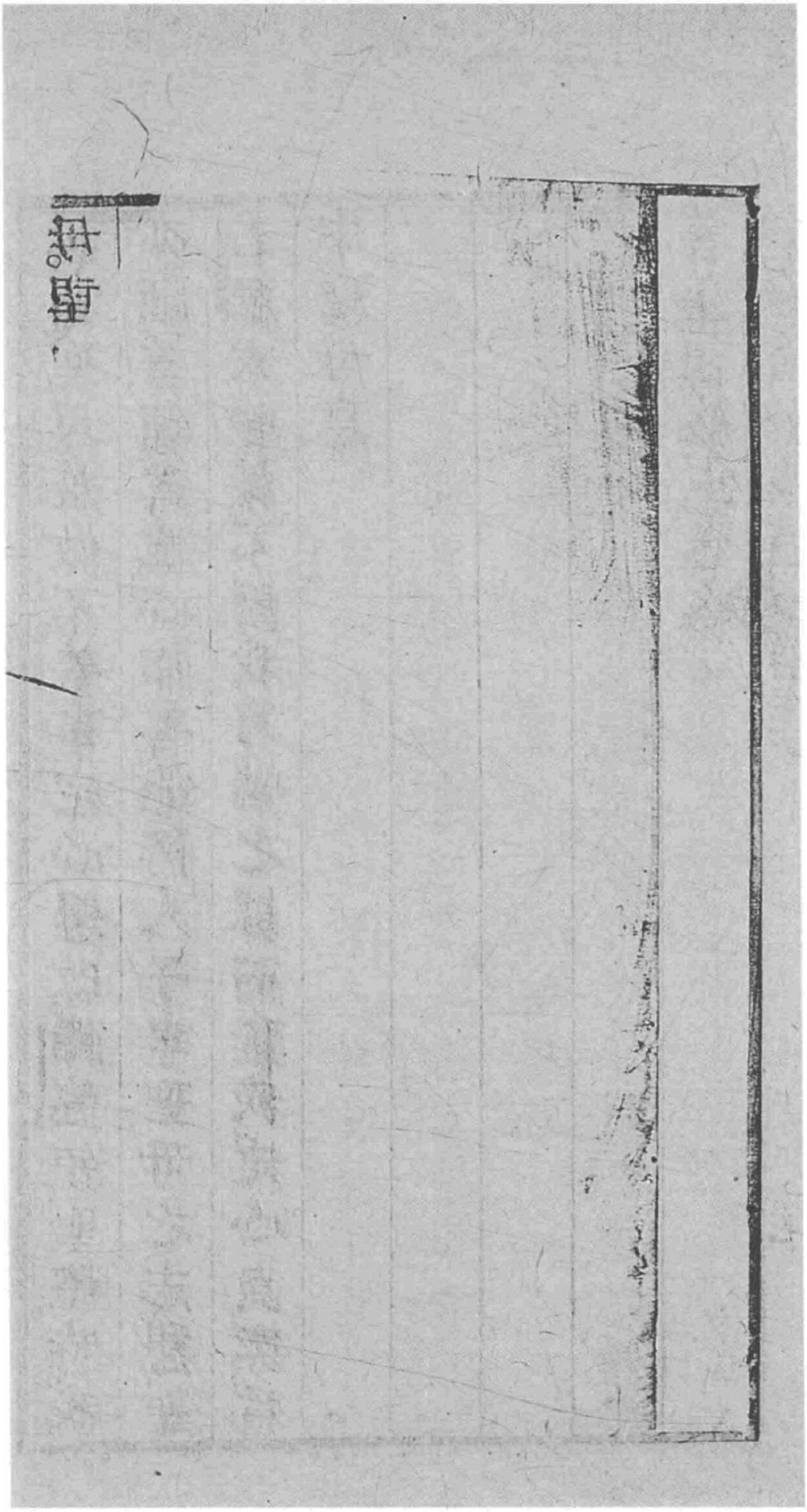
瞻禮六悔罪後。想吾主爲我罪。受許多苦難。許多侮辱。釘死十字架。眞實是愛我。而我忘恩之人。常得罪於吾主。我領聖水。及解罪時。主之寶血。已洗淨我之靈魂。我又得罪。復汚穢了。今可羞愧痛悔。舉揚聖體時。拊心叩拜。想吾主從天降來。傳受難之恩。又奉自己無限功勞於聖父。總是爲贖我罪。熱心愛吾主。謝吾主洪恩。定心再不敢汚穢我之靈魂。若一汚穢。便是忘恩侮辱吾主寶血。鐸德領聖體時。我

亦願善領。爲得受吾主萬苦之恩。懇聖若瑟求聖母。
替我謝吾主受難之恩。求寵照。勿辜負吾主苦難。定
甘心忍耐世間一切窘難。爲守聖母意
瞻禮七悔罪後。想聖母是吾衆人主保慈母。如慈母
之愛子。願人子好。我今雖是罪人。聖母亦保護。求天
主哀憐我

舉揚聖體時。拊心叩拜。想吾主。如釘十字架時。指聖
母與我說。是爾之慈母。我今心中要懷念聖母。愛聖

母。望聖母。羞做不善事。定心遷改。鐸德領聖體時。我亦願善領。爲立心作善。能稱人子。孝聖母之志。懇聖若懇求聖母。不因我可憐之罪而棄我。定心貞潔。爲中聖母意。

善生福終上卷終



善生福終正路 卷下

2

Cl. 2

13. Volum:
Tom: 2. C. Via ad recte
uiuendum C

III. 214
int. 4

BIBLIOTHECA APOSTOLICA VATICANA

善生福終正路 卷下

恭聖母大益畧說

聖母爲吾衆慈母。天主愛吾人至極。爲衆人父。命人稱之爲父。望之猶子望父一般。天下沒有父愛願兒子好。如天主愛吾衆。願我之好。又要吾人有慈母。使聖母爲吾衆慈母。又吾主耶穌在十字架時。賜聖若望。做聖母之子。幷令教中諸人。俱做聖母之子。聖若望心中。卽發人子愛母之情於聖母。又使聖母爲聖

若望之母。幷爲教中人母。如母愛吾衆。聖母心中。就發母愛子之情。於吾衆。聖母愛教中人。其故有三。一爲他本情仁慈。二爲天主命他爲衆人主母。又因極愛子耶穌。欲成行聖子所願。又在十字架上。臨是終時所命。耶將愛子耶穌之至情。全施與我們。三是聖母見天主選他爲降生之母。見聖子降生爲人。受難被釘死。都是爲我們。故一心懷念吾衆。常常保重願稱爲母之情。聖母歡心賜恩與人。常願人好。雖不求

又是臨終 顯例隔開

他亦常保護我們安樂聖母歡喜我們苦難聖母哀傷故吾衆可發人子之愛情於聖母稱爲人子之情人之愛母之情雖多但極重者有五一是敬二是愛三是望四是讚美五是效母親德行

聖母可敬

敬聖母有許多故一爲眞實是天主聖母有無限高位其尊貴至極蓋全能天主實是其子其善德稱天主聖母之位主在世時敬聖母服他命爲孝子聖母

雖敬主耶穌。因是全能天主。亦知眞實是已子。見吾主順從母命。願爲孝子表樣。聖母欲成行聖子所願。用母位命之。今在天堂吾主耶穌。益尊敬聖母。使近榮福之右而坐爲天堂主母。聖母有求。天主都准。毫無拒阻。天主極願衆人敬聖母。其光榮。是吾主光榮敬聖母是敬主耶穌。故吾人極該恭敬。二是聖母於天上天下。有大權。爲諸天神。諸聖人母皇。天上天下。皆係屬於聖母。其在世時。有許多天神服事。聖人聖

女在世敬重服事。以積功勞成善德。今在天堂。諸天神聖人聖女。無不尊敬服事。魔鬼聞稱聖母名。就驚懼。故人必當欽敬。

三是聖母爲吾衆之主保。無一人不需聖母保祐。所以稱聖母病人之瘞。罪人之託憂苦之慰有病者求聖母。即救他。罪人託賴聖母。求天主免罰下獄。加寵祐能改過心中憂悶。聖母安慰之。教中人若有懇求聖母。代祈都保祐。此等事有無數聖跡。今畧說數段。

聖人達尼老。幼年讀書時病重。聖母抱吾主耶穌。見他送主耶穌與他抱。其病即愈。

聖女被理濟大。見聖母外披衣。兩邊垂下。包猴猪。虎狼熊獅子。等獸。聖女驚問故。聖母說。是罪人。邪婬如猪。貪食如猴。驕傲似獅子。猛惡像虎狼。發怒像熊。各種之罪。與諸獸相似。今我保養他。免下地獄。又寬容改變他心。作好人。後送與吾子耶穌。

有一人常讚美聖母。恭喜聖母之福。此人臨終。心中

甚悶。怕下地獄。聖母現見他說。子何必畏亦何須悶。
爾常恭喜我福。今我亦恭喜爾福。可同我昇天享永福。
有一位童身善女。甘受許多難效吾主。一日見聖母
在上。散許多珍寶下有許多人拾取。但取有多者。取
有少者。亦有不肯取者。此是聖母賜恩於教中人。若
懶惰。不做本分。是不肯取。今要聖母保祐。必該敬聖
母。求做吾衆主保。日日多收取其恩。
四是聖母光榮。其光顯發天上天下。都能照滿。聖母

恭敬天主是奉極大尊榮於主主耶穌亦極樂受甚大光榮因有至善至尊之母諸天神諸聖人歡喜樂受最大光榮因得聖母做他的母皇聖母是人類之光榮天主降生爲人由聖母出吾主耶穌人性昇到天主品位聖母女人升到天主聖母品級必然極當敬五是凡善德之人皆可敬況聖母善德甚大甚高遠過諸天神諸聖人將衆福者善德擬比聖母猶一滴水與海相較其功勞與善德相稱聖母在世時靈魂

況是他字

之善德。其光彩形於外。發於面。梅瑟聖人。在錫乃山。天神代主顯見他。同講四十日。及下山。如德亞國之人。肉目不能仰視。況聖母愛孕懷天主聖子九月而生。又三十年同處不離。日夕親炙。其形容必然極尊貴。故聖若望於吾主昇天之後。事聖母十五年。并不敢仰視。後聖女被理濟大。見聖若望在天上。其目甚光照。是天主賞此之光。爲他在世時。常敬聖母。不敢仰視。又聖悌妸尼削說。我親去看聖母。有幸得見他

的面甚光彩若天主聖經中。預前不說天主是神。無形之體。我想他就是天主而叩拜。況今在天享永福。其光愈大。比不得。斷然可敬。

六是子該敬母。今聖母旣賜我恩。爲教中人天主母。豈可不極敬。雖愛望聖母之情。如子愛望母。然猶不可缺尊敬之情。

或問如何敬聖母。答曰。先思想聖母之位至極。是天地萬物之母皇。諸天神聖人聖女最敬之。吾人何敢

不敬。敬有五端。一心中自謙極敬聖母。外跪叩頭。二稱聖母之名。熱心愛敬。三聖母像。莊而敬。又勸人敬之。四有聖母堂去拜。五屬聖母之物。珍重之。

聖母可愛

愛聖母有許多緣故。一爲是天主聖母。天主極愛聖母。令吾衆亦愛。愛天主情。當發出愛聖母。爲中天主意。又爲酬謝所受天主諸恩。該一心愛聖母。天主爲責令吾人愛聖母。定凡所賜之恩。皆由於聖母。聖方

濟各。一日有所求。天主已准。但未即賜。聖人又求。天主說。我已准爾。但爾曾求聖母否。聖人說不曾。天主說。豈有我賜恩與人。人不先求之於聖母。觀乎此。可見聖母管天上天下之事。若不先求聖母。安能受主恩。故聖伯爾納多說。吾人一心五臟之內。都當愛聖母。此必是天主之聖旨。故必由聖母。施我們諸恩。二是愛聖母。因爲吾主贖我們罪。免我們不下地獄。賜昇天堂。享永福。既吾主由聖母而生。則此許多洪

人反不先之於聖母先反字

恩。俱由聖母發出來。又贖罪雖是吾主耶穌功勞。然聖母功勞贖人罪中。亦有分。蓋因原祖亞當厄禍。二人。損壞人類。亦主耶穌及聖母瑪利亞二位。補贖人罪。雖吾主耶穌功勞無限。自能贖萬世之人。聖母功勞雖大。尚有限。不能勾贖我們。但聖母功勞。及已萬苦。贖人中亦有分。該一心愛聖母。

三愛聖母。爲係衆人慈母。世上未有子報母情。能與母恩相準。九月懷胎。受許多辛苦。臨產疼痛。抱養長

成無數艱辛都甘心忍受不望利益尊爲愛子況聖
母爲天地主母天神母皇見吾衆罪人做魔鬼之奴
卑賤可惡都該下地獄哀憐我們常懷吾衆在於心
中求天主成全吾人于神內又毋生子易染原罪做
魔鬼之奴聖母懷吾人求聖子成善人爲天主義子
聖人伯爾納多說聖母孕主耶穌時懇求天主爲吾
衆此時耶懷我們在心中如母親懷子一般及生養
耶穌至三十三年當受許多苦都是爲子耶穌到受

難時。被釘死。以贖吾衆耶穌。受難時。聖母近在十字架傷。目見聖子耶穌。受盡萬苦。心中何等悲切。如生產我們一般。今在天堂。更愛我們。聖母現見比利濟大聖女說。肯改過遷善之人。我卽是他母。我雖在高座。愛我之人。在世求我。我亦准其祈求。若久候我去接他。安慰他。帶他在我座中。我座廣濶。容得多衆。賜他同我在天享眞福。吾儕益當極愛聖母。

四愛聖母。爲他有萬善。若有一善人。雖不是親友。人恭

皆愛德。今聖母善德甚大甚高。必然可愛。又美麗之人。雖不愛人。人皆愛他。聖母在世時。其潔淨美麗。能悅人心。滅人心邪慾思念。其身體百歲相稱。顏色和悅。語言有味。難以相比。況他靈魂美麗益光大。形出肉身。益見可愛。聖伯爾納多說。天地萬物美德。一齊湊合於聖母。況今在天。其美愈大愈悅福者之心。豈可不愛

昔有一位鐸德。極愛聖母。懇求聖母顯見。聖母差一

天神說。爾敢求聖母顯見。須知若見。雙眼都瞎。他答說。我願見聖母。雖瞎無妨。言訖。天神去。彼復自思。若瞎雙眼。不能做彌撒。行百工。若閉一眼。聖母顯見時。只用一眼看。後聖母果顯見。他用一眼看。然一見聖母美麗。自心深悅。說不可缺少我此隻眼之福。就全開眼。時聖母忽不見。果然只瞎一眼。乃下淚說我眞是愚蒙。要此隻眼何用。寧可見聖母。兩目都瞎。又求聖母顯見。聖母又顯見不但不雙瞎。且光他前所瞎

之眼。因爲他愛見聖母。說須要瞎雙眼。爲加倍其願欲。加倍其功勞。

昔一幼年人。常讚美聖母。依聖經說。可愛聖母。爾是全美麗。此人值娶親之日。擺列筵宴之時。記得不曾念經奉聖母。就停下筵宴。去念經。念到可愛聖母。爾是全美麗之句。時聖母顯見他說。既稱我全美麗。何爲娶親棄我。他就不婚配。即時去修道守童貞

五當愛聖母。爲其有大慈悲。不論何人。雖有許多罪。

都受聖母恩。利嘉多賢者說。不須問聖母在何處。凡有患難。聖母就在其中保祐。若要記聖母聖跡。保佑拯救各樣受難人。雖寫許多書。亦寫不盡。人人都受聖母恩。聖伯爾納多說。若有人不受聖母恩。我許他不讚美。但無有不受恩者。豈可不愛不熱心讚美乎。昔一人自想。我常念經讚美聖母。不曾受聖母恩。不知何故。正說時。就聽見如有人講一般。爾鄰居死了。爾不死。某人本錢散了。爾今有本錢。某人有病。爾今

平安。某人受難。受凌辱。爾安樂。有光榮此等事。都是聖母之恩。他就堅心感謝聖母。可知無人不受聖母恩。所以聖母稱慈悲之母。

昔一十歲孩童。凡做工必先拜聖母。常說敬拜慈悲之母。至臨終時。聖母顯見他。叫他昇天說。我是爾常稱拜慈悲之母。

六是可愛聖母。爲他常愛我們。亦願吾衆常愛他。聖母愛我們之情。勝過世人。及天神聖人之情。最願我

之好。而吾人之好。皆由愛聖母之情而來。我們愛聖母。何益於聖母。但我人受大益。故聖母既願吾衆之好。最願吾衆愛他。嘗賜恩於愛者。常責不愛者。今單講一二。

聖多默致命者。幼年同友嬉戲。其友亂講。我們都有女人愛我。聖多默說。我亦有一位潔淨女。極愛我。憑我所願之物。都送與我。其女就是聖母。但不敢露。衆友俱笑說。爾把他愛情記號與我看。他心中醒覺。如

何同不善之友閒講遂進主堂跪聖母像前求聖母赦罪聖母顯見說何爲怕朋友亂講但爾之心潔淨今送一箱爾持去與衆友看此是我愛情記號聖多默依言就拿箱子與友開看內有祭衣紅色最奇妙衆見不是世上所做之工祭衣是指他後來做主教之鐸德紅色指他後來致命爲天主

多默肯俾少年讀書極愛敬聖母熱心念經後漸漸懈惰冷澹一夜夢見書堂有許多書生見聖母在兩

位聖女中間。聖女手捧器皿滿載美液。聖母持杓。分與衆學生食。每人一杓。各位食時若甚奇妙。望聖母亦到已位。送與已食。及聖母到。就厭棄他。說道爾旣忘我。尚敢望享美味。驚醒遷改。去修道。成善德。極愛聖母。著許多妙書。

有一童子。名阨斯契落。十二歲時。遇疾病昏倒。後甦醒說。謝天主免了我。于今不燒。謝聖母。免了我。于今不燒。人問其何故。如此重復說。謝天主謝聖母今不

燒遂不能答應。久之驚怕之情乃止。說道。我在天主前審判。天主判我下地獄。有聖人說。聖母爲何不求天主救他。聖母說。不可。因其一生沒有一次念我的經。後有許多聖人。求聖母哀憐我。聖母遂求天主赦我。免我不燒。此位童子及後長成。做主教。又辭主教去修道。專務善效。

七當愛聖母。爲愛敬聖母之誠。將做福者之號。愛聖母之誠如人出入之氣息人若氣息不通便死教中

人若不愛聖母其神魂亦如死的安望常生且如人死倘得復生是大聖跡如此罪人若不愛聖母而改過遷善是罕見之事又人復生氣必先回若罪人遷改必先愛聖母吾人愛天主之外極貴重是愛敬聖母必謙恭誠服願中聖母意心內常懷愛聖母之情外面念經讚美拜聖母像瞻禮七大齋施捨進聖母會守聖母瞻禮等事

或問如何愛聖母答曰思想聖母美善功德最大其

榮福至極。而愛熱心恭喜。心中願天上面見。實聽天神聖人聖女讚美聖母。又想所受聖母諸恩。豈有不愛乎。熱心感謝。定心諸般的工夫。做爲聖母。求聖母諸般之功。獻天主。又想天神聖人聖女。如何愛聖母。心願依其愛之。又想在世上之人。極須要聖母託賴。見不求的。數受害下地獄。心中發愛聖母之情。定心每每求聖母保祐。又想聖母愛我。勝過諸世上之母愛子之情。又想吾主耶穌。命吾人愛敬聖母。豈有

望者原文是一我字

14

不愛乎愛是心中極愛常記念甘心稱名熱心讚美
恭喜其福願中其意聽人讚美聖母心慌愛聖母之
人愛之

聖母可望

聖聖母賜吾人各種凡好事俱可望聖母是天地
萬物之母皇諸天之又聖母之求向全能者因
聖母求全能天主不准又聖母最慈悲極愛吾
衆願吾衆之新若人建母既有母情亦無有不准

恭聖母大益

十四

若罪人求聖母[illegible]是罪人之託。吾衆主保。聖母必做本分[illegible]求天主爲我

一富人全不[illegible]捨。遇一窮人。專到他門乞食。說爲聖母[illegible]我[illegible]不肯施。但因有些[illegible]敬聖母之情。亦不拒[illegible]。一麪餅與之。是夜夢在天主前審判魔鬼[illegible]他許多罪。護守天神說。今日他爲聖母施一麪餅。遂用天平秤兌。罪過甚重。麪餅甚輕。聖母求主施一滴聖血。吾主說。我血乃吾母授我的。憑吾母用聖

母即將一滴聖血加麪餅上。天平就一般平。吾主對罪人說。爾看天平。既平。要改過遷善。積功勞。勝過爾罪。方能昇天。驚醒遂棄世物。將財物盡施捨窮人。去修道。

有一位公侯。最暴惡。及病請主教解罪。許補還民財物。病愈。遂背其願。不肯補還。復病。又請主教解罪。主教因他背前言。不肯往。彼無奈。只得懇天主求赦罪。明見吾主釘十字架。亦見聖母求吾主赦他。吾主對恭聖母大益　卷下　去

聖母說。此人釘我十字架。罪人說。眞是我之罪多。釘主十字架。但常讚美聖母。聖母又求耶穌赦他。吾主說。我將此人交與吾母。憑吾母施爲。公侯病愈。盡將財物補還衆民完訖。所餘財物。又施捨窮人。卽去修道。

一寡婦貧窮。有兩閨女。養活不得。堅心望聖母。跪聖母像前說。此二女我養活不得。送與聖母養。數日後有人敲門。問某人在家否。寡婦答說。我丈夫死了。那人說數年前。我借他一百兩銀做本。往外國。今回來。

送還他。既不在。該爾收寡婦。已收。感謝聖母。將銀製衣與二女穿。方能出門瞻禮。人見他所衣新衣。疑二閨女爲不潔事。皆鄙賤他。寡婦又到聖母像前。求聖母解衆人疑。及至大瞻禮日。衆人同二閨女。俱在瞻禮。忽見降一天神。送兩頂花冠。戴在二閨女首說。天主聖母。因爾三位矢守童貞。故賜兩頂花冠與爾。衆目親見。方不敢疑。咸尊敬他。時有地主起兩所院宇。聚許多守童貞閨女。命二位主掌其事。

有一閨女貧窮。牧羊墊地。其地有一所聖母堂。內供聖母像。衣服破爛。閨女見聖母像稟說。我貧窮。不能製新衣奉獻聖母。惟念聖母經六十三。奉獻聖母。閨女到臨終。

有一修道在此過往。進聖母堂念經。見許多閨女。雙雙排行。穿奇妙青衣。戴冕旒過去。後又多穿白衣。愈尊貴過去。後又許多穿紅衣服。愈加奇妙過去。終見一甚光彩母皇同去。修道人問其中一位閨女。是甚

此處為何斷一斷

麼事。他說我們都是守童貞的。先穿青衣一班。是潔淨童身。但未定心堅守。未嫁而死。穿白衣一班。是定心守貞潔淨閨女。穿紅衣者。不但潔淨守貞。還爲義致命。這極尊貴那位母皇。是聖母瑪利亞。今令我們同到一閨女家。因其有病臨終。要帶他的靈魂昇天。修道聞言。亦到其家。果見這閨女死。靈魂出來。聖母送一奇妙冕旒。與他。攜其靈魂昇天。

有一寡婦甚貧。臨終請鐸德送聖體。時一富貴人亦

臨終。亦請鐸德送聖體。鐸德自往富貴家。另使一友。送聖體與寡婦領。其友到寡婦家。見聖母先在寡婦牀前。持巾拭他汗。數天神隨從。聖母見聖體到即跪。寡婦領完聖體。安然而逝。聖母攜其靈魂昇天。此友親見此事。後亦到富貴家。見其家盡是魔鬼。如飛鼠一般。這貴人驚怕。辛苦喘氣。叫退去。這多飛鼠。只見一强猛魔鬼。用鐵鉤。鉤他口內。靈魂出來。許多魔鬼即拏他下地獄。可分開善死與惡死。該求聖母爲我

託賴。方能善死昇天。蓋聖母係上天之梯天堂之門也。有一位名良者。善修道人。見兩樑梯子。從地到天。一是紅的。一是白的。紅的上面有吾主耶穌釘十字架。那白的。有聖母在上。又見聖方濟各上紅梯。叫衆人同上。有許多人發奮上。但少有到天。即墜下。聖人見許多人墜落。便說去從白梯上。許多人就上白梯。容易到得天上。今聽這話不可誤認不用吾主功勞。惟有聖母之託賴。能昇天人得昇天皆爲吾主功勞。但

效吾主萬苦之表。獨聖人託賴天主加助聖寵。及聖母祈求。方能爲善昇天。若衆人託賴聖母之求。容易得寵佑。能守十誡。因爲聖母是人神竟之母。懷抱軟弱兒子。養成長大。能效吾主萬善之表。所以各人該求聖母。望他託賴如兒子望母親一般。方能昇天享永福。

或問如何望聖母。答曰。聖母既是吾衆慈母。深愛吾人願吾人之好。顧我之事。如母顧人子之事。吾人亦

19

該望聖母。如人子望聖母親。或如小孩望聖母抱之。或如赤子無德衣。望聖母抱煖求德穿之。或如孩子肚餓。望母之乳。吾人亦望聖母。養吾之神。或如孩子汚穢。望母洗潔亦我罪人。求聖母轉求主赦之。或失路之孩嚇母。亦吾罪人失天堂的路。求聖母引之。或如孩見赫赫之形。望母抱。亦我見魔鬼引誘。拉我下地獄。求聖母救之。或如孩子有病重。每每嚇母親。亦我神內病將陷大罪。失聖寵之生命。求聖母救之。

聖母可讚美

讚美聖母。爲他品位最高最大。其純全善德。天神聖人聖女。咸讚美之。但雖盡力讚美。總不能盡聖母奇妙。惟天主讚美聖母。能窮盡其美好。今說聖母許多奇妙可讚美處。天主賜聖母十二美恩。聖若望所見十二光星冕旒。在聖母頭上是也。一是有天主聖母極尊高位。二不染原罪。三七情不擾。自甘順理。四潔淨無缺。五包含童貞。及爲母奇妙。六始胎時。天主賜

他萬智學。七是即時成就萬善德。八有知未來之靈明。九潔淨貞體。死後不壞。三日復活。被福昇天。十最近天主。在子耶穌之右。坐榮福寶座。高出諸天神聖人聖女之上。享極大永福。十一爲天堂主母。諸天神聖人聖女母皇。十二爲天下萬民主保。傳此十二箇美恩。就是讚美聖母。

念聖母諸經。亦是讚美聖母。蓋經內有聖母奇妙事情。聖母經總牘中。有最多最好的。宜潔淨心念。所以恭聖母大益　卷下　二十

念經之先。要悔罪。一少年習邪婬之罪。但常念經向聖母。一日念經時。聖母顯見他。送好味與他食。但所盛之盤汚穢。心厭不食。聖母說。子何爲不食。他說主母。此味奇妙。獨盤汚穢。聖母云。我亦愛爾所念奇妙之經。單嫌爾有汚穢之心。他聽這話。就改過遷善。

念聖母經。要熱心念。昔有姊妹三人。日日念聖母經一串。過一年聖母穿奇妙花服顯見長的說。爾一年念經。成這件衣服送我。穿奇妙素衣。顯見次的說。爾

一年念經。做這衣服送我。穿粗衣服。顯見尊三的云。
爾念經一年。成這箇衣服送我。他說王母。衣怎麽這
樣粗。聖母說。是爾冷心剛念。他就改過。用心念經。三
位都誠心念經。後聖母顯見三箇女人。都是一樣奇
妙花衣服。

念經向聖母有多樣。常念的。一是一百五十玫瑰經。
一是六十三。爲聖母在世上六十三年。總牘內。有規
矩可念。今畧述易學之法。念經時。可熱心向慕聖母。

如子向慕母親。或專心誠敬。願中聖母意。如婢僕在主母跟前。或動心羞愧。如罪人在慈悲主母前。望其轉求天主赦罪。一時想自己的患難。一時想聖母大位。大能。大善。極大慈悲。念亞物瑪利亞。是恭敬聖母。念滿被額辣濟亞者。主與爾偕焉。女中爾爲讚美。這都是讚美聖母。念爾胎子耶穌。並爲讚美是一心謝天主降生之洪恩。念今祈天主。及我等死候。是懇求聖母。生死爲我們主保。首先祈求。救吾人極危險的

死候。念六三十三聖母經。有許多聖跡。今單講昔。一少年。每日做一頂花冠。送聖母像頭上。心裏歡悅。想中聖母意。及過幾年。去修道。不能做花冠。獻聖母。心裏愁悶。告知會長。會長說每日念六十三聖母經。更中聖母意。他就每日熱心念。一日念經之時。會長去探他。見聖母顯現在上。又見他念經時。每念一經。口出一朶花。傍有一位天神。將花串上。及念完。成一頂花冠。送聖母頭上。及聖母去後。會長方問他。爾今做

甚麽。他對云。念六十三聖母經。會長說。爾今熱心常常要念。遂將所見之事。說與他知道。

聖母善德可效

人子宜似母親。若似母親。母益愛之。若只貌似。善德不似。是恥羞母親。今聖母既賜恩。爲吾教中人母。若我們發奮效聖母善德。聖母極愛。益賜多恩。如放肆爲惡。是背忘聖母。何能受聖母之恩。與合聖母之意乎。聖母善德有多端。但十二善德。又是聖若望所見

十二箇光星晃旒在聖母頭上。一成就於聖母向天主信望愛敬四德。一成就於聖母自心貞潔謙恭望忍神貧四德。一成就聖母於衆人聽順良善慈悲仁愛四德。故云十二箇善德。須默想聖母事情。學其善德。

默想聖母事情七端

遇一瞻禮。每日默想一端。或念六十三。想聖母事情亦可。

第一端

聖母始在母胎時。天主不許原罪染其神魂。加最大聖寵。能稱天主聖母之位。並加諸般奇妙善德。又光他之心。能透徹萬智學。聖母時時加倍功勞。以成其至善。聖母功勞極大。其故有八。一是天主加聖母格外寵佑。二是許多天神。奉事護衛。三是聖母本情。順理向善。四是聖母沒有七情擾亂。五聖母懇求天主保祐。爲得所求。涕淚嚴齋。勤做苦功。六孜孜爲善。七雖睡亦不斷爲善的功。八撫養吾主耶穌。爲善有許

多機會。所以從始在母胎時。到死候。無一刻不加倍聖寵功勞。吾主耶穌。另加最大聖寵於聖母。故成至善之極大功。今宜敬聖母。效他孜孜爲善。無間斷。做苦功。懇求天主保祐

第二端

聖母未姙母胎之前。聖人若敬。聖婦亞納。二十年。不生育。常求天主賜他有後。天主命天神諭他。過年當生一女。爲萬樂之緣。名瑪利亞。譯言一海星。一主母。

一光照。一天主由我降來。懷孕九月。生下聖母。衆悅
三年在家孝敬父母成萬善德。衆人見之。驚異其聰
明。奇異其善德相稱。再三年。父母送他天主堂。獻天
主。在童女院。熱心服事天主。十四歲。順天主所定。配
聖若瑟。共守童貞。爲後來守童貞表樣。時因天主聖
神受孕。九箇月。誕生主耶穌。爲天主之母常謙讓。自
稱天主婢女。順聖若瑟之命。今吾人該敬聖母。可效
他貞德。謙讓順命。

25

第三端

聖母撫養子耶穌。往避厄日多國。路上甘心受患難懷抱吾主。在厄日多國。住七年。受許多勞苦貧窮。後又携吾主回家。撫養長成。看吾主至善之德。效其法度。加倍自己之善。三十年。朝夕常同吾主一處。可想當日有何言論。做何功勞。看聖母莊重良善。謙讓。仁愛。當習學其善。吾主耶穌傳教三年。其與言妙論。聖母咸聆聽之。又躬親中饋以食宗徒。雖是天地母皇。

但其心其情極謙讓極仁愛爲吾儕愛人之儀表。

第四端

吾主受難時聖母近在十字架前心內萬分痛苦吾主耶穌身體受許多慘難聖母俱受在心中見吾主諸苦如萬刃刺心若欲明知聖母之苦要想祂愛主耶穌之情至極聖母是閨女其性情最易哀傷聖母生耶穌無父是以母情而兼爲父之情又母極愛天主則愛耶穌是愛萬善之子齊是愛至善至美天

主彼時見吾主受許多苦難侮辱極傷其心故除吾主苦難外任受萬苦萬難的人總比不得聖母之苦難有許多聖人聖女想吾主之苦心中傷痛或淚下濕地或淚盡血流況聖母親見耶穌受難其心情大苦又當何如故稱爲義捨命者之主母因爲聖母之苦勝過諸致命者之萬倍所以教中人愛慕聖母心中哀傷當效他忍耐

第五端

恭聖母大益

吾主耶穌昇天之後聖母在世十五年。爲教中託賴。訓示宗徒雖聖母不外出傳教。宗徒凡作重大事。必同聖母商量。但聖母在教中人面前。謙讓。極尊敬宗徒。天下奉教人。往見聖母。及旋家。無不讚美愛慕。聖母常顧人靈魂事。使之成善。加倍功勞。聖母每日領聖體。身居世上。心在天堂。默想天主事情。世間無有人天堂無有天神。能全講聖母善德。我們可敬其尊位。可愛其善德。可效其純謙。

27

第六端

聖母極願昇天。諸天神。常懇求天主。見天堂主母。及到天主所定之候。聖母功勞完滿。天主使天神嘉俾阨爾。報聖母上昇之期。復命天神。傳示天下。傳教之宗徒聖人。盡歸見聖母。聖母無病。降福衆宗徒。極願見天主。時吾主耶穌降來。聖母神魂遂離潔淨身體。主耶穌迎接其神魂昇天。宗徒收殮聖屍。教宁送塋。沿路讚美。天神在空中。跟隨唱頌。可看善死之福。該

效防備善矣。

第七端

聖母死後。第三日復活。是吾主耶穌全能者。命聖母神魂同合肉身而活。靈魂之福發出照光肉身。吾主耶穌接之昇天。諸天神諸聖人聖女歡喜。拜賀聖母。稱爲衆主母。天地母皇。聖母之榮福。萬倍比不得。天上天下。有極大權。我們亦當欣喜。可敬可愛可望如母。可效其萬善德耳。

或問效聖母功德如何。答曰。每想聖母事情七端。每念其向天主信望敬愛四德。其智義勇節。四樞德。其神貧自謙聽順忍德。其貞潔良善慈悲仁德。而心中發其萬德奇妙可愛之像。留心中常看爲表。熱心願效。日日察實效否。每每求聖母轉求天主。加神力能效。

終日愛敬聖母便易法

蚤起感謝聖母。一夜護我。求聖母降福祐我。整日善

行百工。後或念經。或出門。或食飯。或始行百工之先。
又求聖母降福。至做百工完訖。復求聖母轉祈天主。
赦我差錯之行。每日或念一百五十玫瑰。或念六十
三聖母經。每晚臨睡時。先又求聖母降福。保護我一
夜平善。

29

吾主受難不可忘

吾人爲原罪。又爲本罪。都該下地獄。天下無有人。天上無有天神。能救贖人罪。天主哀憐吾衆。親自降來救贖我們。又非易事。是降生爲人。擔吾人罪。替我們受最多最大凌辱苦難。釘死十字架上。以救贖萬民之罪。觀吾主。愛吾人之情至極。人當自恃。若有好友愛我。能救我於危險。我當如何愛他。必然常懷在心。感恩不忘。況全能天主。至尊至大。爲救吾人免下

地獄。受許多苦難釘死。如此大恩。決不可忘。即吾主耶穌亦極願吾人。常懷其苦難在心。所以立聖體。立彌撒。爲受難記號。使人常思念不忘。聖餡滿多。幼年常默想主苦。吾主耶穌。亦以幼年形顯見他說。爾要免下地獄。勝魔引誘。備諸善德。獲善死。中天主意。每日當想我苦難一端。方濟各聖人。一日大聲號泣。一人見之。想必受大難。問其故。聖人說。我之號泣者。因世人多不記得吾主受難釘死。皆爲吾衆。又主耶穌。

30.

顯見聖女日兒慶德說。若人熱心看我苦像。我亦看顧他。啞而伯多大云。記得吾主受難益人。勝過一年食麪飲水之長齋。并勝過每日鞭策流血。并熱其心。念達未聖王所作一百五十經。又吾主顯見聖女默弟而德說。我在十字架三箇時辰。聖過他。今人尚拜十字架。何況人懷我之苦在心。聖過他心。其至善又何如

吾主受難不可忘

想吾主苦難。易能改過遷善。福綾際亞府。有一位聖

人名希波利多。乃大善者。對門有一不善女子每日照鏡裝飾。聖人見之心悶。計欲化他。于是使畫工畫吾主苦像。聖人時時對看苦像。如照鏡裝飾一般。這女人不見苦像。但遠見他如裝飾像。想他亦是照鏡。心中喜悅。便云。吾師將爾的鏡與我照看。聖人將苦像送看。說此是我所照的鏡。那女人見吾主苦像。就痛悔已罪。棄世間樂事。改過遷善。又有一不善女人。名嘉大理納。是多罪之緣故。吾主顯受難之形見他

31

說。看我爲爾的罪。受許多苦難。爾今如何尚敢得罪
再傷我。他聽此語。即改過遷善。成聖女。依斯把尼亞
國。有一善閨女。其母强帶他看戲。彼時見吾主苦傷。
顯現空中。說女子。在此何事。試看我傷。今做戲的又
傷我。閨女即說與母知。其母即回家。數日後。此女立
志往貞女院守童貞。不是得罪。眞正又傷吾主。今吾
主被傷不得。但得罪是輕忽吾主。如又釘吾主耶穌
十字架一般。聖伯爾納多解說。人得罪。是刺吾主五

傷。一輕忽全能天主。二辜負吾主苦難。三汚穢自己
靈魂。四預定下獄之罪。五失天上永福。
想吾主苦難。不愛世樂。聖女利都呱兒大。十二歲時。
心裏願嫁。吾主顯見他。開胸腸之聖傷。與他看云。不
可愛世樂。其心即時更變。最恨世上儒樂。
想吾主苦難。則天下萬苦。都甘心能受。聖人若望掛
而德畧初修道時。守不得修道嚴規。所食的麪。粗糲
難食。定志回家。出門時。遂收一塊。留與人看。途中遇

吾主顯見問他。往那裏去。他將麪與看說。爲此食不下。所以回家。吾主開胸腸說。看胸傷。然後食。他依吾主之命食。有奇妙美味。吾主說。不可輕棄修道。若遇諸苦難。想我之苦。就甘心受。衆致命者。樂心受多苦。都是爲想吾主之苦難。

想吾主苦難。能勝魔誘。聖伯爾納多云。若魔鬼引誘。走入吾主胸傷內。聖人師索。心悶。魔誘他失望。就聽見有聲說。起來。想主耶穌苦難。便平安。依撒伯爾童

女。常想吾主苦難。主耶穌常在其身傷。魔鬼引誘他。吾主打他胸。魔鬼就避。

想吾主苦難。能成善德。因爲吾主釘十字架。是萬善萬德之表。一幼年念經時。見山上有奇妙府城。萬種妙樂。都聚此處。一心願往。但有一條血河。兢兢怕過。見多人。在血河內。洗已衣服。又一少年。助他們洗。幼年問他是甚事。他說。我是耶穌。那多位。是某會修道人。想我之苦。用我血之功勞。成善爾所見府。就是天

堂。若爾要到天堂。可同他們修道。他就進會修道。見會中多友。熱心愛主。果見與前在血河洗衣服者無異。想吾主苦難。可得善效。一少年。係聖方濟各會新修道人臨終。在天主前審。甚驚懼說。秤準準。復驚怕說。上我功中吾主一滴聖血。就說于今好了。少時神定。問他何故。他說。我在主前審判。我功勞在天平一邊。我罪過亦在天平一邊。見我功勞輕輕。我說。秤準。復秤又輕。我甚驚。乃說。上我功中吾主一滴聖血。一上

聖血我功就重。謝吾主判我昇天。語畢。安然而遊。聖女默弟而德。瞻禮六日遇吾主釘十字架之時。失神。見在天主前審判。聖母諸天神諸聖人同在。他想日後公審判之時到了。聖母告云。爾懈惰順主命。天神告云。爾冷心愛主。聖宗徒告云。不十分守我們所傳之教。諸聖人告云。爾輕忽我們萬善表樣。默弟而德就跪吾主面前。求爲主的五傷救已。吾主說。爾今將我五傷。奉天主聖父。爲赦爾罪。此可見天主審判之

嚴。這聖女沒有大罪。尚畏懼。若人不用吾主苦難。補自己之罪。必是可懼。有一大罪人臨終。不想解罪。聖人方濟各波兒咱。聽知此事。憐其靈魂。求吾主增加寵祐與他。主耶穌顯見這聖人說。爾去勸他。我亦同爾去。於是就到此罪人家。勸他不聽。吾主指引他五傷說。我受難散血。爲爾盡竟。爾今悔罪。用我的血。能滅爾許多罪。這罪人亦不醒。吾主同聖人兩次勸他。他都不聽。吾主說。我的血。判爾下地獄。

用吾主苦難懷念五傷。齊恐心受難。可得永福冕旒。聖良云。若吾主苦難中有分。眞得所望永福。聖保祿於聖經內說。若同吾主受難。亦同享榮福。聖女裏都依納。見天神持一頂冕旒。尚未成與他說。看爾的冕旒。還少幾許寶石。可受些苦難。成就永福冕旒。如今寫吾主受難七端。爲一箇瞻禮。每日想一端。一端之內。分爲三分。七日一迴。又寫善想之法。

吾主苦難七端

35

第一端想主平生之苦

首分想吾主自降孕之時到死之日心中承受多般苦難一是吾主擔我衆罪願補贖懷心後來可受衆苦如現受一樣皆如多刀傷他之心又主想天下有許多罪過許多忘恩之人輕忽天主吾主耶穌於人性之情極愛天主則極痛苦二分想吾主極愛人見萬民受萬罪之害又見萬人忘恩辜負已苦難要下地獄不能不發深重焦悶三分想主極愛善人預見吾主受難不可忘

許多善者。受難致命行苦功有疾病等。吾主慈悲之心痛苦。如父見子苦難一般。又預見聖母看其被釘在十字架上。如刀刺其心。吾主不能不愈加苦痛。又吾主懷我們在心中。見我諸般苦難。諸般罪過。諸般危險。如多刀鎗刺主慈心。我今可想吾主如何受我當定心極愛吾主。常懷吾主苦難在心中。

第二端想吾主祈求聖父汗血

首分想吾主受難前一日。爲證他眞是人。又爲自願

歌是歌字原本誤要改

受難是夜在日邑瑪尼園中想已將受諸般苦難困苦情狀長懼焦愁與伯多祿雅歐伯若望三位宗徒說今我神魂悶極爲將死也二分想吾主指引克七情表樣去求天主聖父俯拜稽首說聖父如其可也願此苦難之爵免我不飲如其不可勿允我願惟聖父之旨承行肉身雖軟弱神魂强健三分想吾主如此再三復祈發奮汗血流濕至地起命宗徒同迎縛我者今可效其發奮行難做之功以克七情若不能

要久求天主加我寵祐克勝七情

第三端想吾主被縛終夜難爲

首分想吾主全能者爲吾人罪許惡人縛他帶送亞納葢法斯二古教官審問兩惡官恨吾主遂逆理判欺掌唾吾主聖面二分想衆惡官難爲吾主至力倦之時方退與惡役後惡役蔽吾主聖目擊打問其誰打嘻笑凌辱終夜不休三分想吾主爲我等罪如羊羔良善不出一聲忍耐受之可效吾主忍耐須極愛

37

慕感恩自忖吾罪人該受諸苦而吾主至尊甘心替我當受

第四端想送吾主與般雀比刺多

首分想吾主被古教衆官送於般雀比辣多妄告謀叛及自稱天主吾主耶穌并不出聲比辣多驚異恐其傷他若不命釘吾主又怕古教衆官作亂一分想比刺多轉送吾主黑羅德王王見吾主心喜悅願看聖跡問主多言主耶穌爲他是惡人又妄希聖跡不吾主受難不可忘

出一語王與衆官俱忽吾主如病狂者遂皆哂笑吾
主衣以白衣復命送回比辣多三分想吾主爲我罪
人受凌辱着狂衣綁縛如罪人往來街道吾罪人該
想當作何事爲吾主

第五端想吾主被鞭撻茨冠

首分想比辣多計脫吾主耶穌將吾主與盜把臘罷
斯命民放那一箇忘恩的民聽古教衆官囑寧放盜
把臘罷斯而釘吾主耶穌二分想比辣多命惡役脫

主衣服綁縛石桎鞭撻五千餘下傷主聖軀聖血傾流聖軀碎破三分想惡役另作茨冠加主頭上敲擊入腦血流滿面可想吾主爲我罪人受盡苦難凌辱我等思想當如何以報主恩

第六端想吾主自負十字架

首分想比辣多見主耶穌被傷形像指示民看人已至此可以止矣惡民叫離去離去釘他釘他比辣多懼民亂遂判釘十字架二分想主耶穌肩負十字架

往嘉爾襪畧山路遇聖母傷痛母心聖女物樂尼嘉
憐吾主用巾拭主耶穌聖面巾上即印聖面苦容三
分想吾主行路軟弱三次墜跌惡役恐主或死途中
致不能釘强西滿濟勒耨代負十字架今可願代吾
主負十字架又願傷痛吾主苦難心内印吾主苦像

第七端想吾主被釘十字架

首分想吾主至山上惡役脫其衣服釘手足於十字
架豎立當空聖母在架傷痛苦如釘透入心中吾主

所受許多傷都聚聖母慈腸內。二分想主耶穌釘十字架上。受許多凌辱。反淚懇聖父。赦惡人罪。我輩可效吾主良善心。三分須看吾主從首至足。遍體全傷。懸墜於三釘。皆爲我罪。是時日蝕地震。山裂石破。種種無靈之物。尚且哀傷乃吾罪人之心。獨漠然不動。罪也何如

想吾主苦難之法

一想是誰人受難。就是吾主全能者。至尊至貴。至智

至聖。至義無罪。沒有害人。還賜人許多恩。他肉身細嫩美麗無比。又是中年。有大聲名。而受許多苦難。許多凌辱

二想爲誰受難。就是爲釘他之讐人爲罪人。爲我鄙賤忘恩之人

三想主受難爲何故。不是强受難。不是望報功。卽人通下獄。不減他福。若通昇天。不增他福。單爲愛我們。不是我人有可愛之事。是吾主本心至善。有愛人之

至情。預知我等忘恩無情。放肆邪樂。貪虛利。顧虛榮。而輕忽吾主勞苦。不想永福。此事雖極傷主心。但不絕其愛情。還要人人得永福。亦願爲人人受難劫。若可再劫。亦甘心多次釘劫。聖嘉而波。顧天主罰一次罪人下獄。主帶十字架顯見說。我情願又受難。爲免罪人下獄。又與聖女比理濟大說。若可屢次受難釘劫爲免地獄衆靈魂。我亦甘心受難爲箇箇靈魂釘劫屢次

四想受何等苦難。是全體百骸。五司靈魂。都受本苦。首刺徹腦。血流滿眼。面受掌唾。口受乾渴。舌嘗苦味。髮鬚被拔。頸喉被鞭。兩手受縛。掌足受釘。全體被傷。聖身汗血。肩負十字架。行一千三百二十一步。受許多侮辱詈罵。而釘十字架。是天下極大凌辱極大苦難。五想誰苦難吾主。就是萬民之罪。第一是我許多可羞之罪。又是古教宮。及修道士人。本國之民。忘恩之人卑賤皂役。一槩慘害吾主。又宗徒怕走。聖母心中

痛切聖子之苦。天主聖父嚴令還補所擔萬民之罪。此等事。皆加倍吾主之苦。而總沒有安慰。所以主耶穌。在十字架臨終時。大聲嘆說。吾父我在萬苦內。爲何棄我。此時天神哀慟哭泣。日蝕。天主古堂帳幔自裂。山崩石破。墳墓闢。古聖多復活。單吾罪人之心。漠然不動。

六想吾主愛我。熱腸。愛許多凌辱苦難而死。爲救贖我。我該如何愛吾主。又看吾主慈悲順命忍耐。我當

思做效

七想吾主受難。有何意思。一是滅我萬民之罪。二成萬民善德。三免吾衆下地獄。四傳無窮功勞於吾人。五是爲吾人享永福。六奉天主無限尊敬。七補還天主侮辱。準齊天主無限義

八想受難日。是值大瞻禮。天下人。都到日露撒稜府京城拜天主。是在萬衆人前受辱

九想我罪人。曾做何事爲吾主。須定日後該做何功。

想吾主耶穌苦難心中動何等情其一心中發悔罪之情羞愧我無情忘恩之人恨怒邪樂爲我罪天主聖父令至善至尊聖子受難釘死若我不改過豈不辜負吾主許多苦難深可驚懼必不免受重罰一幼年在外省讀書看世上事物皆是虛的心願修道解罪時同鐸德商之鐸德說此是奇妙之事但不可輕易先在家裏修道默想天主事情做苦功求天主光爾心能明白天主聖旨若天主賜

爾修道。必然加寵照。方能成就。他順從其命。在家修道數月。後又同鐸德商說。我念經求天主。光我心。益知是天主聖旨。令我去修道。鐸德審其默想。做苦功等。修道之事。亦知是天主聖旨。令他去修道說。子該即去。他云。我且歸本府辭我母。鐸德說不可。爾母不許子順從天主。他云。我定志修道。先去辭母親何傷。鐸德說。子差矣。不可去辭。他不依鐸德言。竟去辭母。其母淚說。吾兒家裏修道。有銀可施窮人。亦能做得

好事他即聽母言不順主命及用銀又不施與窮人且肆欲作邪事已過多年亦不改過一日請友飲酒盡日肆爲及半夜其弟勸說大兄可令衆人安息爾亦該去安息。彼云好於是衆人皆睡。及過一刻聽得此人叫苦。說帶我帶我。其弟想是戲言。說。大兄。待我們睡罷。過一刻。復叫苦說。帶我。其弟又說。大兄。待我們睡罷。又過一刻。遂大聲叫帶我其弟去看見他在地下說。第一次是在牀上扯我我叫。第二次是扯我

半身在牀外。第三次叫。扯我落地。今快請鐸德來。我要解罪。及命人去請時。乃對主苦像講。吾主哀憐我主耶穌用聖經言語說。我叫爾。爾不順。今臨死。我笑爾。又云。我的血。判爾下地獄。他就死。魔鬼拿他靈魂。拌肉身。同下地獄。鐸德到時。已死矣。可知辜負吾主的萬苦。正是可畏懼之事。

其二心中發驚異之情。看全能天主。爲我卑賤罪人。被綁審判。毒打釘死。思想吾主無限慈悲。愛我無窮

之情。罰罪無盡之義等。必不能不驚異。聖方濟各一日行市。大呼人。聽奇異事。許多人來問。有甚新奇。聖人說。全能天主。爲吾衆罪。受難釘死。諸人說此話。我們久知。聖人說。既知此等大事。豈有不驚異。高聲叫喊。大發心中愛情。

其三由驚異之情。動心中至愛之情。看天主如此愛我。必不能不愛天主。譬如有人愛我。爲我受危難而死。我已不能不愛他。況天主之愛萬倍比不得。天主

愛人最多奇異。一是至尊天主愛人。如人君愛人。雖不賜恩與人。人皆仰其有福。但君亦是人。不能免得不死。天主是常生常王。無限無量。至尊至貴之主。人君之情。容易改變。天主之情。永久不變。故天主愛人。是人大福。二是天主愛人之情。是無限。由本情而施。其恩最大最多。無比之功。生天地萬物爲人。雖是大事。還比不得。降生贖人。文甚大事。亦未滿天主愛人之情。雖受許多苦難。許多凌辱。流散全血。釘死。死後

又傳寶炙之功勞與人。還若可又受難被釘炙爲救下了地獄之人。必又屢次甘心受難被釘炙。三是天主愛人之情。不是徒愛。是施與人無限寶藏。將自巳生命。自巳之血。並其無盡功勞。皆施與人。四是由吾主苦難神恩。超過天下奇妙。罪人免做魔鬼之奴。救他不下地獄。洗淨他神魂。做天主義子。可昇天享永福。五是世上由寵愛合天主。天上由永福合天主。是人與天主如一體。眞是無限之愛。六是天主愛人之

情。行此大事。不望受利益。七是天主愛人。不是爲人先愛他然後愛之。蓋人先是天主之讎。可惡的。天主哀憐他。反爲他受難。以上七端。都可感動我心去愛天主。天主降生受難。亦爲發人心聖愛。天主每行發愛之情。今講吾主許多功行。爲發人聖愛之火。

有一修道人。要棄去修道。放肆爲惡。路遇一人阻他問他。今往那裏去。他說。爾何管我事。此人即是吾主即開衣服。指示五傷說。子看爲此之故。管爾事。此五

傷是爲爾受他就改過修道。

又一賢者。棄世福之光榮。去修道。其母貧窮。怪他忘恩。我生養爾。今爾棄我。令我無倚靠。他聽此語。跪天王臺前祈求說。吾主眞是吾母養成我。今不可棄他。吾主顯見說。爾母愛爾養爾。我不愛爾養爾乎。遂指五傷說。看我如何愛爾。爾之母。亦是我養他。爾何必怕。他聽吾主言。就甘心修道。聖人大定。在苦像前念經。極熱心以口親吾主之足。吾主抱他。額上刻有十

字聖架。聖女方際嘉。見由聖五傷發出來。似光火愛慕之鍊。能綁衆人之情。使愛主一心。今人想吾主如此愛人。可效如此愛吾主。

其四心中發感謝之情。凡人想所受天主之恩。便動心感謝。但人有何事。可謝吾主洪恩若奉其生命。及天下萬物。尚且不足。惟知恩報恩。奉主之心。同吾主無限功勞方可。聖女德肋撒。看所受天主許多恩。還不得。心甚悶。主耶穌顯見他說。爾將我之生命。我之

血我之苦難我之五傷奉獻於聖父因爲吾主之功勞生命聖血等都是施於我們憑我們用以奉於天主若吾人用此奉獻必能謝天主之萬恩其五心中發望主之情看吾主受難救贖我們罪免吾衆下地獄爲得永福便能望受此大恩又看吾主做此種大事爲我則別項小事又何不可望聖與吾斯定說吾主五臟流散慈悲是由五傷流出或說我求天主恩有何事送獻於天主爲能望准我求答說

奉吾主五傷聖血寶炙於天主聖父天主不能不愛我之奉無有不准豈可不望

其六心中發愛人之情願救萬民得享永福看吾主受許多苦爲衆人昇天若人愛天主必願人人不負吾主之苦又見至智天主如此重人靈魂爲人免下獄得永福故受難炙豈有人不貴重人人靈魂願都昇天定心勸人行天堂之路

其七心中發哀傷之情看吾主爲救我受最大最多

苦難。心中必然哀傷。吾主之苦。聖母哀傷子耶穌苦難。主萬苦發出聖母心中。如人照鏡。鏡中發其像一般。在世時。常常哀傷。聖女嘉臘滿德法而各。有十字架。及三釘。茨冠。柱子。鞭子。諸般苦難器具在心中。久後其心不爛。果見。至今尚存。有聖人聖女。爲哀傷至情。見五傷在手足胸中。茨冠在首。有淚下濕地者。有淚盡流血者。有一位在外教人國做奴。常悶下淚。其主係國王。問他何爲涕泣。他云。小的之涕。非是爲奴

是記吾主耶穌。爲我受難釘死。國王說。我是爾活主子。不可涕泣。爲釘死之人。他稟說。主耶穌今活在天上。主宰天地。我記他在世之時。爲我受難。不能不泣。吾主苦像。刻在我心。不能不記得。國王大怒。命殺之。破其胸。眞見釘十字架主像在其心中。主及國人。親見其事。舉國奉教。

其八心中願效吾主受難時現見之德。一愛敬聖父。二仁愛人。三順命。四謙遜。五忍耐。六剛勇。七輕世情。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

最當效之德。是恐耐。看吾主。爲我罪人。受許多苦難。必然發奮。甘心受難爲吾主。一新修道人。穿破衣。恐受不得。思要出會不修道。及夜夢見一至尊者負十字架。極重難行。辛苦流汗。這新修道人。哀傷其苦。要幫他負十字架。吾主說。一粗衣服。既恐受不得。豈能幫我負十字架。驚醒。知爲吾主出現也。遂立志修道。聖人若望法文地諾。先是罪人。後改過遷善。去修道。會長欲試他。看肯專心務道否。屢屢責備他。一日會

長嚴加責備。他心中含怒。未發。勉强克已。胸中鬱悶。吐血。他便將此一把血。向主苦像說。吾主。看我受許多苦爲吾主。主耶穌指引脇傷說。看我受許多苦難爲爾。聖人伯多祿致命者。幼年修道。有人妄證他有大罪。他雖沒有。亦不辨。但說我是罪人。會長責備他日久。一日跪苦像前。訴吾主。我有何罪。以爲受許多苦難。吾主顯見說。伯多祿。我爲何罪釘死。若人願中吾主意。要效忍耐。

今一總畧說看吾主被釘十字架。可愛。可哀傷。可定心戒諸般邪樂。恐耐諸苦難。

向吾主五傷

主耶穌受難之時。聖體全被傷。復活之後。其傷盡沒。單留兩手。及足胸五傷。是爲愛吾人之記號。又爲罪人之託。天主聖父。看五傷。便憐我罪人。吾人看五傷。便熱心愛天主。五傷是勝魔鬼之兵器。受難之安樂。功勞之寶藏。衆人之望。念五傷經。總牘內。有最妙念

法。有大五傷經。有小五傷經。我今畧講其說。

向五傷。每一傷。念天主經五遍。聖母經一遍。想吾主之苦。並聖母哀傷之情。向左足傷。痛悔罪。求赦。向右足傷。定志改過。求賜寵庇。勝魔鬼誘惑。以成善德。向左手傷。求免下地獄。向右手傷。求得昇天。享永福。向脇傷。求愛吾主。及愛聖母之情。嘉樂國公。每日施衣五件與窮人。爲謝五傷之恩。亦有人每日做五樣苦功。聖厄而瑪諾。每日向五傷拜。讚美吾主。謝其贖世

之恩一日主耶穌顯見他。許他親口吸五傷。聖灰方濟嘉。見由五傷發出大光照人之心。有許多人。由一傷照光。有許多人。由兩傷照光。亦有由三傷由四傷照光。惟由五傷照光者甚少。因爲少做本分。故少受全恩。

吾主顯見一聖女說。若人軟弱。心中得罪。我便爲他罪。奉我潔淨之心。於聖父。發之於事得罪我便奉手足傷於聖父。卽釋義怒。吾人得罪。亦該奉五傷爲吾

主憐我們。一聖女。求吾主訓他。善謝受難之恩。吾主說。爲兩足傷。奉爾之心情於我。爲兩手傷。奉爾之功勞於我。爲脇傷百凡事務。定順天主意。聖冊顯見聖女默弟而德說。向吾主脇傷。謝寵愛。向右手傷謝加寵照。向左手傷。謝爲萬苦之慰。向右足傷。謝吾主在世三十三年。熱心忻勤。行贖世之功。向左足傷。謝爲由此傷。求得赦罪之恩。

又向左足傷。痛悔罪。向右足傷。效吾主善德。向左手

傷。求仁愛之德。向右手傷。求愛天主之情。向脇傷。求永福願欲。

已上所書諸規矩。拜五傷時。憑人擇用。

終日記吾主苦難法

一早起時。奉百思言行。於吾主耶穌。爲謝受難之恩。

二終日每每想吾主受難。爲贖我。而敬謝其洪恩。三凡做各工。可合主苦難。合主功勞。齊奉於聖父。因爲若做百般工夫。合同吾主功勞。方爲有功。若不合同吾主受難不可忘

吾主功勞做。都是虛的。四諸般求。都要求爲吾主苦難。方能准。五求吾主赦罪。爲吾主苦難。必可望赦。六夜睡之前。痛悔我罪求吾主脇傷內。收藏我神魂。

福終之法

大賢云。永存記死者。是大智學。聖經說。賢者之道。是避死後之害。有兩賢。往高年聖人處。欲聽善德言語。問多話。聖人默然不聲。賢人說。特來求教。聖人答云。賢者之行。是靜心。默想死者。

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊

小西洋有古賢教外人食飯用鹽置骷髏內此事雖異有奇妙的意思指引賢者之智若不存記炙者則無味教中人不可用鹽置骷髏內但常想何能善炙可也

古賢人把拉當使門徒住將傾之屋令其存念眼前炙亡蓋眞智學是爲善去惡凡人想炙便速改過遷善雖知世上萬學而不知炙後事則炙後都用不得

一少年縱肆後解罪鐸德所命罪罰不肯依行鐸德

說爾去牀上睡一刻如臨終一般手持吾主苦像求吾主哀憐爾然後再來他依命做天主開明其心即時痛悔下淚回到鐸德前求令甚大罪罰都肯依命做就改過遷善

一大罪人告解鐸德所令罪罰不肯做鐸德送一隻戒指有記效兩字令他時見戒指看此兩字不過半日他回到鐸德跟前說命我甚大罪罰都肯做可知記效不但利人去惡爲善亦令人善管其事古皇帝

登殿日百官萬姓皆朝拜石工亦帶寶石數塊問皇帝用何寶石起成墳墓今立教化皇時燒蘇筋說聖父此世上光榮散去如此火光一般

劫者可畏有多端其一離去所愛親友財貨亦棄已肉身其二劫是免不得其三劫之時候不知其四劫只是一次若有差惡劫便受永害無法可救其五劫後之事又不知好否極是可畏蓋劫後所來的或是永苦或是永福既不知豈可不畏有許多聖人一生

常念善死尚且畏之我罪人一生亂爲是昏迷于世上事情何敢不畏乎

聖人亞而瑟溺是兩位國王之師後棄去往深山修道在山中六十五年成善有許多修道人去學他善德王幼年受他責罰發怒後登王位聞他有大聲名致書與聖人求赦罪送數萬銀與他云若不要用求將此銀施濟貧窮聖人不肯回書只口云我求天主赦吾衆人罪不受銀物亦不須用若王肯施貧有許

多人。可捨施。我修道之人。不管此事。聖人在山中六十五年。如太陽光照天下。至百二十歲。臨終亦畏。近傍修道人說。老師何畏。聖人說。我六十五年修道。常求善炁。常畏此時候。今由聖人所言。則炁時是極可畏之事。若不畏。不防備。就恐有惡炁。故善炁是世人所首先極當願之事也。

平生防備善炁

平生防備善炁。有許多故。一爲人不知炁之時。若未

備而死。免不得下地獄。列品禱文云。於卒爾死。主救我等。二。爲善死得永福大事。一生該做三是只一次死。該刻刻防備。爲得善死。譬如人君觀射。中有賞。不中有殺。人若未習熟射箭。豈有不怕之理。四是世俗魔鬼。肉身。三讎同盟害人。難得善死。吾人該常常防備。

防備之法

其一要存記天主。令我預前防備。常常默想死事。世

上沒有定居之所。常如逆旅一般。天堂乃永居之所。若見世界好事。可想天上更有奇妙好事。世界雖有極大福樂。比不得天堂之福些須。故吾心常要在天堂。若遇患難。想天上事。便化爲烏有。若能忍受。則患難爲天堂之路。其二勤積功勞。預聚財物於天上。是行十四哀矜之事。若是勸人爲善。救人靈魂。更好。聖經說。勸人改過遷善。是救自己靈魂。免下地獄。其三做百工。該做爲中天主意。愼細善行。如將炙一般。其

四蚤起時。想今日是我命終之日勤積功勞。爲炁後。其玉晚睡之先省察。想若今睡時。或忽然炁。即可善炁否。其六恒習悔罪信望愛天主。常常心中該說。我信天主聖教諸端。願致命爲天主。寧可炁。決不可行異端邪術。堅心望天主憐我。赦我罪。加我寵照。改過遷善。賜我昇天。得享永福。望此不是倚我功勞。是賴天主無限慈悲。吾主寶炁聖母尊貴之祈求。愛敬天主萬物之上。定心再不敢犯天主命。寧

57

可效不可得罪感謝吾主爲我受難而效想今是積功勞之時不可空過其七守修身及治家之法其八每年大瞻禮或每月定一日恒習善效先善告解領聖體如將效一般後求聖母爲善效主保求護守天神本名聖人亦隨意任求那位聖人轉求天主賜我善效定心守善效規矩到底常想永福永苦見世樂世苦如灘水急流若慣習重罪要拔除罪根斷去罪緣

瑪施麽良國王。未死之前四年。命造成棺木。出行常帶人都想他內藏寶貝。但賢王之意。是防備善死。收靈魂永存之寶藏。弗爾地喃多。是第三箇此名國王。每日半箇時辰想死者。防備善死。嘉樂大國王。未死之先。使太子爲王放棄許多國。去修道。防備善死。其未棄國前五年。命造棺木。凡出行。隨處帶貯臥房。如寶藏一般。

近備善死之法

其一有病時想天主命我防備不可憂悶該順從天主所命求醫士早告我病危萬不可聽用邪術細心拔去魔之引誘忍耐病苦想是將到天上之路其二速解罪領聖體及臨終求傅聖油其三向永福每每痛悔我罪祈求消化在吾主寶血內常求吾主爲他五傷赦我信望愛天主常收存心中若不能講話亦不可忘記其四向吾主耶穌聖母瑪利亞常求保祐亦當求護守天神本名聖人等轉求天主爲我其五

若有銀子。常記得施與貧窮之人。及送聖母仁會。爲我靈魂其六若病愈。要守病時所定之心。改過遷善。修身治家等事。事天主求聖母。克肉身邪情顧靈魂之大。如此惟能善生。方能福死。同志之士。願共思之

梵蒂岡圖書館藏明清中西文化交流史文獻叢刊